

CADERNOS DO

terceiro mundo

Empresa nacional
contra-ataca

PUBLICAÇÃO MENSAL • Nº 113 • CZ\$ 500,00 • BOA VISTA, MANAUS CZ\$ 650,00 • ANO XI



DROGAS



CURTESIA DO EDITOR

O PODER POLÍTICO DO NARCOTRÁFICO

TRANSPORTAMOS O DESENVOLVIMENTO E A AMIZADE ENTRE OS POVOS



BRASIL

Agência Meridien
Av. Rio Branco, 52 -
10º andar
Tel.: 263-5611
Telex 21664MERI

PORTUGAL

Avenida 24 de Julho,
Nr. 2, 3º Dtº / Lisboa
1200 - Lisboa -
Telef.: 366209 / 372959
Telex 14596 ANGO P

HOLANDA

Coolsingel 139 3012
AG Rotterdam
POSTBUS 1663
3000 BR Rotterdam
Tel.: 010 11 41 60
Telex 24772 / 24756
ANGO NL



ANGONAVE U.E.E.

Linhas marítimas de Angola
Rua Cerqueiras (Lukoki)
C.P. nº 5953 -
Telefs. 30144/5/6/7
End. Teleg.: ANGONAVE AN
Telexes nº 3313 / 3124
Luanda - Rep. Pop. de Angola

ANGONAVE UEE Linhas Marítimas de Angola

AOS LEITORES

Depois da excelente acolhida que teve o número dedicado ao problema da droga em junho de 84 (ver **terceiro mundo** nº 67), recebemos inúmeras cartas pedindo que voltássemos a tratar do assunto. Sem dúvida, a droga se tornou um dos grandes temas de nosso tempo e o que se vincula a ela merece ser acompanhado com atenção e entendido em toda sua complexidade. Porque é ao mesmo tempo um problema econômico, social, ético e político, tendo inclusive implicações militares.

Nesta edição, quatro anos depois, dedicamos novamente a capa de nossa revista ao tema das drogas. Em dois artigos de grande qualidade jornalística, escritos por uma jurista e um especialista na matéria, mostramos como o problema da droga, e em especial do narcotráfico, interfere na vida dos países da América Latina. Isso ocorre tanto naqueles que se tornaram grandes produtores da folha de coca pelos altos preços que a cocaína atingiu no mercado norte-americano, como nos que são utilizados como rota da droga em direção aos centros consumidores dos Estados Unidos. Nesse número acompanhamos também o debate que acontece na sociedade norte-americana, envolvida no desafio de ver milhões de pessoas submetidas a ditadura da dependência dos narcóticos.

SUMÁRIO

- 3 **CARTAS** _____
- 4 **PANORAMA TRICONTINENTAL** _____
- MATÉRIA DE CAPA** _____
- 10 **Drogas:** o poder paralelo
- 18 Legalizar: prós e contras
- AMÉRICA LATINA** _____
- 22 **Chile:** O complicado caminho rumo à democracia
- 24 A estratégia do não
- 26 **Guatemala:** Cessar-fogo, o início do diálogo
- DESARMAMENTO** _____
- 29 **Atlântico Sul:** Um lago que aproxima ou um oceano que separa?
- 32 **Ipra:** Cientistas contra a bomba
- ÁSIA** _____
- 33 **Vietnã:** Ilhas Nansha em disputa
- 34 **Transasiática:** A estrada inacabada
- ÁFRICA** _____
- 39 **África Austral:** A rota está traçada
- 41 **Angola-Brasil:** Ampliam cooperação
- 42 **Angola:** Um sindicalismo participativo
- CULTURA** _____
- 44 **Nicarágua:** Relatos de um protagonista
- 45 **El Salvador:** A universidade popular
- 46 **Egito:** A vitrine da história
- SUPLEMENTO BRASIL** _____
- 48 **Esporte:** O que fará o Brasil em Seul
- 53 **Consumo:** Promoções, a muleta dos comerciantes
- 56 O preocupante quadro dos salários
- 58 **Panorama Nacional**
- 60 **Economia:** Empresariado assume o nacionalismo
- 64 Cebracan, a luta pela autonomia
- 66 **Opinião:** A visão jornalística da História
- 68 **Saúde:** Autismo, um mal desconhecido
- 72 A "via-crucis" da família



Chile: a campanha pelo "não" no plebiscito uniu a oposição



Olimpíadas: o Brasil vai em busca de poucas medalhas



Cebracan: as empresas nacionais unem-se por espaço e tecnologia

INTERCÂMBIO

• **Antônio Jorge Palanca dos Santos**
C.P. 1246
Benguela – Angola
• **Felizardo Jovete Fonseca Nunda**
C.P. 1425
Benguela – Angola
• **Nsingi Jorge**
a/c Lilas André Orlov
C.P. 19
Benguela – Angola
• **Marcos Ribeiro Ribas**
I PUCC – 42 dr Agostinho Neto
Isla de la Juventud, Cuba
• **Ornelas Domingos Fonseca Nurda**
C.P. 935
Benguela – Angola
• **Miguel Sebastião**
C.P. 18166
Luanda – Angola
• **Alberto Manuel Fortes**
Apartado 436
Benguela – Angola
• **Alcina Mendes Will**
C.P. 81
Benguela – Angola
• **Jobino Elinda**
C.P. 1846
Benguela – Angola
• **Cefeo de Assunção Arieiro**
C.P. 80
Malange – Angola
• **Ernesto Segunda**
C.P. 1541
Benguela – Angola
• **Paulo dos Santos**
C.P. 306
Quelimane – Moçambique
• **Francisco Santos**
Pegões Gare
2985 – PEGÕES – Portugal
• **Alberto Manuel Fortes**
C.P. 436 – Wembley
Benguela – Angola
• **neto Jerônimo Nhenheze Chapepa**
C.P. 480 – B. M. Relac. c/Exterior
Beira – Moçambique
• **Domingos Vieira**
C.P. 61
Benguela – Angola
• **Bejamin Armando Alberto**
Bairro Kassequel, R. 41 casa 52
Luanda – Angola
• **Paulo José Sampaio**
C.P. 366, R. do Mundo bar
a/c Justinio Nossi
Benguela – Angola
• **Nascimento Antônio Buco**
C.P. 935
Luanda – Angola
• **Famoso Sebastião João**
a/c de Nelito
C.P. 1795
Luanda – Angola
• **Laurin' la Deusa Menezes**
Casa 124, Rua do Alentejo, Bairro Terra
Nova
Luanda – Angola

• **Antônio dos Santos**
C.P. 991
Benguela – Angola
• **Luis Lopes "Papytex"**
C.P. 16436
Luanda – Angola
• **Garcia Carlos "Vobó"**
C.P. 16299
Luanda – Angola
• **Manuel Agostinho "Ney"**
Baki 153 P/IA 21 – B – AZ
URSS
• **Inácio Antônio de oliveira**
C.P. 470 Casa 1024, Kamunda
Benguela – Angola
• **João Domingos Franco**
C.P. 5914
Luanda – Angola
• **Manuel Faustino Matete**
Rua Damas Nora Casa 67 C.P. 1618
Benguela – Angola
• **Jacinto Morais**
C.P. 678
Rua Carpintaria jivaluque
Ao c/ Jose Pires
Benguela – Angola
• **Pedro Manuel**
C.P. 1677
Benguela – Angola
• **Paulo Cannabrova**
C.P. 60086 Cep 05033
Tel (011) 23059
São Paulo – SP
• **Paulo César Xavier Duarte**
C.P. 50 Cep. 37500
Itajuba – MG
• **Dário Brenman**
R 3 de Febrero 775 ila Sarmento 'Hae-
do) (1706)
Benos Aires – Argentina
• **Deolinda Leite Raposo**
C.P. 702
Namibe – R. P. Angola
• **Carlos de Melo**
R Jornalista Otávio de Moraes 139
Iputinga – Recife – PE
• **Morais Nhangá Antônio**
a/c Manuel A. Miguel
C.P. 20048 C.T.T.A. – Prenda
Luanda – R. P. Angola
• **Maria Luisa Leite**
C.P. 702
Namibe – R. P. Angola
• **José Marques Niura dos Santos**
Apartado 282
Benguela – R. P. Angola
• **Dirceu Bezei**
Granja Potyra – São Pedro
Toledo – Paraná – Brasil Cep. 85903
• **Ana Clara de Assis**
R. Brás Cubas 60
Bairro Sta. Rosália
Sorocaba – SP Cep 18090
• **Marcos Paiva Neto**
C.P. 4214
Cep. 60125 Fortaleza – CE – Brasil

Cadernos do TERCEIRO MUNDO

Publicações com informações e análises das realidades, aspirações e lutas dos países emergentes, destinadas a consolidar uma Nova Ordem Informativa Internacional

Diretor Geral: Neiva Moreira
Diretor Geral Adjunto: Pablo Piacentini
Editora: Beatriz Bissio
Sub-editores: Roberto Remo Bissio, Procópio Mineiro

Conselho Editorial Internacional: Darcy Ribeiro, Henry Pease Garcia, Eduardo Galeano, Juan Somavia

Redação Permanente: Claudia Neiva, Lenin Novaes, Nereida Daudi, (BrasH), Roberto Bardini (México), Baptista da Silva, Carlos Pinto Santos, (Portugal), Cristina Canoura (Uruguai).

Correspondentes: Horacio Verbitsky (Argentina), Fernando Reyes Matta (Chile), Alejandra Adoum/Eduardo Khalilé (Equador), Rafael Roncagliolo/César Arias Quincot (Peru), Guillermo Segovia Mora (Colômbia), Arquelas Morales (Nicarágua), Aldo Gamboa (Cuba), Etevaldo Hipólito (Moçambique), Claude Alvares (Índia)
Colaboradores: Adrián Soto (Finlândia), Alberto Mariantoni (Suíça), Artur Poerner (Brasil), Ash Narain Roy (Índia), A.W. Singham (Sri Lanka), Angel Ruocco (Uruguai), Carlos Cardoso (Moçambique), Carlos Castilho (Brasil), Carlos Núñez (Uruguai), Fernando Molina (México), Gérard Pierre-Charles (Haiti), Gregorio Selsler (México), Govin Reddy (Zimbábue), Guillermo Chifflet (Uruguai), Manoel Rui Monteiro (Angola), Herbert de Souza (Brasil), João Melo (Angola), Ladislau Dowbor (Brasil), M. Venugopala Rao (Índia), Jaime Brener (El Salvador), Marcela Otero (Chile), Mario de Cautín (México), Mia Couto (Moçambique), Nils Castro (Panamá), Philip Smucker (Sudeste Asiático), Ricardo Bueno (Brasil), Roger Rumrill (Perú), Theotonio dos Santos (Brasil), Medea Benjamin (Estados Unidos), Juan Carlos Gumucio (Líbano) e Adam Keller (Israel).

Departamento de Arte: Pedro Toste (editor), Miguel Efe, Reginaldo Caxias. **Colaboradores:** Adérito Gusmão e Dayse Vitoria. **Centro de Documentação:** Maria Helena Falcão (diretora), Elizabete Mesquita, Sônia Lana Drum. **Administração do Banco de Dados:** Raimundo José Macário Costa. **Digitador:** Antonio Carlos S. Aguirre. **Composição:** Luzia A. Neiva e Paulo Rui G. Batista. **Revisão:** Cléa Márcia Soares.

SEDE CENTRAL NO BRASIL:
Diretor Administrativo: Henrique Menezes,
Departamento de Produção Industrial: Altair L. Campos, **Departamento Comercial:** Maria Neiva. **Deptº de Assinaturas e Circulação:** Rafael Peres Borge Filho

Editora Terceiro Mundo Ltda.: Rua da Glória, 122 / 105-106 CEP: 20241 – Rio de Janeiro/Brasil – Telex: 222-1370/242-1957 Assinaturas: 252-7440 Telex: (021) 33054 CTMB-BR

EDIÇÕES REGIONAIS:
• **Edição em Português:**
Diretor: Neiva Moreira/**Editor:** Procópio Mineiro. **Sucursais:** Paulo Cannabrava Filho (São Paulo), Clóvis Sena e Memélia Moreira (Brasília), José Carlos Gondim (Amazonia)

Sede de Lisboa:
Diretor: Artur Baptista
Tricontinental Editora Ltda. – Calçada do Combro, 10 / 1º andar – Lisboa, 1.200
Tel.: 32-06-50 Telex: 42720 CTM-TE-P

• **Edição em Espanhol**
Sucursal do Rio da Prata / Cone Sul
Diretores: Gerônimo Cardoso e Roberto Bissio
Administração: Hugo Cardoso. **Assinaturas:** Alicia Bidegaray A.C.U. S/A: Av. de Julio 1263, 3er. piso/Tel.: 90-87-13 Montevideo, Uruguai – **Distribuição no Uruguai:** Hugo Lacosta, Berriel y Martínez, Paraná 750 esq. Ciudadela
Impressão: Imprensora Polo Ltda, Garibaldi 2579
Tel.: 802420 – Montevideo

Distribuição na Argentina (em livrarias): Punto Sur Editores – Av. Pte. Julio A. Roca 751 – 4º C – Tel. 331-4117 / 6461 / 7344 / 6619 – Buenos Aires – Argentina

• **Edição em Inglês:**
Editor: Bill Hinchberger/**Editor Adjunto:** Roberto Raposo

Correspondência: Rua da Glória, 122 / 105-106 – CEP: 20241 – Rio de Janeiro / Brasil
cadernos do terceiro mundo utiliza os serviços das seguintes agências: ANGOP (Angola), AIM (Moçambique), INA (Iraque), IPS (Inter Press Service), ALASEI (México), PANAPRESS (Panamá), SALPRESS (El Salvador), SHIHATA (Tanzânia), WAPA (Palestina), e o pool de agências dos países não-alinhados. Mantém também intercâmbio editorial com as revistas África News (Estados Unidos), Nueva (Equador), Noviembre (Angola), Tempo (Moçambique), Altercom (It-México-Chile), Third World Network (Malásia) e Israel and Palestine Political Report (Paris)
Fotos: Reuters.



Dukakis: expectativa liberal

Dukakis e o Terceiro Mundo

A convenção democrata já elegeu Dukakis como candidato presidencial. Para essa vitória, esse filho de imigrantes gregos contou com o apoio de um setor cada vez mais influente do Partido Democrata que é liderado pelo pastor Jesse Jackson. Isso, aparentemente significa que Dukakis terá que escutar a Jackson (quem sabe não o nomeará, inclusive, para algum cargo de primeiro escalão, como embaixador na ONU ou melhor ainda como secretário de Estado?).

Isso permite acalantar certa esperança de ver o próximo presidente dar uma virada significativa na política externa dos Estados Unidos (não vamos ser pessimistas e pensar que vai ganhar o Bush). Nesse caso se pode concretizar no próximo período presidencial norte-americano a esperada conferência internacional de paz para o Oriente Médio (Jackson reivindica a proclamação de um estado palestino independente, que Dukakis não aceitou que constasse na sua plataforma, talvez por uma questão fática, porque necessita do voto da comunidade judaica). Com Dukakis é provável que Israel seja pressionado a negociar essa ou outra solução aceitável para os palestinos. E a África do Sul poderia ser levada a cumprir o plano de paz que aceitou para a África meridional. (Se Bush ganhar é provável que esse plano nunca saia do papel.)

Por isso o terceiro mundo e as forças nacionalistas latino-americanas em particular podem acalantar esperança. Em relação à Nicarágua poderão haver também mudanças

importantes. E nada disso acontece por casualidade. É que os Estados Unidos começaram a ter influência nos setores antes marginalizados da vida partidária, como os negros e as comunidades de origem latino-americana que desta vez têm voz.

William Smith M.
Los Angeles, Ca. EEUU

Pinochet não pode permanecer

A América Latina não pode cruzar os braços enquanto o povo chileno se organiza e luta em todos os campos para pôr fim à longa ditadura de Pinochet. Todos nós, políticos, dirigentes sindicais, estudantes, lideranças femininas, teríamos que nos unir para pressionar cada um dos nossos governos, em uma ampla campanha de opinião pública, para romper relações com o regime de Pinochet se o resultado do plebiscito não for respeitado.

É evidente que agora as condições internas são muito diferentes daquelas da outra consulta popular, quando Pinochet acabou impondo a Constituição de 80, num plebiscito. Naquela oportunidade, sua figura ainda não havia sofrido o desgaste de hoje, as forças políticas estavam desorganizadas, o povo estava em outra etapa de sua luta.

As mulheres, em especial, têm mostrado um alto nível de combatividade e organização. Elas possuem, inclusive, toda uma estrutura trabalhando em função da derrota de Pinochet nas urnas. Por isso também nós, cada um dos democratas da América Latina, temos que contribuir e fazer respeitar a vontade do povo chileno.

Estela Galván
La Paz, Bolívia

Intercâmbio de discos

Por saber que terceiro mundo circula e tem grande penetração em países da América Latina, Ásia e África, quero que me ajudem a entrar em contato com pessoas que desejem trocar discos, fitas cassetes, livros sobre o Terceiro Mundo. Eu posso enviar material específico do Brasil. Tenho 36 anos, sou médico (casado), amo a música e sou assinante do terceiro mundo há mais de três anos.

Gildo Andrade Simões
Rua C, nº 221
Jardim Santo Antônio
Atalaia - Aracaju
Sergipe - Brasil

Denúncia

Queremos agradecer penhoradamente a divulgação da denúncia de ameaças de morte contra nossos dirigentes no Maranhão, companheiros Simar e Luiz Vilanova, em sua importante revista.

Esperamos que terceiro mundo continue divulgando as lutas do movimento camponês brasileiro.

Isafas Vedovato
Executiva
Nacional/Movimento dos
Trabalhadores Rurais
Sem Terra

Parabéns

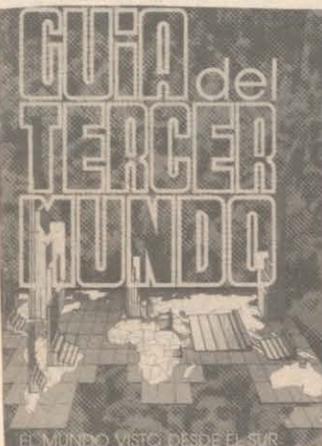
Quero parabenizar o editor pelo excelente trabalho, que é refletido nos exemplares de terceiro mundo, que recebo mensalmente.

Márcio Antônio Araújo
Caixa Postal 032
30.161- Belo Horizonte-MG

Em primeiro lugar não poderia deixar de parabenizar toda a equipe de terceiro mundo pela excelente qualidade e independência das matérias. Como estudante sei que só com liberdade e independência conseguimos aprender algo.

Recebi a revista referente a maio e lendo a seção de cartas, notei que não me enviaram o nº 108 de março. Desde já agradeço.

Elizabeth Pereira
Méier - Rio de Janeiro



O Guia do Terceiro Mundo: um instrumento

Quero felicitá-los pela publicação do Guia do Terceiro Mundo, uma ferramenta insubstituível para professores, estudantes e profissionais que necessitam de informação sobre o mundo contemporâneo.

Rosa María Vieira
Canelones-Uruguai

Em Lima também

Passei uns dias em Lima num congresso e reencontrei terceiro mundo, revista que acompanho desde os primeiros números, mas que há alguns meses não via. Me agradou a sua diagramação, os artigos continuam interessantes. Vejo agora uma ênfase altamente elogiável em seções, como mulher e minorias, que antes eram menos tratadas.

Espero que continuem nesse caminho, sem esquecer que na América Latina temos poucas fontes de informação fidedignas sobre o resto do Terceiro Mundo. E que nossas realidades, complexas e subdesenvolvidas, são muito mais ricas que a simples amostra que nos brinda a vida política de cada um dos nossos países.

Horácio Márquez
Almeida
San Pedro Sula
Honduras

Novo formato

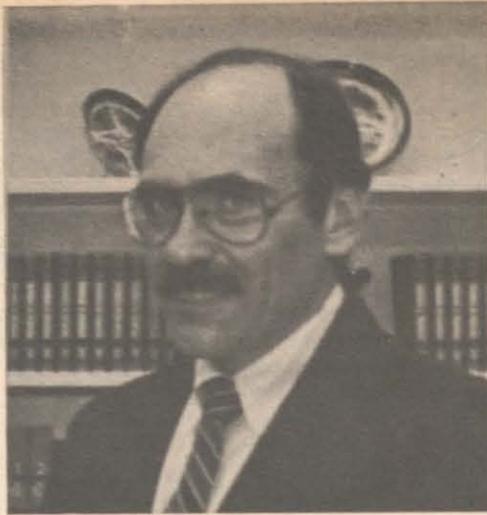
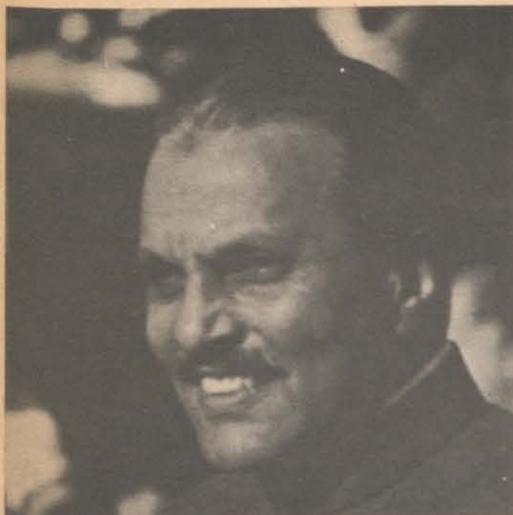
Realmente de impacto o novo formato do terceiro mundo. Estou também muito impressionado com a qualidade da edição em inglês. Felicitações por esse trabalho tão desafiador.

Medea Benjamin
Senior Analyst
Food First
San Francisco - EEUU

A realidade latino-americana

Os estigmas - subdesenvolvimento, reforma agrária, analfabetismo - da América Latina, não serão vencidos pelos métodos tradicionais, nem com promessas vãs, demoradas e não cumpridas. O analfabetismo cresce no Brasil e os métodos de combate não chegam a afetá-lo substancialmente. Continua uma minoria dominante que faz a situação permanecer, a não ser que a população descubra rumos e saiba o que quer. Quando o homem da zona-da-mata deixará de apanhar e quando os cidadãos dos morros das grandes capitais descerão pelos seus direitos? Os filósofos e cientistas políticos e os políticos nacionais e latino-americanos menos medíocres devem rever as posições e ajudar a formular uma filosofia de ação.

José de Jesus Moraes Rego
Brasília - DF



Zia e Raphael: objetivos comuns uniam general e embaixador

PAQUISTÃO:

Um futuro incerto

O avião em que viajava o presidente do Paquistão Mohamed Zia ul-Haq explodiu no ar, possivelmente por causa de uma sabotagem, no dia 17 de agosto, matando junto com o general outras 30 pessoas, entre elas o embaixador norte-americano em Carachi, Arnold Raphael. O acidente não pôs fim só à vida de Zia, mas a toda uma etapa da política paquistanesa dominada com mão de ferro pelo general morto.

Zia tomou o poder num golpe de estado, em 1977, e mandou à força o presidente deposto, Zulfikar Ali Bhutto, dono de grande carisma e força popular. Seu controvertido e temido governo passou por um difícil período inicial de isolamento interno e externo, até que a crise no Afeganistão e a entrada das tropas soviéticas nesse país, com o qual o Paquistão divide uma extensa fronteira terrestre, permitiu



Ghulam Ishaq Khan

a Zia mostrar aos Estados Unidos que poderia ser um aliado útil, para influir nos rumos da questão afegã. Foi justamente por necessitar de um gendarme, que lhe assegurasse o monitoramento da crise afegã e o uso da fronteira e do território como santuário para os rebeldes muçulmanos afegãos, que Washington rapidamente retomou a ajuda econômica ao Paquistão. Pouco depois, esse país se converteu numa peça chave da estratégia norte-americana

para a região, conflagrada também pela guerra do golfo.

Nos últimos meses de vida, Zia havia endurecido a linha do governo, dissolvendo o parlamento, em maio, e destituindo o único primeiro-ministro civil dos onze anos em que esteve à frente da nação, Mohamad Khan Junejo.

O Paquistão, assim como a Índia, segundo dados dos especialistas internacionais, detém a bomba atômica. E Zia havia dado ênfase toda especial à questão militar em geral, por considerações geopolíticas, chegando a destinar 38% do orçamento do país aos gastos de defesa. Esse motivo, aliás, foi citado como uma das causas do seu desentendimento com o primeiro-ministro deposto, que, aparentemente, desejava reorientar os gastos do Estado para as esferas produtivas.

Após oito anos de lei marcial, o país agora se defronta com uma realidade nova. Depois das eleições de 1985, nas quais fora candidato único, Zia tinha falado na realização de novas elei-

ções ainda este ano, possivelmente em novembro. Mas ele não havia decidido se seria, mais uma vez, o candidato exclusivo, ou se haveria de permitir o livre jogo democrático, reivindicado pela oposição, em particular pela herdeira política do presidente Ali Bhutto, sua filha Benazir, que depois de um longo exílio, voltara ao Paquistão para reorganizar o Partido do Povo Paquistanês.

Horas depois do acidente aéreo que vitimou Zia e os seus acompanhantes, entre eles muitos militares de mais alta graduação, a presidência foi ocupada de forma interina pelo sucessor indicado na Constituição, Ghulam Ishaq Khan, presidente do senado. Mas, não há nenhuma legalidade que o sustente, já que o governo de Zia era fruto de uma situação anômala, questionada dentro e fora do país.

Nas próximas semanas, deverá ficar claro se as forças armadas – que davam apoio ao general Zia para se manter no poder – optam pelo retorno à democracia ou se cedem à tentação de apontar um herdeiro para o falecido presidente.

Não é só o povo paquistanês que está preocupado com o futuro político de seu país. Pelo seu papel na crise afegã (Zia pessoalmente assumiu a representação dos rebeldes muçulmanos e negociou os acordos de Genebra, que estão permitindo a retirada das tropas soviéticas), pelo seu poderio militar e atômico, e pela histórica rivalidade com a Índia, todos os vizinhos do Paquistão, e, naturalmente, as superpotências, estão atentos à evolução da sua situação interna.

IRÃ-IRAQUE:

O cessar-fogo, afinal

Desde o dia 20 de agosto, está oficialmente em vigor o cessar-fogo entre o Irã e o Iraque, após quase nove anos de uma guerra, que deixa os dois países com imensos prejuízos e uma perda humana calculada em mais de um milhão de mortos. Força especial das Nações Unidas, integrada por algumas centenas de técnicos e militares oriundos de diversos países, vem realizando a fiscalização do ces-

geral Javier Pérez de Cuéllar, os governos do Irã e do Iraque concordaram, no dia 8 de agosto, em suspender o fogo, admitir uma força internacional de supervisão da trégua, iniciar a troca de prisioneiros, refluir as respectivas tropas para as fronteiras nacionais e dar partida às negociações de fundo sobre a paz. Os combates cessaram no dia seguinte. A guerra significou gastos em armamentos superiores a



Hussein: trégua é vitória



Komeini: ainda desconfiado



Prisioneiros: um dos primeiros passos é sua troca

sar-fogo, ao longo de uma fronteira superior a 1.200 quilômetros de extensão.

Segundo o acordo patrocinado pelas Nações Unidas, após exaustivas negociações realizadas pelo secretário

100 bilhões de dólares, segundo cálculos que englobam os dois lados.

Os entendimentos para a paz definitiva envolverão dois aspectos que estiveram na raiz das causas que de-

sencadearam o conflito: a disputa territorial, particularmente em torno do canal de Shatt-El Arab, e a natureza e o comportamento internacional da Revolução Islâmica liderada pelo aiatolá Komeini.

Houve, nesta primeira fase, concessões de ambas as partes: o Iraque aceitou o cessar-fogo antes de negociações diretas, enquanto o Irã deixou em segundo plano o que fora uma exigência prioritária, a de que o adversário fosse declarado culpado pela detonação do conflito.

A paz que ora se discute modificará as expectativas pessimistas que pairaram sobre a região do golfo, durante a guerra, embora se considere que tão cedo não desaparecerá a lembrança dos agravos, de lado a lado.

PORTO RICO:

O direito à independência

O Comitê de Descolonização das Nações Unidas aprovou, em fins de agosto, por 9 votos a favor, 2 contra e 11 abstenções, uma resolução em que reafirmou o direito inalienável do povo de Porto Rico à livre determinação e à independência. O documento também expressa a esperança de que Porto Rico possa exercer sua autodeterminação, como reconhecimento de sua soberania e igualdade política. O projeto de resolução foi apresentado por Cuba e é quase idêntico ao que mereceu aprovação no ano passado. Os dois votos contrários à resolução foram da Noruega e do Chile.

URUGUAI:

Os Oito buscam integração

O Grupo dos Oito vai realizar acordos, para ativar projetos de integração econômica, cultural e científica, antes da segunda reunião de presidentes, que acontecerá no Uruguai, em outubro.

Especialistas do Grupo estiveram reunidos no mês passado em Montevideu e analisaram várias propostas para aprofundar o processo de integração.

Os representantes da Argentina, Brasil, Colômbia, México, Peru, Uruguai e Venezuela (o Panamá está provisoriamente afastado das atividades do Grupo) optaram por apoiar idéias, que já se encontram em discussão nos diversos organismos regionais, ao invés de lançar novas iniciativas. As discussões, portanto, se limitam aos projetos do Pacto Andino, da Associação Latino-Americana de Integração-Aladi e do Sistema Econômico Latino-Americano-Sela.

As áreas de maior interesse são o comércio e as facilidades internas entre os países da região, a complementação econômica e industrial, os diferentes sistemas de transporte, os mecanismos cambiais, a integração nas fronteiras, as telecomunicações e o turismo.

Os onze países assinaram contrato, em Montevideu, pelo qual podem comercializar entre si produtos no valor de até oito bilhões de dólares. Tal acordo vai permitir uma redução das taxas em até 60% nas importações.

AMÉRICA LATINA:

Shultz, aquém das expectativas



Numa viagem de quase duas semanas, o secretário de Estado norte-americano, George Shultz, percorreu nove países latino-americanos no início de agosto, com resultados considerados aquém das expectativas do Departamento de Estado. Na América Central, Shultz viu rejeitada a sua proposta de isolar a Nicarágua e captar apoio aos contras. Na Bolívia, viu uma bomba de pequena potência explodir em meio a sua comitiva, sem maiores estragos, e não conseguiu maiores avanços em sua pregação de militarizar o combate às plantações de coca. No Equador, teve a passagem ofuscada pela presença de seis presidentes latino-americanos na posse de Rodrigo Borja, que, num dos primeiros atos, reatou relações com a Nicarágua. Na foto, Shultz com o presidente costa-riquenho Oscar Arias.

PANAMÁ:

PRD quer eleições em 89

"O povo panamenho não caiu na armadilha e soube separar o que está em jogo: ou luta para alcançar sua independência, ou se coloca como uma estrela a mais da bandeira norte-americana". Esta frase é do recém-eleito presidente do Partido Revolucionário Democrático-PRD, Carlos Duque, ao co-

mentar as sanções econômicas que os Estados Unidos vêm fazendo ao Panamá, desde que o Congresso destituiu o presidente Eric Delvalle, em 26 de fevereiro último.

Tanto o PRD, como o atual governo do presidente Manuel Solís e os militares panamenhos, consideram

que as pressões e sanções dos Estados Unidos visam a desconhecer os Tratados do Canal, de 1977, e ao prolongamento da presença militar norte-americana no Panamá para além do ano dois mil. De acordo com os tratados assinados sobre o canal pelos Estados Unidos e Panamá, em setembro de 1977, essa obra volta à soberania panamenha em 31 de dezembro de 1999.

O PRD tem maioria no governo e pretende concretizar o "processo revolucionário", começado em 1968 pelo extinto general Omar Torrijos, fundador e ideólogo desse partido social-democrata. Além disso, o PRD começa a debater sobre a escolha de seus candidatos para a campanha eleitoral de maio de 1989.

"As experiências negativas que o partido tem tido com os candidatos presidenciais" acrescenta Duque, "impostos e importados têm causado custos políticos e desgaste". O presidente do PRD disse que nesse processo eleitoral o partido deverá fazer alianças com os seto-



Torrijos: soberania

res populares, os centro-esquerdistas da Frente Unitária Popular (FUP), assim como com as organizações camponesas e associações de funcionários públicos, que também lutam pela libertação nacional.

Os partidos da oposição de direita, agrupados na Aliança Democrática de Oposição (ADO), repudiaram a convocação de eleições, por estimarem que o país não tem condições para realizar essa consulta popular, enquanto não resolver a crise em que se encontra. O principal partido dessa aliança, o Panamenho Autêntico (PPA), do ex-presidente Arnulfo Arias, pede que se recontem os votos das eleições de 1984, que, segundo ele, foram fraudadas pelo oficialismo naquela oportunidade.

Outros dois partidos de oposição, o Democrata Cristão (PDC) e o Movimento Liberal Republicano Nacionalista (Molirena), junto com a empresarial cruzada civilista, demandam o contrário, que uma junta presidida por Delvalle substitua o governo atual. Essa posição, assim como a exigência de que o general Manuel Noriega, comandante das Forças de Defesa, deixe o cargo e o país, é respaldada pelo governo dos Estados Unidos.

Sobre essa posições, o presidente do PRD pede ao presidente Ronald Reagan que "nos deixe tranquilos, pois não aceitamos intromissão em assuntos internos de nosso país". Duque esclareceu que seu país não é inimigo do povo dos Estados Unidos: "Nós queremos ter relações com esse povo e seu governo, mas num plano de igualdade e respeito".

VENEZUELA:

A ameaça da crise financeira

O futuro presidente da Venezuela, que sairá das eleições em dezembro, devendo tomar posse em fevereiro do próximo ano, enfrentará séria crise financeira, que deixa o país sem recursos para investimentos. A previsão é do ministro da Fazenda, Hector Hurtado, ao apresentar o orçamento. O projeto orçamentário registra aumento de despesas e dos juros da dívida externa, faz um cálculo otimista dos lucros do petróleo e prevê um déficit correspondente a 2% do Produto Interno Bruto-PIB.

Hector Hurtado pediu urgência na aprovação da reforma tributária, que tem o objetivo de reforçar as finanças do Estado. Ele considerou que a evasão fiscal "adquiriu caráter inusitado", embora a Venezuela tenha

taxações mínimas, se comparadas às de outros países.

"Necessitamos, afirmou o ministro da Fazenda, de instrumentos tributários que permitam ao governo lutar contra a especulação imobiliária". Ele insiste na necessidade de manter o cumprimento das obrigações externas, pois considera que a moratória apenas iria paralisar o fluxo de créditos que o país obtém para grandes projetos de desenvolvimento.

A Venezuela tem a quarta maior dívida externa, dentre os países da América Latina. O governo social-democrata de Jaime Lusinchi pagou, de fevereiro de 1984 até final de 1987, mais de 22 bilhões de dólares, sem receber um só dólar de novos empréstimos, salvo os créditos contratados para projetos industriais específicos.

EQUADOR:

Social-democracia no poder



Numa das posses mais concorridas do continente, o social-democrata Rodrigo Borja assumiu a presidência do Equador, em 11 de agosto, prometendo austeridade e trabalho. No mesmo dia, reatou relações diplomáticas com a Nicarágua, recebendo a visita, no dia seguinte, do presidente Daniel Ortega. Assistiram à posse de Borja os presidentes da Argentina, Uruguai, Colômbia, Venezuela, Costa Rica, Cuba e Portugal.



PARAGUAI:

Comercio macabro

Estes são quatro dos sete bebês brasileiros localizados pela polícia paraguaia em Assunção, no início de agosto. Segundo o juiz Angel Campos, seriam vendidos a norte-americanos, ao preço individual de 15 mil dólares, para terem órgãos retirados e vendidos para transplantes. Apesar da indignada reação da embaixada norte-americana, o juiz afirmou possuir informações que revelaria no momento oportuno, confirmando que as crianças seriam sacrificadas para uso comercial de parte de seus corpos. (A propósito desse tema, veja **terceiro mundo** edição 112, p.46: Um comércio sinistro.

PERU:

Absolvição de Morote causa insatisfação

A absolvição de Osman Morote, chefe militar e um dos fundadores da organização guerrilheira Sendero Luminoso, provoca insatisfação com o sistema judiciário e policial peruano.

O presidente da Corte Superior de Justiça de Lima, Carlos Giusti, disse que a absolvição de Morote expressa um vazio legal e um trabalho deficiente por parte das investigações policiais.

O fato de Morote ser o "cabeça" do Sendero Luminoso na região central não configurou delito, porque o atual governo social-democrata, em uma de suas primeiras disposições, aboliu a lei que qualificava como

crime a associação com fins subversivos. Muitas figuras políticas peruanas consideraram que Morote foi absolvido por se temerem represálias. Em relação a tal avaliação, o presidente da Corte de Justiça comentou que "essa versão constitui um critério subjetivo".

Entretanto, Giusti se queixou de que a polícia não proporciona proteção aos juizes, nem aos seus familiares, e observou que, no dia anterior à absolvição do líder guerrilheiro, o Sendero Luminoso matou o juiz Guillermo Muñoz, em Chinchua, uma cidade na costa sul, a 200 quilômetros de Lima.

CHIPRE:

Governo se dispoe a negociar



Vassiliou: a retomada do diálogo intercomunitário

O presidente George Vassiliou anunciou que o governo de Chipre está pronto para começar negociações com a parte turca, na busca da normalização da vida política da ilha. "Estamos prontos para iniciar um diálogo substancial, sem condições prévias. Acreditamos que sobre a base dos acordos Makarios-Denktaş e Kiprianou-Denktaş podemos conseguir solução global para o problema cipriota".

Por ocasião dos aniversários do golpe militar e da invasão turca de Chipre, em 74, Vassiliou esclareceu que seu governo aceitou a iniciativa sobre procedimentos, apresentada pelo secretário-geral da ONU, para a retomada do diálogo intercomunitário.

O presidente cipriota observou que uma eventual solução deve salvaguardar a

unidade de Chipre. Também deve garantir a independência e a integridade territorial do país, de acordo com os princípios das Nações Unidas.

"A desmilitarização de Chipre e a retirada das tropas estrangeiras são fatores que contribuirão ao desenvolvimento da comunidade turco-cipriota, juntamente com a comunidade greco-cipriota", acrescentou o presidente. De acordo com ele, uma solução para o problema também vai beneficiar a Turquia, que, no momento, está se associando à Comunidade Econômica Europeia-CEE e normalizando as relações com o resto do mundo.

"A Turquia deve entender que o caminho para se somar aos países modernos e desenvolvidos passa pela solução da questão cipriota", concluiu.

ÁFRICA DO SUL:

Recorde de execuções

A África do Sul é o país com maior número de execuções no mundo, uma cifra de 593 pessoas de 83 a 87, ou seja, mais da metade dos 998 condenados à morte neste período, segundo reconheceu o ministro da Justiça, Kobie Coetsee. As estatísticas oficiais fornecidas por Coetsee, face às pressões de parlamentares da oposição, registram um aumento substancial no número de condenados durante o estado de emergência no país, a partir de junho de 1986.

A revelação desta cifra coincide com ampla campanha contra a pena de morte na África do Sul, motivada



por irregularidades e manipulações nos processos judiciais, sobretudo contra cidadãos negros.

O professor dos estudos legais da Universidade de Witwatersrand, John Bugard, afirmou que a pena capital na África do Sul constitui um ato de violência estatal.

BIRMÂNIA:

Revolta popular derruba governo



Os protestos populares na Birmânia determinaram a renúncia do general Sein Lwin, no dia 12 de agosto, dezessete dias após ter assumido a presidência, por decisão do congresso extraordinário do Partido do Programa para o Socialismo. Cinco dias de rebelião provocaram centenas de mortes. A aguda crise econômica, que fez aumentar os preços dos produtos da cesta básica em até 400% em pouco mais de um mês, e a pouca aceitação ao nome de Sein Lwin determinaram o levantamento popular.

INDIA:

A radicalização sique

O primeiro-ministro da Índia, Rajiv Gandhi, e o ministro do Interior, Buta Singh, receberam "ameaças de morte reais", segundo confirmação de um representante do governo ante o parlamento indiano. O ministro dos Assuntos Interiores, P. Chidambaram, acrescentou que o Paquistão "continua envolvido em atividades terroristas", referin-



do-se à denúncia anterior de que o governo paquistanês permite aos extremistas da seita sique utilizarem seu território, para ações no estado nortista do Punjab.

A imprensa indiana, por sua vez, divulgou que o grupo extremista sique, conhecido como "Comitê Pântico", ajudado pelas agências de inteligência paquistanesas, elaborou um plano para impor o terror no Punjab e em outras partes da Índia, antes do fim do ano.

Divisões internas do movimento sique estariam provocando maior radicalização e pressões sobre elementos moderados, o que já levou ao assassinato de Sohan Singh, sumo sacerdote do Templo Dourado, principal santuário da seita, em Amritsar, e a atentado frustrado contra Mal Singh Ghuman, secretário do Comitê Guru-duara, ambos ocorridos no final de julho.

O Tribunal de Justiça da Índia confirmou recentemente a pena de morte para dois siques, culpados pelo assassinato da então primeira-ministra Índira Gandhi, ocorrido em 1984.



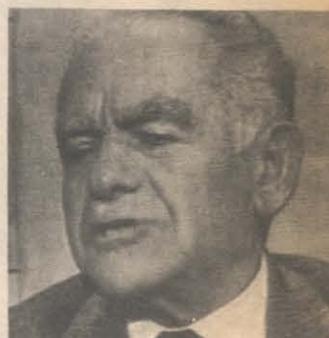
Gandhi e os siques: pesada herança de radicalização

PALESTINA:

OLP estuda criação de Estado



Hussein e Arafat: uma delicada operação estratégica



Peres e Shamir: a incógnita de um novo quadro político

O xadrez político árabe-israelense ganhou um dado novo e de alta significação; com a decisão do rei Hussein, da Jordânia, de cortar todos os vínculos econômicos do seu reino com a Cisjordânia que ele administrara de 1950 a 1967. Aproximadamente 24 mil funcionários públicos da Cisjordânia – professores, trabalhadores da área da saúde, etc. – eram pagos pela Jordânia, mesmo depois da ocupação militar do território por parte de Israel, a partir de 1967.

O governo de Shamir cobra altos impostos dos moradores palestinos do território, devolvendo-lhes pouco ou nada em serviços essenciais.

Em pronunciamento a 31 de julho, o rei Hussein anunciou a mudança, assinalando que a mesma visava a facilitar o processo de paz e a solução da questão palestina. A OLP estuda a possibilidade de proclamar a formação de um governo palestino no exílio, o que pode vir a acontecer no correr de setembro e lhe permitiria angariar reconhecimento diplomático mais extenso que o atual. Em Israel, a reação foi dura por parte do primeiro-ministro Itzak Shamir, que prometeu continuar a usar punhos de aço contra a rebelião palestina, que já dura nove meses e vitimou, até agora, quase trezentas pessoas. Mas, em declarações no dia 12 de agosto, o chanceler e ex-primeiro-ministro trabalhista Shimon Peres admitiu que algumas concessões por parte do governo de Israel são possíveis e que uma conferência multilateral poderá ser aceita pelo governo, com o objetivo de estabelecer a paz.



DROGAS

O PODER PARALELO

Manuel Gonzalo Chavez Alvarez*



Segundo a Comissão Nacional de Informação sobre Consumidores de Narcóticos (The National Narcotics Intelligence Consumers Committee-NNICC), o mercado norte-americano absorve anualmente a quase totalidade de drogas produzidas na América Latina. Para lá se escoam 33% da heroína, 80% da maconha e a totalidade da cocaína produzidas pela Bolívia, Colômbia, Jamaica, México e Peru.

O número de usuários regulares de maconha nos Estados Unidos passa dos 20 milhões de pessoas, enquanto 8 a 20 milhões consomem cocaína e o número de dependentes de heroína chega a 500 mil.

O mercado do tráfico de drogas nos anos oitenta movimentava aproximadamente 100 bilhões de dólares, nos Estados Unidos, e rende aos países produtores da América Latina mais divisas que a exportação de seus produtos tradicionais.



A crescente organização dos traficantes em diversos países da América Latina modifica as economias locais e desafia os poderes públicos

A divisão internacional da produção de drogas segue critérios variados, que vão desde as condições climáticas e geográficas, passam pela fragilidade da autoridade do Estado, incluem a rede de apoio financeiro e chegam até o desenvolvimento tecnológico e organizativo para a produção dos narcóticos.

Na Bolívia e Peru operam os grandes produtores de pasta de coca, que também a refinam. No México, Colômbia, Jamaica e algumas ilhas caribenhas es-

tão os principais produtores de maconha e heroína, devendo-se ressaltar que a Colômbia atingiu um estágio de produtor múltiplo, pois também processa e refina a pasta originada do Peru e da Bolívia, controlando, desta maneira, a totalidade do ciclo coca-cocaína (produção do cloridrato de cocaína, a partir da folha de coca). Os traficantes colombianos também financiam e organizam as redes de produção de drogas nos outros países da América Latina e são os prin-



Da produção da folha da coca ao refinamento e consumo: um processo complexo que gera enormes fortunas para os traficantes de droga



cipais distribuidores para os Estados Unidos. A Colômbia tornou-se a porta de entrada ao mercado norte-americano.

As Bahamas, com suas 700 ilhas, e algumas outras regiões do Caribe são um estratégico centro de apoio para a entrada de entorpecentes no mercado norte-americano, dadas as condições geográficas, que proporcionam excelente infra-estrutura ao tráfico.

Neste final de século, o narcotráfico transformou-se num dos eixos mais importantes nas relações da América

Latina com os Estados Unidos, com expressivas implicações de ordem estratégica e de segurança nacional e coletiva. Por isso, tratar o problema como simples questão policial é uma simplificação grosseira que desconhece sua complexa realidade. O narcotráfico, na sua verdadeira dimensão, é um problema econômico, social e político, de significação transnacional, que desequilibra o Estado e a sociedade latino-americanos.

A divisão internacional do trabalho atribuiu às economias latino-americanas, desde o século passado, a tarefa de

especializar-se na exploração e posterior exportação de produtos primários.

Indústria sem chaminé

O Peru, Bolívia e Colômbia, embora tenham desenvolvido setores industriais em pequena escala, continuam países especializados na produção de minérios (Peru e Bolívia) e café (Colômbia). Seus sistemas produtivos ainda giram em torno do ciclo de algum produto primário, no qual o país possui vantagens comparativas.

O caso boliviano é um exemplo: sua história econômica está associada aos ciclos de diferentes matérias-primas minerais. Com a chegada dos colonizadores espanhóis, iniciou-se o ciclo da prata, tornando lendária a cidade de Potosí, onde se situava a mais importante mina de prata do continente, no período. Já no início do século XX, começa o ciclo do estanho – com ele surgem os poderosos “barões do estanho” Patiño, Hochschild e Aramayo, os quais foram expropriados pela revolução popular de 1952, realizada sob o comando

americana, a qual, de maneira subterrânea, se incorporou ao padrão de reprodução do capital.

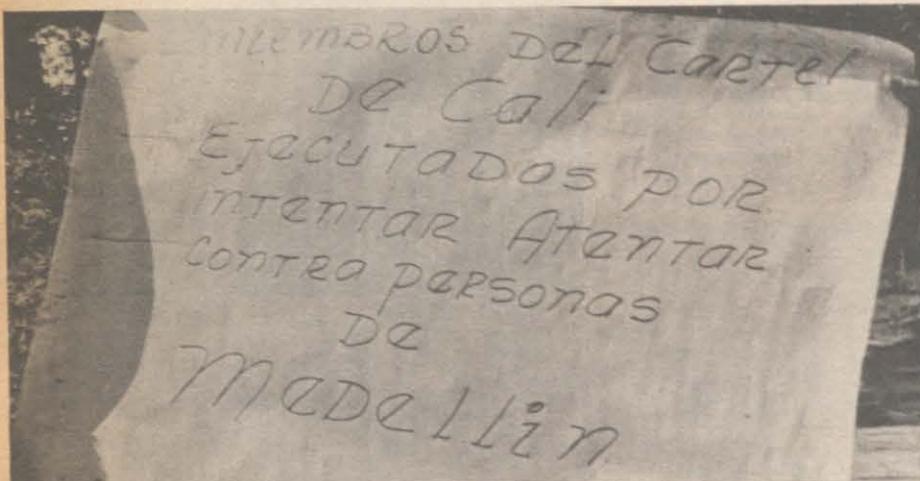
Sem dúvida, para tanto atuaram fatores de ordem estrutural e conjuntural. A produção de drogas surgiu com maior intensidade em Estados de estrutura pouco consolidada, que têm, por isso, presença débil na economia e na sociedade.

Foi uma indústria estimulada pelo vertiginoso crescimento do mercado externo, especialmente depois da guerra do Vietnã, que proporcionou lu-

pulações locais, em termos relativos. Os produtores de folhas de coca, assim como a mão-de-obra empregada na produção da pasta, melhoraram de nível de renda, em comparação com os plantadores de produtos tradicionais. A produção agrícola destas regiões concentra-se cada vez mais no cultivo de folhas de coca e maconha, e observa-se certa tendência à substituição dos cultivos tradicionais.

Milhares de famílias camponesas participam do cultivo de folhas de coca. Na Bolívia, estima-se que 300 mil pessoas estão envolvidas no circuito da produção e tráfico, entre produtores da folha, uma variedade de intermediários financeiros e comerciais, químicos, guarda-costas, pilotos e a própria mão-de-obra ou *pé-de-obra*, pois muitos fazem a tarefa de pisar as folhas, na fase da mistura com os produtos químicos, como acetona e querosene.

Os recursos gerados pela produção de cocaína afetam significativamente a demanda agregada nacional, especialmente quando o sistema produtivo tradicional está em recessão, como no caso da Bolívia. A indústria de cocaína, embora concentre a riqueza, propicia uma rede informal, paralela e clandestina de distribuição de renda, o que provoca mudanças no perfil do consumidor e afeta, direta e indiretamente, o crescimento do consumo de bens e serviços, em especial de bens supérfluos.



Na Colômbia, um dos componentes da violência é a guerra entre os narcotraficantes

do Movimento Nacionalista Revolucionário-MNR, passando o controle da extração do estanho para as mãos do Estado.

No final da década de 70, o ciclo do estanho praticamente se esgotara, como consequência da catastrófica situação dos preços das matérias-primas e como resultado de sua substituição, como insumo, por materiais sintéticos.

Apesar de diferenças importantes, a evolução das economias dos países latino-americanos produtores de drogas, na sua tendência mais global, se assemelharam à situação boliviana.

Podemos dizer que a decadência dos ciclos anteriores de produção de produtos primários provocou, nos últimos 20 anos, sua substituição pela produção de cocaína e maconha, dando origem a novo ciclo, desta vez associado às drogas. A afirmação pode parecer forte, mas serve para ressaltar a importância desta nova *indústria* na economia latino-

ros fantásticos, pelo seu alto conteúdo de valor agregado. As altas taxas de retorno provocaram sua rápida expansão em menos de dez anos, coincidindo com a etapa em que o sistema produtivo tradicional começava a entrar em crise profunda.

Ilhas de prosperidade

A produção de drogas modificou substancialmente as economias boliviana, peruana e colombiana (particularmente o norte da costa colombiana; a área de Tingo María, na Amazônia peruana; as regiões de Santa Ana de Yacuma e Chapare, na Bolívia, e Culiacán, no México), com reflexos sobre a economia regional.

O narcotráfico converteu estas regiões em enclaves de prosperidade econômica, porque, embora tenha concentrado a renda nas mãos de alguns poucos, melhorou o nível de vida das po-

Economia invisível

Calcula-se que a produção e o tráfico, nas diferentes etapas, injetam na economia boliviana aproximadamente 600 milhões de dólares por ano. A produção de drogas na América Latina está intimamente associada à economia informal, esse conjunto de atividades legais e ilegais que não se registram nas contas nacionais e que, por isso, escapam às disposições emanadas da autoridade econômica. A violenta crise econômica dos anos 80 levou as estruturas formais a não responder às exigências da população, motivando desta forma a economia informal: nasceu assim o emprego informal, o comércio especulativo, a poupança e o financiamento informal, o contrabando, a evasão fiscal, a



especulação com o dólar e, fundamentalmente, o narcotráfico, que, ao mesmo tempo, faz parte da economia informal e a esti-

mula.

O caso boliviano mostra com clareza esta situação, se tomarmos como exemplo a produção da cocaína, um dos pilares da economia informal. Para a produção de um quilo de cocaína, precisa-se de 300 a 350 quilos de folhas de coca, e, para se chegar ao produto final, passa-se por três estágios: sulfato, óxido e finalmente cloridrato de cocaína propriamente dito.

A economia boliviana entre 1981 e 1985 teve um desempenho desastroso; o PIB formal registrou uma queda no quinquênio indicado da ordem de 19,2%, o PIB per capita caiu em 29,4%, o setor externo da economia sofreu desequilíbrios fortes, uma vez que a maioria dos produtos minerais que a Bolívia exporta teve seus preços significativamente rebaixados. Um exemplo lapidar foi o caso do estanho.

No período analisado, desencadeou-se a pior crise econômica da história moderna boliviana. Se a progressiva paralisação das atividades produtivas não teve efeitos mais devastadores, o motivo foi, em grande parte, pelo surgimento da economia informal, em especial a produção de cocaína.

O produto interno bruto *subterrâneo*,

associado basicamente à produção de cocaína entre 1981-1985, registrou crescimento fantástico (veja quadro), alcançando aumento de 493% para o período 1980-85, sendo que a taxa anual média de crescimento foi da ordem de 34,5%. A prosperidade da produção de cocaína tem os mesmos resultados na Colômbia e no Peru, pelo que não é surpresa que as rendas da droga tenham superado, no período, as divisas conseguidas pela Colômbia com as exportações de café, de que o país é um dos maiores produtores mundiais.

A produção da pasta de coca rende à Bolívia, sob o aspecto de entrada de capital, uma quantia variável entre 2,0 bilhões e 3,2 bilhões de dólares por ano.

A importância da produção e tráfico de drogas fica menos ambígua, quando observamos o seu peso e grau de influência no sistema monetário e financeiro dos países latino-americanos produtores. Na Bolívia, 80% da oferta de divisas no mercado paralelo do dólar provêm do tráfico de cocaína e de atividades associadas a ele, o que propicia aos traficantes alto controle deste mercado. Uma contração dos "coca-dólares" no mercado paralelo provoca o aumento do preço da divisa, de que resulta, por sua vez, o desabastecimento de produtos importados (insumos e bens manufaturados e duráveis) e aumenta o nível de preços internos, dado que todo o sistema de preços boliviano está indexado informalmente ao preço do dólar.

Da mesma forma, os "coca-dólares" têm forte influência no sistema financeiro da Colômbia. Durante o governo do presidente Belisario Bethancour (1982-1986), impuseram-se restrições à conversão de dólares ilegais em pesos. Este fato foi um dos responsáveis pela queda das reservas internacionais do país em 77%, baixando de 4,5 bilhões de dólares, em 1981, para apenas 1 bilhão, em janeiro de 1985.

A economia agrícola também se vê afetada pela produção da cocaína. O cultivo da folha é uma lavoura muito rentável e de difícil substituição, já que oferece uma série de vantagens técnicas e econômicas. Em primeiro lugar, é um cultivo que mantém sua produtividade por mais de 30 anos e fornece entre 3 e 4 colheitas por ano (mais que o arroz, a banana e os cítricos). Em segundo lugar, é um cultivo que necessita de mão-de-obra intensiva, ocupando milhares de camponeses. Em terceiro lugar, não requer nenhum tipo de máquina ou fertilizante químico importado. Além disso, as técnicas de cultivo e colheita são amplamente difundidas e estão fortemente enraizadas na cultura indígena. Por último, é produto de alta rentabilidade e fácil transporte, além de ter um mercado seguro e em expansão.

Estas razões fazem com que as regiões aptas às plantações do arbusto de coca se tornem monoprodutoras, desequilibrando assim a oferta de alimentos. Desde o cultivo da matéria-prima básica, passando pela distribuição e comercialização de insumos químicos, como querosene e acetona, até a própria produção da pasta, a indústria da cocaína mina todo o sistema econômico.

Territórios livres

O narcotráfico cria uma rede de subornos e corrupção que atravessa todo o Estado, particularmente os setores encarregados de seu controle e repressão. Tal situação proporciona aos traficantes muita influência política e um eficiente esquema de informação.

Os barões das drogas formam uma *nova burguesia ilegítima*, que consegue até fragmentar geograficamente os países produtores, constituindo enclaves políticos e militares, e, em alguns casos,



Laboratórios rudimentares, mas eficientes, produzem toneladas da droga no meio da selva



Prisões nem sempre afetam as quadrilhas

estabelecendo *territórios livres*. Desta maneira, os Estados boliviano e colombiano são questionados em sua própria essência: a territorialidade.

A divisão político-administrativa criada pela nação é substituída por zonas produtoras de drogas, divididas de acordo com os interesses da máfia e onde as leis, a autoridade e até mesmo a moeda nacional não têm validade. O Estado, além de perder o controle sobre a economia, vê questionadas a sua hegemonia, a legitimidade e a autoridade.

Os barões da cocaína intervêm na política dos países produtores, independentemente do sistema de governo, e tanto podem financiar campanhas eleitorais de governadores, senadores e deputados, como maquinar golpes de estado, cujos tristes exemplos são ainda recentes, como na Bolívia e Colômbia. Desta forma, a indústria da cocaína deu origem a empresários-delinquentes, narcopolíticos, narcoguerrilheiros e autoridades militares corruptas, que convivem com a fome e a pobreza de seus povos.

Um eixo nas relações com os EUA

A problemática do narcotráfico tornou-se um dos eixos contemporâneos mais importantes das relações entre a América Latina e os Estados Unidos. Para a administração Reagan, o combate ao narcotráfico converteu-se num dos temas-chaves de sua política exter-

na para Peru, Bolívia, Colômbia e o México. As preocupações de Washington com o crescente aumento da produção de cocaína remontam a meados da década de 70, mas é só a partir de 1980 que o governo norte-americano passa a adotar uma posição explícita e de envolvimento direto no combate às drogas.

Em julho de 1980, o general Luiz Garcia Meza e o coronel Arce Gómez — ambos acusados pela DEA-American Drug Enforcement Administration de estarem umbilicalmente comprometidos com o tráfico de cocaína — tomam o poder na Bolívia, através de um violento golpe de estado. Diante da situação, o governo norte-americano suspendeu toda a ajuda militar e civil à Bolívia e retirou o embaixador em La Paz. As relações entre ambos os países só voltaram à normalidade com o retorno da institucionalidade democrática, em 1982, quando assumiu o poder Hernán Siles Zuazo. Pouco depois, os Estados Unidos nomearam, como seu embaixador em La Paz, o diplomata Edwin Corr, que já havia colaborado na política norte-americana de combate às drogas no Peru. Sua missão central era acabar com a produção e o tráfico de cocaína.

A administração Reagan entendia que a luta contra o narcotráfico deveria

girar em torno da destruição das plantações de coca e da preparação de forças repressivas locais (força policial antidrogas, autodenominada "Leopardos"). Entretanto, a implementação desta estratégia de combate ao narcotráfico se via dificultada pelo distanciamento nas relações dos Estados Unidos com a Bolívia, nos primeiros meses do governo democrático.

O governo Siles Zuazo, apoiado por uma coalizão de centro-esquerda, havia optado, nas suas relações externas, por um neutralismo independente, próximo de uma posição terceiro-mundista, que buscava manter equidistância frente às duas superpotências. Por outro lado, a nível interno, tratava de fazer frente à grave crise econômico-social, fugindo do receituário do FMI. Esta opção de autonomia relativa, tanto na política externa como na interna, e a presença de ministros comunistas no gabinete eram vistas com desconfiança e apreensão no Departamento de Estado norte-americano.

No entanto, o governo Reagan se encontrava frente a um dilema: ou apoiava econômica e diplomaticamente o combate ao comércio de cocaína, reconhecendo e legitimando assim a posição "independente" da política externa do governo de centro-esquerda de Siles,

Na rota da droga

□ A apreensão de 590 quilos de cocaína pura, descobertos em dois caminhões estacionados no centro de Buenos Aires, em meados de julho, levou a polícia argentina a acreditar que desarticulou uma conexão da droga. Foi o maior carregamento já descoberto na Argentina e resultou de uma longa investigação. O país registra um índice de toxicomanias ainda baixo, mas crescente, e transformou-se numa rota alternativa importante para os narcotraficantes. A pequena dimensão do mercado interno leva a polícia a acreditar que a Argentina continua

sendo, antes de mais nada, um país de trânsito para os entorpecentes.

Como o problema é relativamente novo, a polícia ainda está se organizando para enfrentá-lo. Para isso conta com ajuda externa. Neste ano, já recebeu dos Estados Unidos cerca de 250 mil dólares para a compra de veículos e equipamentos, inclusive um computador, que se destinará a formar um banco de dados específico sobre o narcotráfico. Outros 360 milhões de dólares serão dados pelos Estados Unidos para que a Argentina reforce o patrulhamento na fronteira com a Bolívia.



ou retardava o combate ao tráfico de drogas, expondo-se internamente a pressões desgastadoras por parte da sociedade norte-

americana em geral e, em particular, do Partido Democrata. O caminho encontrado pelos Estados Unidos foi o de pressionar o governo Siles Zuazo, mas sem fornecer ajuda econômica substancial.

Com efeito, em agosto de 1983 a administração Reagan destinou a quantia de 2,5 milhões de dólares, para os primeiros 18 meses do programa antidrogas, o equivalente a 1% da ajuda militar concedida a El Salvador e uma quantia ridícula, se comparada com os recursos mobilizados pelos traficantes.

Em agosto de 1984, atendendo a novas pressões norte-americanas, o governo boliviano ocupou militarmente o Chapare tropical, no Departamento de Cochabamba, conhecida zona de produção de cocaína. A operação visava a desativar várias destilarias da droga e prender os principais narcotraficantes locais. Foi um fracasso, uma vez que encontrou as fábricas abandonadas e não prendeu nenhum traficante importante.

Visão equivocada

O erro básico de percepção da política externa de Washington é o de isolar a problemática do tráfico de cocaína de seu contexto econômico e social.

Da mesma maneira que, na América Central, as lutas de libertação nacional são vistas pelos Estados Unidos sob a ótica do confronto com a União Soviética, sem enfatizar suas causas estruturais internas, o caso do narcotráfico é percebido apenas como uma questão policial: daí a ênfase dada ao combate da oferta final do produto, via repressão.

No dia 6 de agosto de 1985, realizou-se a primeira mudança de governo da era democrática. O velho líder do Movimento Nacionalista Revolucionário-MNR, Victor Paz Estenssoro, assumiu o poder e montou o seu esquema de governo sobre dois eixos: na área política, a necessidade de uma aliança, o "Pacto

Destruir as plantações

□ O governo da Bolívia anunciou a destinação de 150 milhões de dólares para financiar a erradicação de plantações de coca. O dinheiro provém de fontes nacionais e internacionais e será utilizado em diversos projetos de reconversão agrícola e desenvolvimento rural, em zonas que progressivamente erradicarem plantações de coca. O anúncio do plano foi feito pelo Ministro de Assuntos Agrários, Guillermo Justiniano, em julho.

A eliminação dos cultivos se processará a um ritmo de cinco mil a oito mil hectares por ano. Lavouras de outros produtos agrícolas ocuparão as áreas livres, seguindo o Plano Integral de Desenvolvimento Alternativo e Substituição-Pidas.

Os projetos contarão com recursos provenientes das Nações Unidas, através do Fundo para a Fiscalização do Abuso da Droga-Unfdac, além da Comunidade Econômica Européia, Agência para o Desenvolvimento Internacional, dos Estados Unidos-Usawd, e dos governos da Grã-Bretanha, Holanda e Finlândia. Os projetos podem ser executados, pois contam com o respaldo da lei aprovada, em julho, pelo parlamento, estipulando a redução da sementeira de coca no país. A lei reduz de 60 mil a 12 mil hectares as plantações legais.

A Central Operária Boliviana-COB, que representa 80 mil camponeses, anunciou que apóia a lei, mas advertiu que nela há aspectos que farão subsistir tensões entre os produtores rurais da folha. Os sindicalistas querem que se garanta integralmente a substituição da economia da coca, que representa cerca de 200 milhões de dólares anuais e beneficia a 500 mil pessoas, que sobrevivem dessa "economia informal".



Campos de coca surgem em plena selva

O presidente da Comissão de Luta contra o Narcotráfico, da câmara de deputados da Bolívia, Guido Camacho, afirmou que se definirá como zona legal de plantação de coca — com um máximo de 12 mil hectares — a zona semitropical de Los Yungas de La Paz. A região do Chapare de Cochabamba será uma área de transição, para substituir a coca com a aplicação do plano Pidas e receberá grande parte dos recursos internacionais. Nos demais sete departamentos do país, os cultivos serão declarados ilegais e destruídos no prazo de um ano, pela força. Os plantadores disporão de um período inicial de trégua, para que destruam voluntariamente a lavoura, entrem em acordo com o governo e recebam uma indenização.

Como experiência-piloto, 26 comunidades camponesas da região de Coroico, a 110 quilômetros de La Paz, firmaram convênios, com base no projeto Agroyungas, e abriram mão de ampliar suas plantações, em troca da substituição das já existentes por lavouras de café e cítricos, pecuária, produção de mel e piscicultura.

O projeto conta com 22 milhões de dólares das Nações Unidas. Camponeses de Minachi já produzem mel e cera, depois de seguirem um curso sobre criação de abelhas e de receberem todos os implementos necessários, através de um sistema de crédito especial, que permite o pagamento em produtos.

pela Democracia", com a direita Ação Democrática Nacionalista-ADN, do ex-ditador general Hugo Banzer (1971-1978); na área econômica, sustenta-se numa política econômica de corte neoliberal, que congelou salários, liberou todos os preços, abriu a economia, retirou subsídios e descentralizou e paralisou empresas estatais. Uma política econômica calcada no receituário do FMI, que conseguiu frear a hiperinflação, embora a um custo social elevado.

Paz Estenssoro soube lidar de forma inteligente com o narcotráfico, uma vez que o incorporou sutilmente ao programa de estabilização econômica, através da assimilação dos "coca-dólares" ao sistema financeiro e econômico. Para



bilização da taxa de câmbio (que possibilitou a reversão das expectativas inflacionárias dos agentes econômicos), o incremento das reservas em dólares e a repatriação de capitais de origem duvidosa, que tinham sido remetidos para o exterior.

Inaugurou-se, neste contexto, nova fase nas relações boliviano-estadunidenses, marcada pelo sinal do entendimento.

Segurança: conceito flexível

Dentro da cruzada contra o narcotráfico realizada pela administração Reagan, a intervenção militar limitada na Bolívia, em julho de 1986, constitui o



Honduras: Coronel Leonidas Arias e Juan Ramón Matta vinculados ao Cartel de Medellín

tanto, decretou a livre conversão dos dólares em pesos bolivianos e a taxa de câmbio foi deixada às leis da oferta e da procura, com monitoramento à distância por parte do Banco Central da Bolívia. Por outro lado, declarou-se anistia tributária, mediante o pagamento de um "imposto especial de regularização fiscal", pelo qual, uma vez feito o pagamento de valores equivalentes a 3% do patrimônio das pessoas naturais e jurídicas, consideravam-se regularizados todos os débitos com a receita federal, a qual não poderia, posteriormente, fiscalizar ou exigir o pagamento de impostos dos exercícios fiscais passados.

A primeira medida facilitou a reciclagem e incorporação dos "coca-dólares" ao sistema financeiro, e a segunda ocultou a origem das fortunas ilegais. O resultado destas medidas foram a esta-

ponto mais ousado, ao lado dos acordos estabelecidos com o México para reforçar os controles nas fronteiras de ambos países e da ajuda militar e econômica ao Peru.

Em abril de 1986, 250 soldados do exército norte-americano participaram de exercícios militares com as forças armadas bolivianas, em uma operação chamada "Força Unida", sob comando do coronel B. Utter e respondendo à condução e planejamento do comando sul dos EUA, chefiado pelo general John Galvin, o mesmo que supervisionou os exercícios entre militares argentinos e norte-americanos, conhecidos como "Mesa de Areia", e foi responsável pelas manobras hondurenho-norte-americanas na fronteira com a Nicarágua e pelo abastecimento aos "contras".

Em julho de 1986, pela segunda vez, desembarcam na Bolívia 170 soldados

norte-americanos, em sua primeira missão "policia". O objetivo explicitado: combater o narcotráfico. Segundo a Casa Branca, o envio de tropas foi solicitado pelo presidente boliviano Victor Paz Estenssoro, para que colaborassem com as forças policiais locais na luta contra o narcotráfico.

O conceito de "segurança nacional" foi utilizado, mais uma vez, para justificar a operação na Bolívia, num sentido mais amplo do que quando surgiu, ao final da II Guerra Mundial, quando foi definido como uma estratégia para enfrentar o comunismo internacional.

O envio de tropas norte-americanas, no entanto, tem objetivos políticos maiores, pouco relacionados com a segurança nacional boliviana. A nível interno, o governo Reagan visava a neutralizar pressões dos democratas, num ano de eleições legislativas. A nível externo, tratava-se de submeter a um teste a reação da opinião pública internacional, em especial dos povos e governos latino-americanos, quanto à presença de tropas norte-americanas no continente.

Dentro da lógica da segurança nacional que orienta os norte-americanos, o traficante e o guerrilheiro de esquerda podem ser considerados "equivalentes": ambos, nas palavras de uma fonte oficial dos EUA, "desestabilizam nossos aliados democráticos", sendo que os traficantes o fazem "através da corrupção das instituições político-jurídicas". Esse objetivo comum é o que justifica as reiteradas acusações de Washington — nunca comprovadas — de que existem vínculos entre os narcotraficantes e alguns grupos guerrilheiros que atuam na América Latina. De tais acusações, o único dado comprovável é que os barões do narcotráfico *enfeitam* sua atividade com uma pretensa ideologia nacionalista e antiimperialista. Segundo tal postura, o copioso tráfico para os Estados Unidos se justificaria, pois "os narcóticos representam, no continente, tal como o petróleo para os países árabes, uma arma de libertação da América Latina e de destruição interna dos Estados Unidos."

A militarização da repressão ao narcotráfico, no entanto, foi um ataque apenas parcial ao seu poderio interna-



cional e os resultados foram de curta duração. Após quatro meses em território boliviano, as tropas norte-americanas desati-

varam 21 laboratórios, localizaram 24 pontos de embarque, sobrevoaram ou patrulharam 256 locais suspeitos e fez o preço da tonelada de folha de coca despencar para 10 dólares, dada a pouca demanda pela matéria-prima. Tais resultados são questionáveis, uma vez que todos os laboratórios "desativados" se encontravam já praticamente abandonados antes de chegarem as tropas boliviano-norte-americanas.

Precedente perigoso

As várias operações mencionadas pela embaixada não resultaram em prisão de qualquer narcotraficante importante. Um fato revelador da pouca eficácia da militarização da repressão contra o narcotráfico foi o assassinato de uma missão científica, encabeçada pelo botânico Noel K. Mercado, na Serra de Huanchaca, perto do local onde se encontrava a maior fábrica de cocaína da região. A DEA e os comandos militares tinham conhecimento da presença dos cientistas na área, segundo denúncia da Comissão Parlamentar encarregada da investigação do caso. Tanto a DEA, quanto os chefes militares norte-americanos ocultaram informações a organismos bolivianos e foram incapazes de desativar o referido laboratório.

A facilidade da produção da pasta de cocaína, a alta disponibilidade dos recursos financeiros dos narcotraficantes e as características da zona amazônica possibilitaram o reinício da produção semanas após a saída das tropas norte-americanas.

Se foram poucos os resultados, em termos de diminuição da produção de drogas, a presença militar norte-americana criou um precedente perigoso nas relações dos Estados Unidos com a América Latina, inaugurando uma nova dimensão de política externa, em que Washington passa a assumir o papel de polícia internacional.

O programa antidrogas norte-ameri-

cano é imediatista, dá ênfase excessiva ao lado da oferta do produto e não leva em consideração as implicações sociais e econômicas que adquiriu o narcotráfico. Baseia-se no preparo das forças repressivas, no desenvolvimento de herbicidas para o extermínio das plantações de coca e maconha, e no apoio da DEA. Uma resposta a este erro de percepção foi dada pelo ex-presidente boliviano Walter Guevara Arce, segundo o qual "enquanto houver em qualquer parte do mundo - de preferência nos Estados Unidos - alguém disposto a pagar por cocaína, sempre haverá alguém, em alguma parte do mundo (de preferência na Bolívia), disposto a produzi-la e comercializá-la".

Campanha internacional

Em face dos magros resultados da militarização da luta contra as drogas, o governo conservador de Paz Estenssoro optou por um caminho de combate ao narcotráfico, através de ativa campanha internacional e de uma visão mais global da problemática. Três idéias-força - luta continental, responsabilidade internacional, cooperação econômica - transparecem na ação do ministério de Relações Exteriores boliviano.

A *continentalização da luta* já inclui um convênio entre os países do Pacto Andino, para pôr em prática uma estratégia comum para o combate ao tráfico de entorpecentes. O convênio tem o nome de Rodrigo Lara Bonilla, o ex-ministro

do interior da Colômbia, assassinado pelos traficantes.

A *internacionalização das responsabilidades* visa a formar uma frente de ação, inspirada em princípios das Nações Unidas, para a solução dos problemas sociais e humanos que se escondem no tráfico de drogas. O governo boliviano entende que a questão envolve países produtores e consumidores, pois "não é razoável atribuir a principal responsabilidade da luta contra esta atividade aos países produtores, quando se sabe que a produção está em função da demanda das nações consumidoras".

A *cooperação econômica* encerra a estratégia boliviana, para que o combate ao narcotráfico se realize dentro de um projeto global de desenvolvimento econômico do país produtor. Neste sentido, em outubro de 1986, uma comissão boliviano-norte-americana elaborou um "plano trienal" contra o comércio ilegal de cocaína, com as seguintes fases: a) fortalecimento e moralização da polícia boliviana; b) substituição e redução dos cultivos; c) implantação de um plano integral de desenvolvimento econômico.

Deste plano trienal, os dois últimos pontos são os mais difíceis de implementação.

Na Bolívia, existem entre 60 e 70 mil famílias de camponeses, que com o plano substituiriam seus cultivos de folha de coca por plantações de batata, cacau, café e frutas. O plano trienal indenizaria os produtores com 2 mil dólares por



As plantações geram fortunas para os traficantes que, em geral, controlam o mercado do dólar

hectare. Entretanto, para o sindicato de camponeses, tal quantia é insuficiente.

No momento, existem dois planos-piloto: no vale do rio Huallaga, no Peru, e na região do Chapose, na Bolívia. Ambas as experiências sofrem forte resistência dos produtores camponeses.

No que se refere ao fortalecimento econômico da Bolívia, a situação é de igual forma precária, uma vez que os empréstimos e investimentos privados estão escassos, devido à crise da dívida externa e à situação de incerteza da economia internacional. As agências governamentais e internacionais do primeiro mundo têm prometido apoio econômico, especialmente as dos Estados Unidos; entretanto, sua concretização tropeça na visão imediatista e eleitoreira da administração Reagan.

Primeiro avanço

"A conferência internacional das Nações Unidas sobre o uso indevido e o tráfico ilícito de drogas", realizada em Viena, Áustria, em julho de 1987, traçou uma ação coletiva contra as drogas.

O plano foi qualificado como amplo e multidisciplinar e visa a atacar o narcotráfico nas suas múltiplas modalidades e etapas: redução da oferta e da demanda, maior controle do tráfico, reabilitação dos viciados, controle dos insumos químicos utilizados para produzir drogas, destruição de organizações de traficantes e - objetivo mais importante - a substituição racional do cultivo de coca. Para a Bolívia, por exemplo, a Grã-Bretanha deu uma contribuição de 3,5 milhões de dólares, e mais uma vez os EUA prometeram 75 milhões de dólares.

Um plano desta natureza, junto a uma decidida ajuda econômica e forte apoio político dos países produtores, intermediários e consumidores, parece ser o caminho para a solução da problemática do tráfico de drogas. Mas, como esta solução torna-se viável apenas a longo prazo, as nossas análises das relações da América Latina com os Estados Unidos e Europa deverão levar em consideração esta "fase oculta". ●

* Pesquisador boliviano sobre o tema das drogas, reside atualmente no Brasil e integra o corpo docente da Universidade Federal do Rio de Janeiro.

Legalizar: prós e contras

A sociedade norte-americana discute a legalização das drogas e se propõe a reprimir os traficantes com as forças armadas

Rosa del Olmo*

Embora o presidente norte-americano Ronald Reagan tenha qualificado a "guerra contra as drogas" realizada em sua gestão como "uma história não contada de um êxito dos norte-americanos", o tema das drogas é a primeira preocupação dos eleitores dos Estados Unidos, neste ano em que se escolherá o novo presidente. O tema é o eixo central da campanha presidencial de ambos partidos e ocupa lugar de destaque nos discursos de Michael Dukakis, George Bush e, logicamente, no do próprio Reagan.

O congresso norte-americano, desesperado na busca de solução para o problema, aprovou, por 83 votos contra 6, lei que dispõe a participação das forças armadas na repressão e controle do contrabando de drogas para os Estados Unidos. O senador pelo estado de Nova Iorque Alfonso D'Amato e o presidente Reagan solicitaram a pena de morte para os homicidas envolvidos com drogas. O delegado de alfândega William von Raab propôs, por seu lado, novas medidas para colocar a nação em pé-de-guerra, implementando sua controversa política denominada "tolerância zero", que abrange desde a realização de manobras militares até a disputa econômica, inundando o mercado com "pseudo-drogas", que teriam por objetivo desestabilizar os preços de venda dos tóxicos.

Guerra perdida

Enquanto isso, pela primeira vez em dez anos, abriu-se nos Estados Unidos um debate entre os partidários e os



Droga: tema eleitoral nos Estados Unidos

opositores da legalização do consumo de drogas. A discussão ocupa amplo espaço nos mais importantes meios de comunicação da sociedade norte-americana, os quais ressaltam a inutilidade e o fracasso da "guerra" de Reagan contra as drogas, demasiadamente inclinada a recorrer a métodos repressivos, especialmente contra o Terceiro Mundo. A atual política de repressão ao narcotráfico deixou de lado outros métodos mais efetivos, como a redução da demanda dentro do território dos Estados Unidos, através da educação e do tratamento voluntário do drogado.

É clara a necessidade de se fazer algo - "qualquer coisa que seja efetiva", como dizem alguns preocupados observadores - contra as drogas e sua respectiva criminalidade, a qual se tornou



insuportável. Há dez anos, quando a única preocupação era com a maconha, o problema das drogas era encarado como apenas *preocupante*. O curioso do atual debate, entretanto, é a heterogeneidade dos partidários da descriminalização do consumo: desiludidos ex-partidários da política de intolerância absoluta; economistas, como o Prêmio Nobel Milton Friedman ou Peter Reuter, da Rand Corporation; a instituição Diálogo Interamericano, dirigida por Sol Linowitz e Galo Plaza, ambos ex-funcionários da O.E.A.; deanos de universidades, como Lester Thurow, do Massachusetts Institute of Technology-MIT; acadêmicos de reconhecida competência nas pesquisas sobre drogas, como Arnold Trebach, diretor do Instituto sobre Drogas, Criminalidade e Justiça, da Universidade Americana, ou Lester Grinspoon, de Harvard, além de alguns partidários de ideologias libertárias e esquerdistas.

Vê-se que o debate não tem envolvido apenas integrantes das organizações de consumidores de drogas, partidários de sua legalização, mas também uma série de representantes de todo o espectro político norte-americano, que está criando uma corrente de opinião favorável à legalização, com diferentes matizes e motivações. O denominador comum, entretanto, é a constatação do saldo deixado pela atual política de intolerância: uma "guerra perdida", que serviu para aumentar os imensos lucros dos traficantes, entupir as prisões com consumidores dependentes do tóxico, deixar áreas urbanas inteiras aterrorizadas pelas quadrilhas, levar à violação dos direitos humanos na prática da repressão e produzir uma política exterior desvirtuada.

Uma questão de finanças

Embora, no mundo acadêmico norte-americano já venha de algum tempo a discussão sobre a legalização, e, ainda antes e com mais intensidade, na Europa e Canadá, o detonador da atual celeuma nos Estados Unidos parece ter sido o discurso do prefeito de Baltimo-

re, Kurt Schmoke, na conferência nacional de prefeitos, em abril. Lá, surpreendentemente, Schmoke pediu a abertura de um debate nacional sobre a legalização das drogas, e repetiu a proposta ante o congresso sobre a legalização das drogas, ocorrido na mesma época, quando recebeu o apoio de vários deputados.

O prefeito salientou a necessidade de se levar em conta os ensinamentos deixados pela *Lei Seca* dentro da sociedade norte-americana, e convocou à "luta contra o império subterrâneo da droga, através dos únicos meios que eles respeitam: os do dinheiro". Schmoke frisou

demasiado tarde". Uma das saídas poderia ser, evidentemente, a legalização, ainda que Keating não o manifeste.

É curioso que o mesmo argumento tenha sido colocado na primeira página editorial da revista britânica "The Economist", de 2 de abril, em relação à mudança da tática oficial quanto às drogas, considerando prioritária a incidência dos *narcodólares* na estrutura financeira global dos Estados Unidos.

Ignorância colossal

Sob uma perspectiva também econômica, mas com enfoque acadêmico e



Dukakis e Bush têm feito reiteradas condenações ao tráfico de entorpecentes

a necessidade de recuperar os lucros do tráfico de drogas, através da legalização.

Existe, na proposta do prefeito de Baltimore, o interesse de proteger a economia norte-americana. Neste sentido, coincide, desde outra perspectiva, com as declarações de Francis Keating, secretário-assistente do Tesouro, publicadas no "Globe and Mail", de Toronto, em fins de abril. Sem ser partidário da legalização, Keating sustenta a necessidade de focar o tema das drogas sob o ângulo das finanças: "É tal a quantidade de dinheiro que está desestabilizando a integridade das instituições financeiras dos Estados Unidos, que o governo precisa atuar, antes que seja

consciente das consequências que a política de "guerra contra as drogas" teve na política externa norte-americana, Lester C. Thurow, professor da Escola de Administração do Massachusetts Institute of Technology-MIT, publicou um violento artigo no "New York Times", em 8 de maio último, sob o título de "A política de drogas dos Estados Unidos: uma ignorância colossal".

Nele aponta que "aqueles que dirigem nossa guerra contra as drogas não entendem nada de economia, de história nem de culturas estrangeiras... Se a nossa meta é privar os criminosos dos grandes lucros que obtêm com o produto da venda de drogas, a teoria eco-

nômica e a história ensinam que a única resposta é a sua legalização". E acrescenta: "As políticas antidrogas dos Estados Unidos têm sido simplesmente arrogantes. Em muitos lugares do mundo, os camponeses vêm cultivando maconha, ópio ou coca há séculos e, de repente, ordenamos que não plantem aquilo que sempre cultivaram. Nós nunca acataríamos uma exigência dessa natureza para nossos produtores rurais. Somos incapazes de persuadir a nossos concidadãos para que deixem o consumo de drogas e, no entanto, nos consideramos capazes de ordenar aos governos estrangeiros que impeçam seus camponeses de cultivá-las. As indústrias só desaparecem quando seus produtos não têm demanda: assim, a única solução para o problema das drogas é não consumi-las. As proibições ao cultivo que venhamos a impor no exterior constituirão uma simples ilusão".

A crítica ao sistema penal é outro argumento dos que defendem a legalização do consumo de drogas. Para eles, as leis que reprimem o tráfico e o consumo de entorpecentes criminalizaram uma área que é própria da saúde pública. "Ao converter a droga em assunto criminal, pioramos o problema", sustenta a criminóloga de Nova Iorque, Georgette Bennett. E o economista Milton Friedman observa que "a crimi-

nalidade, que rodeia as drogas, produz mais danos à sociedade do que o consumo das mesmas. Os viciados caem na criminalidade para financiar seus hábitos e, dessa forma, se expandem a prostituição, os assaltos e os roubos".

Os que adotaram posições teóricas libertárias, como o psiquiatra Thomas Szasz, defendem, pelo seu lado, a legalização, porque consideram que "o direito à liberdade das idéias tem como correlatos os direitos individuais, na liberdade para se fazer uso do corpo na forma em que cada um considere mais conveniente, e não como determina o governo".

A educação dos consumidores

Um outro grupo, presidido por Arnold S. Trebach, é formado por acadêmicos e economistas que organizaram a *Drug Policy Foundation*, em 1987, para trabalhar na busca de políticas efetivas no tratamento do tema da droga, considerando-se as liberdades constitucionais. Os cientistas pensam que a aplicação da chamada política de "guerra contra as drogas" foi um desastre mundial, e querem desenvolver a investigação, a educação e a informação pública, para demonstrar que os métodos pacíficos são a única esperança para controlar o abuso dos tóxicos, preservando-se, ao

mesmo tempo, os direitos constitucionais. São conscientes de que não existem, na atualidade, trabalhos acadêmicos que sirvam como indicadores do que aconteceria, caso o consumo de drogas fosse legalizado, porque já se passaram dez anos de silêncio sobre o assunto, sem financiamentos para a pesquisa, nem investimentos neste tipo de política.

Os que se opõem

Os opositores, como o administrador da DEA, John Lawn, definem que "as drogas não são prejudiciais porque sejam ilegais, mas são ilegais porque são prejudiciais. Os que falam em legalização defendem uma posição racista, pois estão dispostos a condenar à morte as classes pobres". A produção legal e sua venda, de acordo com eles, seria uma ameaça à sociedade. Outros, como o senador Alfonso D'Amato, afirmam que "a legalização do consumo de drogas é uma política imoral e perigosa, que aumentaria o número de drogados e converteria a sociedade norte-americana em uma sociedade de zumbis".

Michel Rosenthal, presidente da Phoenix House, um programa nacional de reabilitação de viciados, diz que se aumentaria o consumo, com todas as suas sequelas, criando "um exército de

O "novo sabor" da Coca

□ Por décadas a Coca-Cola ocultou, sob sete chaves, o segredo de sua fórmula, desconhecida até mesmo pela maioria dos altos executivos da própria transnacional. Poucas semanas atrás, porém, confirmou-se oficialmente uma versão que corria há muito tempo. Segundo informou o "The New York Times", um dos ingredientes do famoso refrigerante é cocaína ou um produto não-narcótico extraído da folha da coca.

A informação vazou através da Stepan Co., com sede em Illinois e que é o laboratório que importa e

processa a coca que se usa na bebida. Cientistas e funcionários do governo norte-americano, que estão investigando a composição do produto, obtiveram do laboratório a confirmação de que a folha de coca era lá processada para produzir Coca-Cola. A partir daí, a própria fábrica de Atlanta acabou por admitir o uso da coca em sua "água negra". Randy Donaldson, porta-voz da empresa, reconheceu que ingredientes extraídos da folha da coca são utilizados no refresco, "mas tudo é supervisionado pelo governo e não existe cocaína no produto", afir-

mou.

A Coca-Cola era fabricada no início com cocaína e foi considerada por John Smith Pemberton - o farmacêutico que fez a mistura, em 1886 - como "uma bebida que tonifica o cérebro e o intelecto". No começo do século, o componente narcótico foi retirado da fórmula. A empresa de Atlanta negou-se a comentar se as pressões de Reagan, para acabar com as plantações de coca, podem afetar a produção da bebida. A Stepan Co. é o único laboratório autorizado a importar folha de coca para os Estados Unidos.



Três toneladas de maconha foram cremadas na Tailândia em abril, num duro golpe contra o tráfico oriental, que é forte também em heroína

peças fora de controle. Os que não consomem se beneficiariam, porque diminuiria o índice de criminalidade, enquanto que os viciados ficariam condenados a uma brutal luta solitária contra a dependência, o que é algo imoral e racista". O dr. Edward Senay, da Universidade de Chicago, considera que se trata de "uma experiência social muito perigosa, que poderia ter consequências desastrosas".

20 bilhões de dólares

Charles Rangel, presidente da Comissão Especial sobre o Abuso e Controle de Drogas-SCNAC, do congresso norte-americano, opõe-se à legalização, formulando uma série de perguntas: - Que drogas se permitiriam? Como se venderiam? Com receita médica nos hospitais e clínicas, ou em farmácias e supermercados? Haveria limites de idade? Venda ilimitada ao consumidor ou quantidades controladas? Como executar um sistema desses?". As respostas variam, de acordo com os vários partidários da legalização, mas o debate mal está começando.

Enquanto isso, como destaca a revista "Time", os partidários da legalização oferecem quatro razões fundamentais: 1) os 8 bilhões de dólares, que se gastam anualmente em programas de controle e repressão dentro dos Estados Unidos, poderiam ser utilizados em educação e atendimento médico, item que recebe menos de 500 milhões de dólares por ano; 2) as vendas de cocaína e maconha representam uma renda de mais de 20 bilhões de dólares anuais para os chefões das drogas, que iriam à falência com a legalização; 3) os consumidores norte-americanos geram lucros de 2 bilhões de dólares para os traficantes latino-americanos, cuja perseguição afeta nossas relações com os países da região; 4) os programas de tratamento poderiam ser financiados com impostos sobre os entorpecentes, semelhantes aos que existem sobre o álcool e o fumo.

Por sua vez, os opositores oferecem também razões contra a legalização: 1) drogas baratas e abundantes aumentariam o vício, pois, enquanto somente 10% dos que bebem ficam dependentes, a percentagem dos que usam drogas

eventualmente alcança 75%, faixa que poderia tornar-se viciada em definitivo, se o consumo se tornasse legal; 2) a legalização poderia facilitar a venda de drogas sintéticas ou derivadas, como o *crack*, que gera dependência irreversível, sem que existisse uma compreensão geral de seus efeitos perniciosos; 3) os gastos em saúde causados pelo abuso de drogas - estimados em 60 bilhões de dólares anuais - aumentariam; 4) remover as restrições legais poderia converter o consumo de drogas em um hábito socialmente aceitável.

Nenhum dos lados, no entanto, está em condições, no presente momento, de responder se a legalização reduziria a criminalidade ou aumentaria a dependência. Ao mesmo tempo, faz-se também necessário responder a uma pergunta crucial: o que acontece na sociedade norte-americana, para que tantos cidadãos tenham que recorrer às drogas para existir? ●

* Rosa del Olmo é uma destacada personalidade dentro da criminologia latino-americana. Professora da Universidade de Caracas, frequentemente ensina em institutos e universidades estrangeiras. Atualmente nos Estados Unidos, faz um seminário na Universidade George Washington.



Às vésperas de tentar prolongar a ditadura, o regime militar chileno enfrenta o repúdio popular à violência governamental

O complicado caminho rumo à democracia

A organização do plebiscito para definir o futuro presidente gera participação e expectativa que podem selar o destino da ditadura

Esteban Tomic*

Desafiando a lógica com que os governantes autoritários costumam se mover, os militares chilenos preparam-se para consultar os cidadãos, sobre quem deve deter o poder no Chile, a partir de 1989. Segundo a Constituição ditada em 1980, os comandantes das três forças armadas e da polícia devem submeter ao veredito popular um nome para presidente. Se este for aprovado, governa por oito anos. Caso contrário, passado um ano, serão convocadas eleições livres para presi-

dente e parlamento.

Fora do Chile, são poucos os que crêem que este plebiscito possa pôr fim aos 15 anos de poder pessoal do general Augusto Pinochet. "As ditaduras não organizam eleições para perdê-las" – é o argumento lembrado por políticos europeus a líderes da oposição chilena que por lá estiveram recentemente.

Talvez os políticos europeus tenham razão, mas o certo é que no Chile são cada vez mais numerosos os que vêem no plebiscito uma possibilidade real de afastar Pinochet do poder e de enviar os militares de volta aos quartéis. Por isso, um cotado jornalista chileno escreveu em sua coluna semanal: "Os dias que se

avizinham constituirão, sem dúvida, um dos mais estranhos períodos de toda a história do Chile".

Pinochet: conhecimento do poder

O exame de alguns dos elementos que constituem o quadro político do Chile de hoje nos dá algumas indicações importantes para a análise da situação.

Em primeiro lugar, está a longa tradição democrática de seu povo (150 anos), o que forçou o governo militar a oferecer – além de "lei e ordem" – também o retorno a formas democráticas

* Esteban Tomic é advogado democrata-cristão e ex-diplomata



de governo, incompatíveis com o que foi a sua atuação nos últimos 15 anos.

Por outro lado, existe a personalidade de Pinochet, homem de raciocínio simples, astuto e com grande conhecimento do poder, o que garante que voluntariamente não fará nada que venha a significar a diminuição da autoridade que detém.

Um terceiro aspecto de importância está na união da oposição em torno do não em 2 de fevereiro último, terminaram 15 anos de lutas e querelas internas na oposição e formou-se um grande bloco político pelo não, ao qual se somou ultimamente o Partido Comunista, ainda que à margem da estrutura formal do movimento.

Em quarto lugar, deve-se levar em conta que um significativo número de empresas sobreviveu ao liberalismo econômico exacerbado aplicado pelo governo e pôde competir com êxito no mercado internacional, com uma variedade apreciável de produtos. O Chile não é mais um país mono-exportador. Nenhum futuro governo poderá prescindir deste setor, se quiser levar a contento qualquer política econômica.

Em quinto lugar, é preciso atentar para as forças armadas, bem equipadas, educadas na tradição prussiana e orgulhosas de jamais terem perdido uma guerra (o Chile enfrentou duas guerras, além da campanha chamada "de pacificação" contra os índios mapuches).

Período raro

O jogo dinâmico de todos esses fatores, unidos ao papel da igreja – que tem grande ascendência sobre o povo, com a defesa clara e decidida dos direitos humanos assumida durante a ditadura – delineia um panorama pouco claro, do qual se podem esperar diferentes desenlaces. Por isso mesmo, 1988 é, no Chile, um "período raro", cujo decurso é necessário se analisar dia a dia.

Mas, se tirarmos os olhos dos acontecimentos imediatos e observarmos a

Os protestos contra o regime tornaram-se frequentes como a passeata (abaixo) de condenação às torturas policiais



Pinochet: plebiscito em outubro

O próprio general Pinochet confirmou a realização do plebiscito no próximo mês de outubro, advertindo seus partidários a "não terem mentalidade triunfalista" e a se empenharem na obtenção da vitória na consulta popular.

O general – que já completou 72 anos e se projeta como o candidato único ao referendo – falando para uma centena de jovens, na cidade de Concepción, afirmou que é preciso "trabalhar como se estivéssemos aflitos, como se estivéssemos empatados",

para derrotar a campanha pelo não.

A imprensa oficial difundiu, em forma destacada, a sondagem da filial chilena da transnacional Gallup, segundo a qual o "sim" ganha do "não" por 42,1% contra 33,4%. A mesma pesquisa assinala que ainda existem 24,5% de indecisos. Todas as enquetes realizadas por essa transnacional vêm dando vantagem ao governo, em contraste com estudos de outras entidades de sondagem de opinião, que atribuem a vitória aos partidários do "não".

evolução que sofreu o regime militar até hoje, poderemos afirmar, sem medo de errar, seja qual for o resultado do plebiscito, que o poder militar sobre a sociedade chilena, e por consequência o de Pinochet, se encontra em fase declinante.

Há um ano, os partidos políticos não tinham existência legal: bastou que o regime ditasse uma lei, que permitia sua formação, para se reorganizarem quatro partidos de oposição que estão ativos em todo o país e conseguiram, inclusive, acesso à televisão, meio que o regime havia controlado totalmente até agora.

A brecha que assim se abriu no ambiente cultural e político do país é ostensiva. Do pessimismo existencial e a consequente desmobilização que reinava no ano de 1987, passou-se a um estado de febril organização em todos os planos, mas especialmente no da preparação dos operadores que terão como missão fiscalizar, por conta da oposição, que no dia do plebiscito não se cometa fraude.

As pesquisas de opinião demonstram, igualmente, mudança muito importante em relação ao ano passado. Faz 12 meses, Pinochet era considerado imbatível pela grande maioria dos pesquisados. Hoje, em contrapartida, a proporção de *não* seria o dobro dos votos *sim* nas grandes cidades do país. Mesmo a nível nacional, compreendendo os setores rurais, o *não* manteria uma vantagem de três a quatro pontos.

Nada pode garantir que o caminho definitivo até à democracia ocorrerá sem traumas, mas o que se sabe é que esse caminho já começou no cotidiano dos chilenos, antes ainda do plebiscito, independentemente de Pinochet, a sua revelia, ultrapassando-o.

Isto é estranho, difícil de se entender, mas está acontecendo.

A estratégia do não

O objetivo comum de derrotar a ditadura leva numerosos partidos e personalidades chilenas a trabalhar em conjunto para ganhar o plebiscito



A luta congrega todas as correntes políticas

s forças políticas que decidiram trabalhar em conjunto pela rejeição do candidato único do regime militar, no próximo plebiscito, deram novo passo em seu processo unitário de coordenação, ao constituírem um conselho de presidentes e um comitê executivo para a condução da campanha. Em ato realizado em 16 de junho, na sede do Comando pelo Não, o conselho se apresentou, e assumiu a condição de porta-voz o presidente da Democracia Cristã, Patricio Aylwin.

O comitê executivo está integrado por Andrés Zaldivar (DC), Enrique Silva Cimma (Partido Radical), Ricardo Lagos (Partido pela Democracia, PPD), José Tomás Sáenz (Partido Humanista), Luis Maira (Esquerda Cristã) e representantes do Comando Socialista pelo Não. O secretário-executivo da entidade é o cientista político Genaro Arriagada.

Ao se constituir, o conselho divulgou um documento, em que frisa que já se inscreveram 6 milhões de cidadãos, nos registros eleitorais, e se formaram Comandos pelo Não em mais de 200 comunas.

O conselho criticou as interpretações dadas pelo governo a uma eventual vi-

tória do não no plebiscito, em suas dimensões políticas e econômicas. Saliu que a frente, formada para a rejeição do candidato do regime militar, tem como objetivo uma solução racional, "que faça possível uma transição rápida, pacífica e em ordem, rumo à democracia".

Os 16 partidos expressaram que "o regime de Pinochet é extremista" e tem atuado permanentemente "com a lógica da guerra, dividindo o povo chileno entre amigos e inimigos". Ao mesmo tempo, reafirmam seu compromisso com o acordo econômico e social, assinado em 10 de maio passado, e enfatizam a decisão de fazer respeitar o voto secreto.

O não na Constituição de 1980

O plebiscito é um instrumento de consulta popular previsto na Constituição de 1980 – promulgada pelo atual governo e rejeitada pela oposição. Mas, o tempo e as circunstâncias foram levando as forças democráticas a aceitá-la. "A Constituição contempla para esse referendo duas alternativas: sim e não. Em nenhum de seus artigos qualifica o não como o caos, a paralisia de toda a atividade produtiva, financeira e comercial do país, que é a forma como o define o general Augusto Pinochet", observam os defensores da recusa à proposta continuísta do regime. Para eles, se os que redigiram a atual Constituição pensassem que o triunfo do não era prejudicial para o Chile, não o teriam colocado como alternativa. Uma consulta de tanta transcendência pressupõe justo e equilibrado respeito pelas respostas.

"A oposição terminou aceitando as regras do jogo impostas pelo regime. Só reclama transparência e limpeza", afirmam os porta-vozes da Comissão pelo Não. Mas, parece que esses são justamente os ingredientes que se tornam inaceitáveis para o governo e de-

mais partidários do sim, que, em todas as declarações, impugnam o não.

Primeiro, alegaram que o não levaria ao caos. Depois, afirmaram que constituiria o retrocesso do Chile ou a reedição da Unidade Popular. Por isso, comenta-se em Santiago que quem redigiu a Constituição, ou os que a apoiaram depois, talvez pressupusesse que o não jamais poderia ganhar. Mas, atualmente o plebiscito é um fato político da maior importância no Chile: o governo e seus partidários estão sendo levados, pela força da mobilização popular, a sentir a obrigação de serem consequentes com o que criaram, respeitando a campanha do não.

O processo de unidade

A constituição do Conselho de Presidentes foi um novo passo no crescente processo de unidade da oposição, gerado a partir da declaração de 2 de fevereiro, quando se constituiu o Comando pelo Não. Os 13 assinantes de então (hoje 16) ressaltaram, nessa declaração, que, cumpridos os objetivos da composição e aprovada a proposta do não, "corresponderá aos partidos políticos democráticos negociar com as forças armadas os termos de uma transição rápida e organizada para a democracia, tendo como marco esta proposta."

O Comando Nacional pelo Não organizou uma comissão internacional, integrada por representantes dos partidos políticos assinantes do acordo e pela Apainde, a Assembléia Parlamentar Internacional pela Democracia. A comissão é presidida por Juan Somavía e a integram Roberto Cifuentes (DC), Carlos Dupre (Apainde), Mariano Fernández (DC), Francisco Granella (PH), Eduardo Jara Letelier (PS-Almeyda), Nora Maluenda (PRSD), Luis Risopatrón (Comando pelo Não), Ricardo Serrano (Secretariado), Sérgio Trucco (PN), Juan Gabriel Valdés (PPD), Raimundo Valenzuela (IC), Eugenio Velasco Letelier (PSD) e Guillermo Zavala (PS-Almeyda).

O objetivo é abordar os assuntos substanciais e operativos de caráter internacional, vinculados ao desenvolvimento da campanha pelo não.

A comissão tem a tarefa de informar

ao exterior os objetivos da campanha e as condições, nas quais a mesma se desenvolve. Ao mesmo tempo, propõe-se a dar respostas às perguntas que venham a surgir a nível internacional. Ela serve, em contrapartida, a iniciativas externas de solidariedade com o povo chileno.

Seus membros estimam que é de vital importância a visita de líderes políticos e sociais ao país, para se informarem sobre as formas pelas quais o plebiscito está sendo organizado. Para tal objetivo se direcionam os esforços da Apainde, que visam a garantir a presença de observadores parlamentares.

Observadores

Duzentos e dezessete senadores e deputados, pertencentes a 45 parlamentos do mundo, já confirmaram presença no Chile, para atuarem como observadores no plebiscito. Este número será aumentado até ultrapassar talvez os trezentos parlamentares, segundo cálculos da direção da Apainde.

O governo chileno criticou abertamente a presença de observadores políticos estrangeiros. Recentemente, o próprio Pinochet qualificou as personalidades convidadas de "marionetes", advertindo que seu governo "não permitirá observadores estrangeiros no plebiscito, porque a lei eleitoral chilena assim o estabelece". E, usando uma linguagem virulenta, expressou que "eu não aceito que venham me olhar. Ainda mais que a lei proíbe que entrem nos recintos. Mas (os opositores) estão chamando para que venham ver a fraude, porque, em primeiro lugar, é uma forma de conseguir dinheiro. Eu creio que o melhor negócio que fizeram foi este: tanto para ti, tanto para mim. E depois dizem que existe fraude". Em seguida, Pinochet advertiu: "Se eles (os opositores) ganham, não existe fraude. Ai fica bem claro. Mas, se perdem, a fraude existe. É uma maneira de enganar o mundo. São traidores, são vendepátrias!"

Após saber das declarações de Pinochet, a Apainde as refutou, assinalando que Pinochet insultou a oposição da forma mais grosseira e desqualificada, "porque está perdendo, e isso o impede

Processo contra a imprensa

O juiz chileno Jorge Varela processou os diretores de um jornal e de duas revistas de oposição, por haverem publicado um manifesto do ilegal Partido Comunista, que fez um chamamento ao não, no próximo plebiscito presidencial.

O juiz, ex-diretor dos serviços de impostos internos do atual regime, acolheu requerimento do ministério do Interior e abriu processo contra o diretor do jornal "Fortín Mapocho", Alberto Gamboa. Foram também incluídos os diretores das revistas "Apasi", Marcelo Contreras, e "Cauce", Francisco Herreros, enquanto ficou pendente o processo contra a revista "Análisis", já que faltou identificar quem era o diretor da mesma, à época da publicação.

Em seu manifesto, o PC chileno, há dois anos declarado inconstitucional, repudia o candidato único, defendendo o não no plebiscito e argumentando que "o referendo é uma conjuntura favorável à causa democrática, para com ele impor uma derrota a Pinochet e gerar uma situação que faça possível pôr um fim à ditadura".

Os três diretores processados desfrutaram de liberdade, já que não tiveram penas de cárcere, mas de multas em dinheiro, que poderão chegar até o equivalente a 15 mil dólares.

de se manter sereno como corresponderia a sua envergadura".

Reafirmou também que os observadores internacionais convidados "virão e ingressarão nos recintos de votação, tal como a lei permite. O povo chileno avaliará nosso convite, e as ameaças de Pinochet não terão efeito real". ●

* Informações extraídas de "Chile, Democracia Urgente", boletim quinzenal, editado pela Comissão Internacional pelo Não.

Cessar-fogo, o início do diálogo

A decisão da guerrilha de colocar em prática uma trégua pode facilitar o reinício do diálogo com o governo, com a mediação da Comissão Nacional de Reconciliação



Diálogo Nacional

Representantes da URNG e do governo de Vinicio Cerezo reuniram-se em outubro do ano passado em Madri, nas primeiras negociações diretas entre o Estado e a guerrilha, depois de 27 anos de enfrentamentos. O movimento insurgente chegava à mesa de negociações relativamente fortalecido no campo militar, enquanto o governo o fazia empurra-



Grupos de defesa dos direitos humanos saem às ruas e reclamam justiça ao governo de Vinicio Cerezo (foto menor)

Aldo Gamboa

Desde 1º de julho vigora o cessar-fogo de 90 dias, proposto unilateralmente pela Unidade Revolucionária Nacional Guatemalteca (URNG), mas que foi considerado uma medida "oportuna" pelo governo de Vinicio Cerezo. A secretaria de relações públicas da presidência disse que "vê com bons olhos" a proposta da URNG "para um diálogo através da Comissão Nacional de Reconciliação-CNR", a qual tornou pública a decisão do comando da agrupação guerrilheira, que se dispôs a cessar as operações militares.

"Trata-se de um passo para se iniciar

o processo de pacificação", afirmaram porta-vozes da comissão, advertindo, entretanto, que o caminho a percorrer é difícil e complexo.

Os comandantes da URNG propõem uma supervisão do cessar-fogo que, na opinião deles, poderia ser levada a cabo pelos governos da Espanha, Alemanha Federal, Canadá e Brasil. Em relação ao diálogo, o movimento armado estima que toda negociação deve partir da premissa de que as causas históricas do conflito persistem e necessitam ser analisadas, para pôr fim ao derramamento de sangue. A URNG reivindica, assim mesmo, seu reconhecimento como interlocutor representativo e válido e a continuidade das conversações de outubro de 1987 em Madri, Espanha.

do pela pressão internacional.

Não houve acordo concreto, mas, a partir de uma proposta da URNG, discutiu-se a necessidade de estabelecer enlances rápidos e secretos, como um meio de comunicação entre ambos os lados. O representante do governo, Roberto Valle, sublinhou a necessidade de acabar com a guerra, enquanto o comandante Rodrigo Asturias, chefe da delegação guerrilheira, assinalou a urgência de terminar com as causas que lhe dão origem.

As conversações de Madri se originaram do processo de negociação que se desenvolveu em toda a América Central, impulsionado pelos acordos de Esquipulas e, de certo modo, estavam implícitas no compromisso assumido

pelo presidente Cerezo, durante sua campanha eleitoral, de fazer um governo democratizante. Para iniciar a construção da democracia na Guatemala, era necessário abordar dois temas: o diálogo entre o governo e a URNG, como primeiro passo, e um amplo **Diálogo Nacional**, com todas as forças políticas e sociais.

Partiu da URNG a iniciativa da convocação para um amplo diálogo com todas as forças do país. A princípio, foi muito bem recebida a nível político, mas não contou com a simpatia do governo, nem dos militares. "Certos setores pensam que já é hora de nos sentarmos, de maneira civilizada, para discutir a solução política do conflito guatemalteco", assinala Miguel Angel Sandoval, membro da comissão político-diplomática da Unidade Revolucionária Nacional Guatemalteca, que participou das negociações de Madri.

"Mas, outros sequer digeriram as primeiras conversas. Por isso, somos cautelosos", acrescenta. "Não se trata de buscar uma solução à guerrilha; trata-se de dar resposta às causas que lhe deram origem". Para o dirigente, ainda que o governo insista em que a URNG deponha as armas – "coisa que poderíamos fazer amanhã" – não é essa a solução. Enquanto sigam intactas as causas de base que levaram a adotar esse caminho, outros pegariam as armas, e continuariam a luta, se a URNG a abandonasse.

Quatro princípios

A proposta da URNG ao governo contempla quatro pontos:

Democratização – medidas para a democratização, em particular a dissolução das patrulhas civis. "Não é aceitável que 10% da população sejam recrutados para formar patrulhas de repressão, nem que milhares de guatemaltecos sejam obrigados a viver nas *aldeias estratégicas*, ou que dezenas de militares implicados na repressão continuem a exercer cargos no governo. É necessário desmilitarizar a estrutura repressiva montada nos últimos anos", observa Sandoval.

Humanização – humanizar a guerra, com base nos acordos de Genebra. A



Greves prolongadas atestam a crise econômica

URNG considera que o governo deve garantir tratamento justo aos prisioneiros de guerra e comprometer-se a não bombardear a sociedade civil. Assim, ficaria mais perto a solução do conflito. "Lamentavelmente, o governo não quer assumir este compromisso, porque bombardear a sociedade civil é uma arma de terror", diz o líder guerrilheiro.

Diálogo – criar condições para um diálogo nacional, com todas as forças sociais e políticas.

Gradualismo – debater sobre que bases construir a democracia na Guatemala. A URNG propõe criar zonas desmilitarizadas, com o propósito de ir gerando condições para passar, em etapas posteriores, à eliminação do conflito.

Por ocasião das conversações de Madri, a proposta, em seu conjunto, não foi aceita pelo governo. Mas, a Comissão de Reconciliação Nacional – instrumento criado pelos tratados de Esquipulas II – propôs-se como intermediária entre o governo e a URNG, para garantir a continuidade das conversas. O arcebispo da Guatemala, a Conferência

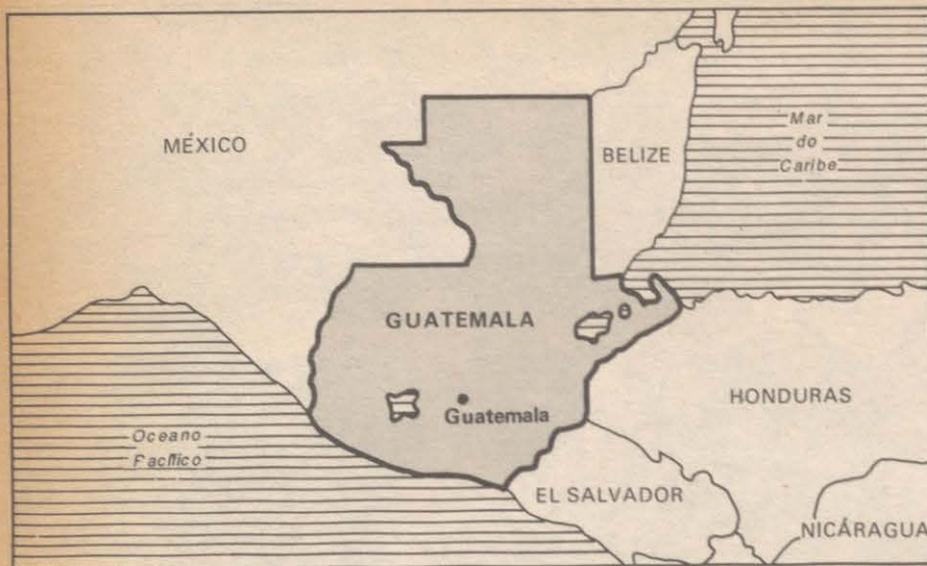
Episcopal, os partidos políticos e até o presidente Oscar Arias, da Costa Rica, também se ofereceram como intermediários.

"Falta somente a vontade política do governo de aceitar as negociações", afirma o dirigente da URNG.

O problema da terra

A origem da aguda crise social e político-institucional guatemalteca é a excessiva concentração da terra em poucas mãos, enquanto a maioria da população está constituída por trabalhadores sem terras. A esse problema se soma a crítica situação das vinte etnias existentes no país.

O problema é similar em toda a América Central, mas, na opinião da cúpula da URNG, na Guatemala este quadro tem um agravante: já houve uma experiência de reforma agrária, na época de Jacobo Arbenz (1953-54). Mas, todas as conquistas foram eliminadas pelo golpe de estado de 1954. Desde então, tanto o exército, quanto a oligarquia endureceram suas posições, tor-



nando-se muito mais conservadores, para evitar uma nova experiência de reformas populares.

A terra se converteu em problema tão agudo, que foi discutido pela conferência episcopal em carta pastoral chamada *O clamor pela terra*. A reação não se fez esperar: a direita acusou a todos os bispos da Guatemala de "comunistas e instrumentos da URNG".

"O tema da terra é central e, enquanto não se resolve, haverá violência", adverte Sandoval. Para o dirigente, a injusta estrutura econômica está sustentada no aparato militar e paramilitar que domina o conjunto da sociedade guatemalteca. Paradoxalmente, ao ser a causa principal do conflito, é, também, a base para sua solução. •

Desmascarar a contra-insurgência

□ O comandante Rolando Morán - de 56 anos, 26 deles na luta guerrilheira - integra o comando-geral da Unidade Revolucionária Nacional Guatemalteca (URNG). Ele analisou, em entrevista concedida a nosso colaborador Rubén Aguilar Valenzuela, os efeitos que a situação internacional da atual década teve na luta revolucionária centro-americana, e, em particular, na que se desenvolve no interior da Guatemala.

Segundo Rolando Morán, no começo, a nova conjuntura mundial - de grande impulso à distensão, para afastar a possibilidade de uma conflagração internacional - afetou as relações internacionais do movimento revolucionário guatemalteco.

Justiça social

"Sabíamos que a nova situação, que se expressava,

em nosso país, na estratégia do governo da Democracia Cristã, não seria capaz de modificar a realidade de nosso país. Portanto, não poderia retirar as bases sociais que integram e apoiam nosso movimento", afirma Morán. "Desde o começo, demos ao presidente Cerezo a oportunidade de tornar realidade suas palavras de devolver a democracia real a nosso país, o que necessariamente exige estabelecer a justiça social. Mas, estávamos conscientes das dificuldades que isto implicava, porque na Guatemala é o exército, e não o executivo, quem detém o poder".

Na opinião do comandante da URNG, a Democracia Cristã pecou por ingenuidade, "ao considerar que teria possibilidades reais de governar, e que poderia deixar de lado, nas decisões fundamentais, os que mandaram no país nos últimos trinta anos. O exército gua-

temalteco, depois de tantos anos no poder, tem sua própria visão do Estado e do papel que os militares devem desempenhar nele. Em sua concepção, os civis agora devem atuar só como administradores, deixando para eles o governo real".

A Democracia Cristã e o próprio presidente Cerezo se enganaram, pensa Morán, ao considerar que haviam chegado por sua conta ao poder, e não como uma concessão do exército, o qual nunca perdeu, na negociação com os norte-americanos, o controle da situação.

Interlocutor indispensável

"Nosso objetivo - afirma o comandante - não é derrubar a Democracia Cristã. Queremos desmascarar o projeto contra-insurgente, demonstrar que não é alternativa, porque em nosso país ele não conduz à solu-

ção dos problemas mais graves e urgentes."

Os sinais do novo momento que vivem as forças revolucionárias guatemaltecas, assegura o comandante, são muitos. Cita em especial o reconhecimento da URNG por parte de governos, como o da Espanha e Costa Rica; o repúdio, em assembleias internacionais, aos ataques diplomáticos do governo Vinício Cerezo, que tenta apresentar a guerrilha como ilegítima e condená-la; e o crescimento do apoio à URNG, como interlocutor válido e indispensável no diálogo nacional.

"A igreja, por exemplo, uma das mais importantes forças sociais do país, deu início, na figura do arcebispo da Guatemala, monsenhor Próspero Penados, ao diálogo com as organizações revolucionárias", observa Morán.

Rubén Aguilar Valenzuela

Um lago que aproxima ou um oceano que separa?

Países dos dois lados do Atlântico Sul reúnem-se pela primeira vez, para estudar meios de integração e de preservação da paz na região

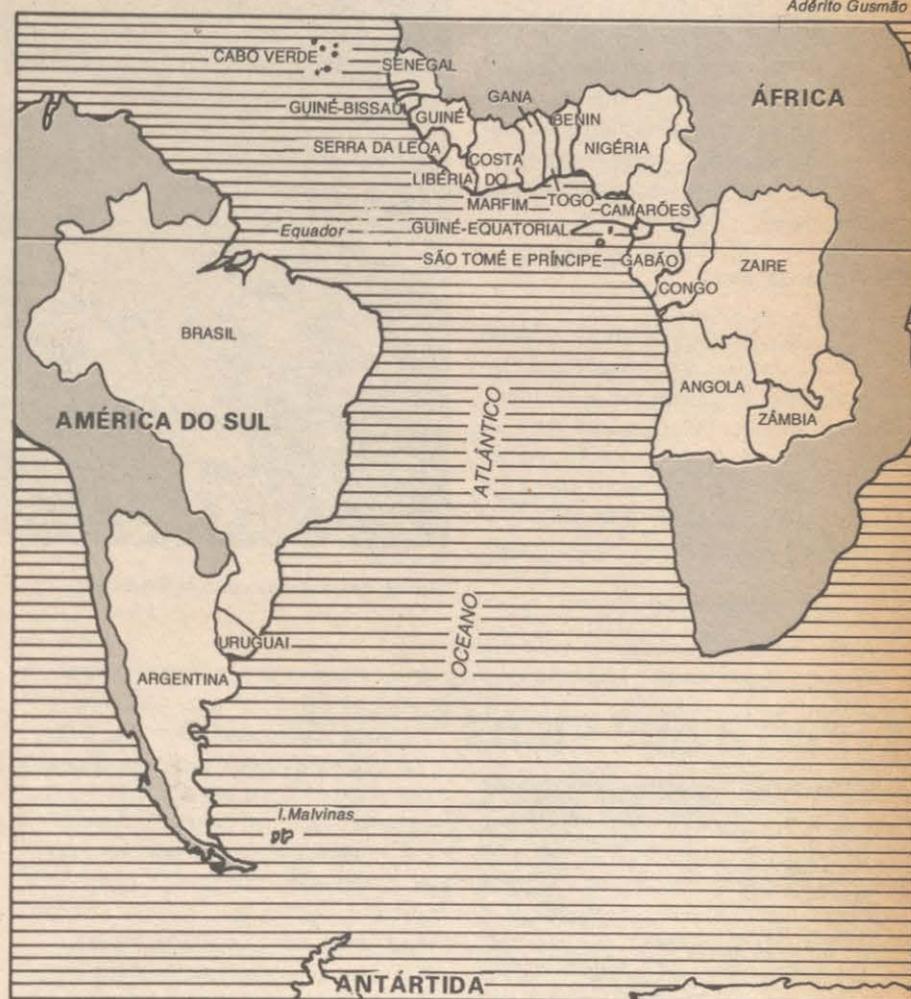
Procópio Mineiro

Representantes de 22 nações sul-americanas e africanas reuniram-se no final de julho, no Rio de Janeiro, para o primeiro encontro dos países da Zona de Paz e Cooperação do Atlântico Sul, quando debateram um temário de grande importância para a região, envolvendo assuntos políticos, econômicos e sociais, inclusive o significativo aspecto do meio ambiente.

O encontro internacional teve a coordenação do Brasil, através do Itamarati, e refletiu as preocupações desta parte do mundo banhada pelo oceano Atlântico, onde vivem mais de 300 milhões de pessoas, um cenário em que, ao longo dos últimos séculos, desenvolveu-se intensa interpenetração de povos, através da forçada migração negra, resultando, hoje, em grupos humanos identificados, em grande parte, pelas mesmas origens étnicas.

Ao abrir os trabalhos, o chanceler brasileiro Abreu Sodré destacou, que "as afinidades históricas, os laços de amizade e de solidariedade e os elementos comuns de nossa inserção no cenário internacional fundamentam a disposição de construir um novo tipo de relação, em benefício de todos".

Abreu Sodré acentuou ainda que "os objetivos de paz e cooperação no Atlântico Sul não poderão ser plenamente alcançados, enquanto não se lograr a independência da Namíbia; enquanto não se desarticular o sistema do *apartheid*,



O Atlântico Sul pode tornar-se o lago afro-americano desenvolvimentista e desnuclearizado, se forem aproveitados, com vistas ao futuro, os laços que surgiram no passado

que continua oprimindo a maior parte da população da África do Sul; enquanto países de nossa região sofrerem agressões e tiverem violada sua integridade territorial; ou enquanto persistir o colonialismo em suas formas anacrônicas".

Criando laços

Este conjunto de países distingue-se, ao longo de suas histórias nacionais, por uma baixa integração regional, vivendo em função de relações paralelas

com os países desenvolvidos do norte, antigos colonizadores ou novos centros econômicos mundiais. O papel de produtores de matérias-primas e a industrialização recente são cumpridos, da mesma forma, com baixo índice de integração regional: o mar – que agora se pretende fazer um lago que aproxima – é ainda, por enquanto, um oceano que separa.

A declaração final do encontro contemplou os assuntos mais imediatos para os países da região. Com destaque foi lembrada a questão angolana, fa-

zendo os 22 países uma condenação formal da agressão sul-africana ao território de Angola e enfatizando o apoio aos esforços para a independência da Namíbia. Igualmente destacou-se a necessidade de solução pacífica para a questão das Ilhas Malvinas, ocupadas por uma potência extra-regional, a Grã-Bretanha. No aspecto econômico, frisou-se a conveniência de que se intensifiquem os intercâmbios entre os países do Atlântico Sul, estabelecendo-se novas rotas marítimas e aperfeiçoando-se os sistemas de comunicação.

Desnuclearização

Outro aspecto significativo da declaração final do encontro envolveu a reafirmação dos propósitos de se manter o Atlântico Sul como uma área livre de armas atômicas. A preocupação antinuclear foi, inclusive, uma das motivações que estimularam, anos atrás, os países da região a criar a zona de paz e cooperação.

Os propósitos antinucleares estendem-se também aos armamentos con-



Sodré: paz, comunicação, intercâmbio

vencionais, pronunciando-se os integrantes da Zona de Paz e Cooperação por sua redução e controle, evitando-se a introdução daquelas de grande poder de destruição.

Preocupação paralela a esta refere-se ao meio ambiente, um assunto que ocupou grande parte das discussões, em função do papel de lixeiras de restos tóxicos em que alguns países do grupo estão ameaçados de se transformar. Episódios recentes de lançamento, por parte dos países industrializados, de despejos perniciosos na região mereceram veemente condenação, uma vez que, além dos desconhecidos dos governos, são numerosos os casos em que, mesmo autorizados, tais depósitos de alta toxicidade não receberam a adequada proteção, constituindo-se em perigo direto para as populações vizinhas e para as condições ambientais.

A este respeito, o secretário geral do Itamarati, Paulo de Tarso Flecha de Lima, acentuou, no encerramento do encontro, que se torna "fundamental o estabelecimento de um sistema de troca de informações entre os diversos países, para que se possa acompanhar com eficiência e evitar o lançamento de despejos em terra ou nas águas do Atlântico Sul".

Lixeira dos ricos



Lixo nuclear: rumo ao Terceiro Mundo

□ Aparecem, com frequência cada vez maior, as denúncias de que países do Terceiro Mundo, especialmente africanos, estão sendo utilizados por nações industrializadas e suas companhias transnacionais como áreas para depósito do lixo perigoso, de origem industrial ou nuclear. Alguns incidentes já ocorreram, inclusive com relação ao lançamento de rejeitos tóxicos nas águas

do Atlântico Sul.

O caso mais recente prende-se a 168 barris de lixo tóxico produzido na Itália e depositado por um navio no porto de Koko, em Bendel, Nigéria, para posterior internamento em território nigeriano. O caso chegou ao conhecimento da opinião pública em junho, através de denúncia do diário "The Guardian", de Lagos. A mobilização imediata do governo nigeriano levou ao recolhimento do perigoso depósito. No dia 17 de agosto, os últimos barris foram embarcados de volta à Itália, no navio Deep Sea Carrier.

Já em maio, a questão dos rejeitos tóxicos lançados pelas transnacionais ou governos dos países ricos merecera indignada condenação, em resolução do Conselho de Ministros da Organização de Unidade Africana-OUA, que se reunia em Adis Abeba, Etiópia: "O depósito de lixo nuclear ou industrial no continente é um crime contra a África e contra o povo africano".

Anseios da comunidade



Cooperação sul-atlântica: o desafio de aproximar, partilhar e conviver com dignidade

□ Representantes dos diversos países-membros fizeram pronunciamentos no correr dos trabalhos, enfocando aspectos do temário geral mais identificados com os interesses de seus países. Abaixo, trechos de alguns desses pronunciamentos.

S. TOMÉ E PRÍNCIPE

"Ao chamarmos a atenção para as situações conflituais existentes, não queremos de maneira alguma subordinar ou relegar para segundo plano os desafios que se nos apresentam no domínio da cooperação. Os caminhos conducentes à paz são diversos e muitas vezes ambíguos. A cooperação entre países é certamente um desses caminhos e dos mais seguros.

O Atlântico Sul tem sido, até o presente, testemunho das maiores calamidades e afrontas de que a África tem sido vítima durante os últimos séculos. O grande desafio é transformá-lo numa via, num meio que traga a prosperidade e o bem-estar e a dignidade para os países que dele se servem para comunicar, para fazer o comércio de idéias e produtos, para aproximar culturas, para partilhar recursos, para comungar aspirações e para desfrutar com dignidade os avanços da civilização humana.

Porque acreditamos nesta possibilidade, estamos hoje aqui, nesta terra brasileira que é, em tão grande medida, parte de nossa história."

(Pronunciamento do Embaixador Rafael Branco, da República Democrática de S. Tomé e Príncipe)

TOGO

"Esta situação (a disputa entre as potências) expõe, inevitável e objetivamente, o problema da capacidade dos países em desenvolvimento em assumir inteiramente a soberania sobre seus espaços nacionais, sejam marítimos, terrestres ou aéreos.

A importância estratégica do Atlântico Sul é clara, se levarmos em conta o grande número de países da região, a regularidade e a diversidade do tráfego comercial marítimo e, portanto, os interesses econômicos, financeiros e de segurança subjacentes à utilização desta zona.

A desigualdade do sistema econômico internacional e seu cortejo de efeitos perniciosos sobre as economias dos países pobres tornam urgente o crescimento da cooperação econômica e social Sul-Sul. Sob este ângulo, nossos países deveriam promover infra-estruturas econômicas dinâmicas e mutuamente vantajosas, com a criação de indústrias complementares e não-concorrentes,

especialmente para o processamento de nossas matérias-primas, que estão sendo vendidas a preço vil num mercado internacional, cujo controle está fora de nossas mãos. Assim, uma comercialização adequada de nossos próprios produtos acabados e semi-acabados forneceria, de forma vantajosa, os recursos para o financiamento de nossas políticas de desenvolvimento."

(Pronunciamento do Embaixador Koffi Adjoyi, da República do Togo)

ARGENTINA

"Na região do Atlântico Sul, apesar dos esforços da comunidade internacional em estabelecer uma zona de paz, esta ainda não se faz ver no conjunto. O *apartheid* continua, ainda não conhecemos a data final para a independência da Namíbia e persiste a situação colonial das ilhas Malvinas, Geórgia e Sandwich do Sul.

Nosso oceano é objeto de uma injustificada militarização por parte dos Estados possuidores de armas atômicas, o que afeta a segurança de toda a região e se caracteriza pela existência de bases, a realização de manobras e pelo deslocamento irrestrito de unidades navais dotadas dessas armas nucleares.

Torna-se, pois, necessário haver uma resposta firme e enérgica desta reunião, porque é difícil pensar em cooperação integral, abrangente e permanente, a que todos aspiramos, se ainda persistirem sinais sérios de confrontação. Estamos convencidos de que o melhor caminho para tornar efetiva a cooperação é garantir a paz e a segurança em nossa região. A Argentina considera que a cooperação bilateral econômica, social e técnica, assim como a multilateral, entre os países da região, é o meio mais adequado, realista e efetivo de promover a cooperação nos setores previstos na declaração."

(Pronunciamento do Embaixador J.C. Beltramo, da República Argentina)

Cientistas contra a bomba

Depois de terem contribuído para o desenvolvimento da tecnologia que permitiu a fabricação das armas nucleares, esses homens da ciência perceberam os perigos e se tornaram militantes da causa da paz

Nereida Daudt

Ao participar da XII Conferência da Ipra, International Peace Research Association, no Rio de Janeiro, em agosto último, o cientista norte-americano, Jeremy Stone, diretor da Federação Americana de Cientistas-FAS, uma espécie de consciência crítica da sociedade norte-americana, disse que a corrida armamentista já teve seu ápice. "Ela já tem 42 anos, é o mais longo processo de armamento dos dois últimos séculos, o povo está exausto", sublinhou.

Stone, que esteve em duas oportunidades reunido com Gorbachev, considera que tanto o líder soviético como o novo presidente norte-americano – especialmente se for Dukakis e até mesmo Bush – irão dar cada vez mais maior importância aos acordos. "Os soviéticos são pobres, pouca gente sabe disso, a corrida é muito cara, até os norte-americanos que são ricos têm problemas financeiros com relação a ela". Além disso, o cientista norte-americano enfatizou a diminuição de armamentos como característica do atual período, "esse processo está no ponto certo para terminar, está maduro". Por tudo isso, o representante da sociedade científica norte-americana acredita que dentro de dez anos vamos estar bem melhores do que agora.

No entanto, ainda há desafios a vencer. Segundo ele, o acordo de INF (Intermediate Nuclear Forces) proposto pelos Estados Unidos e rapidamente aceito pela União Soviética, destruiu o míssil mas não a bomba que se coloca no topo do míssil. E é exatamente essa uma das principais questões em estudo no momento: como destruir as bombas atômicas sem revelar seus segredos. "Se os norte-americanos eliminarem suas bombas, os soviéticos vão querer ver, porque senão, quem garante que

aquilo que se eliminou não foi uma mesa, uma cadeira ou um telefone?", questiona Stone.



Jeremy J. Stone: "O povo está exausto"

Hans Bethe, George Kistiakowsky, Philip Morrison e Victor Weisskopf ajudaram a construir a primeira bomba atômica participando do "Manhattan project". Mas assim que previram as implicações e perigos da era nuclear se uniram em 1945, para fundar a Federação dos Cientistas Americanos-FAS, uma organização dedicada ao controle das armas e ao uso apropriado da ciência.

Embora o controle de armas ainda seja seu principal objetivo, a FAS também se interessa em questões como o desenvolvimento do Terceiro Mundo, os direitos humanos dos cientistas e a política energética.

Essa que nasceu como a federação dos cientistas nucleares e que é a mais antiga organização dedicada a evitar a utilização de armas atômicas tem o orgulho de possuir entre seus cinco mil associados 47 laureados com o prêmio Nobel da Ciência.

São inúmeras as realizações da Federação nos últimos 50 anos em relação ao controle de armamentos. Pelo fato de não visar lucros, ela está credenciada

a fazer lobby pelo interesse público e tem, como nenhuma outra entidade, a qualificação de dar uma perspectiva científica ao Congresso norte-americano.

Em 1969, a FAS teve um papel muito significativo na discussão para persuadir a opinião pública de que um acordo com os soviéticos em relação aos Mísseis antibalísticos – Anti-Ballistic Missile-ABM – seria preferível a ter que construir um sistema antimísseis. Depois em 1972, a FAS formulou a idéia de que nenhuma pessoa, mesmo o presidente, deveria ter a autoridade individual suficiente para utilizar armas nucleares numa guerra convencional. Na ocasião, se propôs que uma comissão no Congresso tivesse o poder de veto sobre a decisão de serem os primeiros a apertar o botão da bomba atômica e, mais recentemente, em 1984, o diretor Jeremy Stone recomeçou uma campanha nesse sentido.

Pela primeira vez na história, em maio de 76, uma proposta da administração Ford de construir um novo bombardeiro, o B-1, foi recusada pelo Senado norte-americano graças a pressões desses cientistas. Dando continuidade ao seu trabalho, eles propuseram em dezembro de 1978, um método de redução paulatina das armas nucleares chamado Percentage Annual Reduction-PAR. Seis meses mais tarde, como resultado do trabalho de conscientização do FAS, esse mecanismo foi secretamente proposto pelo presidente Jimmy Carter a Leonid Brejnev, em Viena. Hoje é esse o método de redução preferido nos debates sobre o congelamento da corrida armamentista.

Mas também se deve a ela grande parte do mérito na reaproximação dos Estados Unidos à União Soviética.

Por mais de uma década a FAS fez campanha para que os parlamentares norte-americanos visitassem a União Soviética e os líderes soviéticos fossem aos Estados Unidos. Nesse intercâmbio, a federação foi sempre intermediária. ●

Ilhas Nanshã em disputa

A tensão aumenta ao sul do mar da China em torno de um arquipélago potencialmente rico em petróleo

Philip Smucker

Adérito Gusmão

As faixas e bandeiras desfraldadas na cidade de Ho Chi Minh (ex-Saigon) evidenciam o crescente sentimento antichinês dos vietnamitas, em consequência da disputa pelas ilhas Nanshã e Spratley, localizadas 600km ao leste da costa do Vietnã.

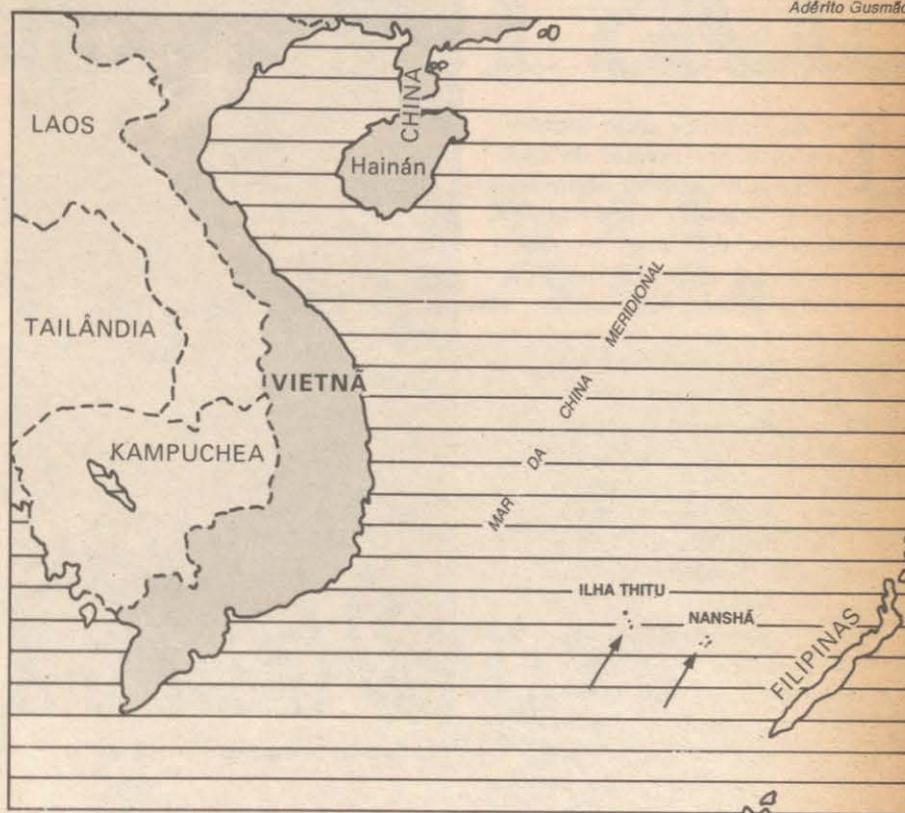
A tensão se agravou no início deste ano, quando a artilharia chinesa alvejou uma embarcação vietnamita que se aproximava de uma das ilhas. Setenta e quatro marinheiros morreram no ataque e as autoridades denunciaram a "intimidação chinesa", que impediu o trabalho de resgate.

Funcionários chineses salientaram, por seu lado, que o incidente teve início depois da chegada de uma equipe de pesquisadores de seu país às ilhas, para realizar estudos patrocinados pelas Nações Unidas. Ambos os países reclamam a soberania sobre o arquipélago de Nanshã, com mais de 100 ilhas, numa área total de 160 mil quilômetros quadrados.

Um comunicado de imprensa do Vietnã, defendendo suas posições, esclareceu que as ilhas possuem "grandes depósitos de guano - rico em fosfato - e importantes produtos marinhos, além de, possivelmente, possuir jazidas de petróleo". Beijing reivindicou a soberania sobre as ilhas Nanshã em várias oportunidades, assim como as Filipinas, a Malásia e a Tailândia. No entanto, a maioria dos observadores considera que o Vietnã é o país que tem o direito legítimo sobre o arquipélago, já que a distância entre as ilhas e a costa vietnamita é apenas metade da que as separa de Hainã, a província chinesa mais próxima.

Briga pelo petróleo

Suspeita-se que a China está agora



As ilhas Nanshã, a 600 quilômetros da costa vietnamita, ocupam posição estratégica no Mar da China Meridional e têm riqueza mineral em fosfatos e talvez petróleo. China, Filipinas, Malásia e Tailândia reivindicam o arquipélago

interessada nas ilhas, porque decidiu converter a ilha de Hainã numa área especial de desenvolvimento econômico. Além disso, as disputas, que se geraram pelo direito de projetar a extração de petróleo no Mar da China Meridional, poderiam impedir os planos de atrair investidores estrangeiros para Hainã, caso a soberania das ilhas permaneça sem definição.

Os analistas concordam em que a China provocou o último incidente, enviando navios de guerra ao arquipélago e ordenando o desembarque de tropas em duas ilhotas. O Vietnã não respondeu militarmente, limitando-se a fazer enérgicos protestos. "Os vietnamitas estão se unindo por esta causa, pois se sentem ameaçados", disse o senador

norte-americano Larry Pressler, ao regressar de sua recente viagem a Ho Chi Minh.

Na região, teme-se que a disputa pelas ilhas intensifique o conflito na fronteira sino-vietnamita, onde ocorrem periódicas trocas de tiros. Os países vizinhos do Vietnã estão igualmente preocupados pela possibilidade de eclosão de um conflito naquela área do Mar da China, de grande importância econômica e estratégica.

As ilhas Nanshã estão no meio de importantes rotas marítimas: a ruptura da paz nessa região poderia afetar seriamente o intercâmbio comercial da maioria dos seis membros da Associação de Nações do Sudeste Asiático (Asean).

A estrada inacabada

Guerras e conflitos regionais somam-se à falta de algumas pontes para impedir a utilização dos 10 mil quilômetros da Rodovia Transasiática

Tabibul Islam

Um dos projetos sócio-econômicos mais importantes do continente asiático, a estrada que une a Turquia à Indonésia, através de dez mil quilômetros, está quase terminada, mas ainda levará tempo até que algum veículo possa percorrê-la.

Duas décadas depois do traçado dos primeiros planos, as pontes e as vias de acesso, que ainda faltam construir, e os escombros das guerras ao longo de seu percurso mantêm a rodovia intransitável. A idéia de abrir a estrada foi incentivada pela Comissão Econômica e Social para a Ásia e o Pacífico (Escap), um departamento da ONU com sede em Bangcoc, Tailândia.

Cada um dos Estados cortados pela rodovia ficou com o compromisso de realizar o trecho correspondente ao seu território com recursos próprios. Na realidade, trata-se de duas rodovias: a A-1 começa em Bazar-Gan, na fronteira turco-iraniana, e passa pelo Irã, Afeganistão, Paquistão, Índia, Bangladesh, Birmânia, Tailândia e Campuchea, terminando na cidade de Ho Chi Minh (ex-Saigon), no Vietnã; a A-2 começa em Ghasr-i-Xirin, na fronteira iraniano-iraquiana, atravessando o Irã, Paquistão, Índia, Nepal, novamente a Índia, Bangladesh, Birmânia, Tailândia, Malásia e Singapura, e se estendendo pelo interior da Indonésia, via estreito de Malaca, onde a travessia dos carros se fará por barcas.

Pequenos segmentos

De acordo com a Escap, 98% da rodovia estão prontos, mas faltam trechos por construir na Birmânia e Nepal, além de um pequeno segmento na Índia.

Na Birmânia, falta construir seis importantes pontes, enquanto o Nepal terá que fazer um trecho de 100 quilômetros



Problemas: grandes rios e falta de pontes

através da selva, numa cadeia de montanhas perpendicular ao Himalaia. "A estrada está ali, mas ainda vai passar algum tempo antes que possamos transitar por ela com carros e caminhões", afirmou um especialista em transportes de Bangladesh. A qualidade da rodovia difere de país para país e às vezes de trecho em trecho. Existem desde empoeiradas etapas no deserto central do Irã até despenhadeiros do Caminho de Quiber, na fronteira afegão-paquistanesa (hoje um lugar famoso, em consequência da crise afegã, por fazer parte da rota de abastecimento dos rebeldes muçulmanos que combatem o governo de Cabul). No Nepal, existe uma série de estradas de mão única, enquanto, na Indonésia, estão as "superestradas" que cortam as matas tropicais.

Um trecho de 1000km da A-1, por exemplo, começa em Bangladesh, na fronteira com a Índia, e atravessa todo o

país até Teknaf, na fronteira com a Birmânia. A maior parte do caminho é estreita e tem cinco travessias com barcas, pois o delta do Ganges-Brahmaputra está constituído por braços excessivamente largos, para que se possa atravessá-los com pontes convencionais.

Nos anos 70, o segmento ocidental da estrada transasiática teve um movimentado período, durante o qual intrépidos turistas europeus em busca de aventuras viajavam à Índia em seus jipes. Mas a revolução iraniana, a guerra entre o Irã e o Iraque e o conflito afegão acabaram paralisando o trânsito.

Potencial turístico

Não são só esses os conflitos que ameaçam a inauguração da estrada transasiática. Em Bangladesh, por exemplo, a rodovia passa pela zona montanhosa de Chittagong, onde os rebeldes chakmas se encontram em estado de insurreição contra o governo central de Dacca. Na Birmânia, o problema não se limita à falta de pontes: a maior parte da fronteira oriental com a Tailândia está sob controle de vários grupos rebeldes, em armas contra o regime de Rangun. (Ver **terceiro mundo**, nº 107: "A guerra e o ópio").

A rodovia A-1 passa também pela belicosa fronteira da Tailândia com o Campuchea e atravessa este último país, onde diversas forças rebeldes se enfrentam com as tropas vietnamitas, aliadas ao governo de Phnom Penh. No entanto, um funcionário do departamento de estradas de Bangladesh observou que cada um dos países atravessados pela rodovia vai aumentar seus laços com as nações vizinhas por onde antes não havia caminhos, expandindo-se o tráfego comercial e o intercâmbio turístico. "Nós poderíamos abrir nossas portas à Birmânia. Isto uniria os dois países e poderia contribuir para consolidar a rodovia A-1", afirmou.

Os especialistas reconhecem que a estrada transasiática tem enorme potencial turístico, como ficou evidenciado na década de setenta, com o intenso trânsito entre a Europa e a Índia. "Agora, tudo o que necessitamos é paz. O resto, a estrada o fará por si só", disse o alto funcionário. ●

Conta Azul Remunerada da Caixa.



Sem dúvida, com toda segurança.

Conta Azul Remunerada.
Agora, ao invés do seu dinheiro
ficar parado, perdendo minuto
a minuto, ele vai render.
Diariamente.
E já a partir do dia da
aplicação.

para sacar ou depositar.
É quando você resolver.
No caso de retiradas, é só avisar
24 horas antes. E a movimentação
pode ser feita pessoalmente ou até
por telefone, se preferir.
Você deve estar achando que a

parecida com as outras que estão
no mercado.
Mas só ela tem uma coisa que
nenhuma outra tem: a segurança
da Caixa Econômica Federal.
E segurança é o que um homem
de decisão nunca pode deixar de ter.

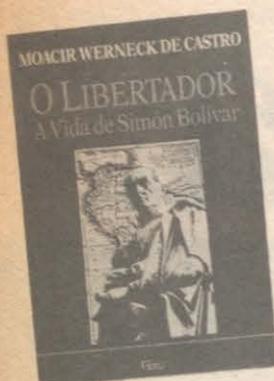
**CAIXA ECONÔMICA
FEDERAL**

terceiro mundo postal

FAÇA JÁ SEU PEDIDO - Tel.(021) 252-7440

HISTÓRIA VIVA

3 livros para ler e consultar



O LIBERTADOR
A Vida de Simón Bolívar
De: Moacyr Verneck de Castro

Afinal, uma boa, bela, biografia de Simón Bolívar. Já era tempo. Bolívar é o maior, o mais bravo, o mais lúcido dos protagonistas do faziendo da nossa América. Moacyr aqui nos dá um retrato de corpo inteiro de Bolívar-Libertador, herói de glórias incomparáveis; de Bolívar-ideólogo profético que prefigurou a América Latina como a nossa Pátria Grande que há de ser; e sobretudo de Bolívar-homem, armado da mais alta alegria de viver e do mais capitoso gozo de amar. Tudo isto que faz de Bolívar a figura mais pujante, mais romântica e mais bela de nosso mundo, aqui está, esplêndido. Agarre este livro com as duas mãos e leia, como eu li emocionado. (DARCY RIBEIRO)

E-169 Cz\$ 3.100,00



CANUDOS:
A Guerra Social
De: Edmundo Moniz

É a primeira história geral sobre o movimento sertanejo, na Bahia, que mobilizou o país inteiro e teve o seu ponto culminante do final do século XIX.

Edmundo Moniz ocupou-se das origens do movimento, de seu aspecto econômico e social, do seu sentido utópico, das expedições militares, mostrando o que ele significava na vida estadual e nacional. 307 pág.

E-170 Cz\$ 3.250,00



VENDAVAL DA LIBERDADE
A Luta do Povo pela Abolição
De: Edmar Morel

Neste seu livro, Edmar Morel reconstitui o papel desempenhado pelo jangadeiro Francisco José do Nascimento, cognominado o DRAGÃO DO MAR, no contexto da luta pela abolição da escravatura no Brasil.

Estudo objetivo e seguro, mas animado de um frêmito de entusiasmo, o que dá à sua leitura especial interesse. **VendaVal da Liberdade** é obra que revela a ação de um bravo pioneiro no grande combate contra a exploração do trabalho escravo, ainda existente em tantos recantos do mundo, mormente naqueles em que o Imperialismo ou governos impopulares exercem a sua poderosa e opressiva dominação. 217 pág.

E-171 Cz\$ 2.100,00

ESTES LIVROS CONTINUAM À SUA DISPOSIÇÃO

A INTERNACIONAL CAPITALISTA: ESTRATÉGIAS E TÁTICAS DO EMPRESARIADO TRANSNACIONAL 1918 - 1986
De: René Armand Drefuss
544 pág.

E-165 Cz\$ 4.500,00

DO EMBUSTE DAS DÍVIDAS EXTERNAS AO ABSURDO DOS PRIVILÉGIOS ÀS EXPORTAÇÕES
De: Jacques Dezelin
352 pág.

E-166 Cz\$ 2.800,00

TRANSFORMAÇÃO E CRISE NA ECONOMIA MUNDIAL
De: Celso Furtado
289 pág.

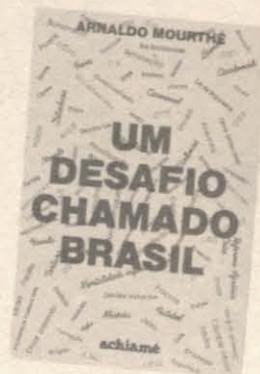
E-156 Cz\$ 2.700,00

A ORIGINALIDADE DAS REVOLUÇÕES
de: Edmundo Moniz
276 pág.

E-164 Cz\$ 2.600,00

UM DESAFIO CHAMADO BRASIL
De: Arnaldo Mourthé
107 pág.

E-172 Cz\$ 850,00



NÓS, AS MULTINACIONAIS E OS ESTADOS UNIDOS
De: Samuel de Paula
111 pág.

E-073 Cz\$ 1.200,00

OUTUBRO E A PERESTROIKA
De: Mikhail Gorbachiov
86 pág.

E-153 Cz\$ 900,00

MAIS DEMOCRACIA MAIS SOCIALISMO
De: Mikhail Gorbachiov
77 pág.

E-155 Cz\$ 850,00

A HISTÓRIA SECRETA DA REDE GLOBO
De: Daniel Herz
300 pág.

E-168 Cz\$ 2.500,00



RAUL SENDIC: AS IDEIAS DE UM LÍDER TUPAMARO
Tradução: Cássia Corintha Pinto
96 pág.

E-152 Cz\$ 950,00

NICARÁGUA NICARAGÜITA - UM POVO EM ARMAS CONSTRÓI A DEMOCRACIA
De: Mirian Goldenberg
156 pág.

E-144 Cz\$ 1.650,00

CONSTITUIÇÃO DE CUBA COMO É E COMO FUNCIONA
De: Osny Duarte Pereira
101 pág.

E-145 Cz\$ 950,00



ALEGRES E IRRESPONSÁVEIS ABACAXIS AMERICANOS
De: Herbert Daniel
336 pág.

E-160 Cz\$ 2.750,00

MULHERES, ADÚLTEROS E PADRES
Org.: Lana Large da Gama Lima
119 pág.

E-109 Cz\$ 1.300,00

**LIVROS
EM PROMOÇÃO**

**POLUIÇÃO-ALIENAÇÃO-
IDEOLOGIA**
De: Ailton B. de Souza e
R. A. Amaral Vieira
130 pág.
E-75 Cz\$ 450,00

**O JORNALISMO
ECONÔMICO NO BRASIL
DEPOIS DE 1964**
De: Aylê-Salassí F. Quintão
212 pág.
E-159 Cz\$ 1.300,00

**DESENVOLVIMENTO,
CRISE
E VISÕES ALTERNATIVAS:
PERSPECTIVAS DAS
MULHERES DO TERCEIRO
MUNDO**
De: Gita Sen e
Caren Grown
150 pág.
E-158 Cz\$ 1.350,00

**O SOCIALISMO
E AS IGREJAS**
O comunismo dos
primeiros cristãos
De: Rosa Luxemburgo
61 pág.
E-102 Cz\$ 500,00

**NA LUTA SEM PEDIR
LICENÇA**
De: Eliane Maciel
200 pág.
E-161 Cz\$ 850,00

**COMO DIRIGIR UMA
EMPRESA: MICRO,
MÉDIA E GRANDE**
De: Roger Barkie e
Josy Alzogaray
80 pág.
E-167 Cz\$ 800,00

**O VERÃO DOS
PERSEGUIDOS**
De: José Louzeiro
300 pág.
E-154 Cz\$ 650,00

POLÍTICA DA REPRESSÃO
Força e Poder de uma Justiça
de Classe
De: Luigi Moscatelli
157 pág.
E-132 Cz\$ 700,00

O SOM DA NOSSA GENTE



QUARTETO NEGRO

Paulo Moura no sax e clarinete, Zezé Motta na voz, Djalma Corrêa na percussão e Jorge Degas no baixo, violão e voz. Lançado no mês do Centenário da Abolição, em espetáculo especial no Olympia de Paris. O LP sai simultaneamente no Brasil e na Europa. Moderno e original, próximo do afro-jazz, o Quarteto Negro é um painel-síntese da música negra contemporânea no Brasil.

Lado 1: **Folôzinha** (Marku Ribas/Reinaldo Amaral); **Sobre as Ondas** (Jorge Degas); **Merengue** (Adler São Luiz); **Festas da Xica** (Paulo Moura); **SEMBA** (Jorge Degas/Zeze Motta)

Lado 2: **Zumbi** (Gilberto Gil/Wally Salomão); **Brucutu** (J. Degas/D. Corrêa); **Gelsa** (Roberto Guima); **A Quelé Menina** (Djalma Luz); **Taisho-Koto** (Djalma Corrêa).
D-007 CZ\$ 2.400,00

RADAMÉS GNATTALI

(Ao piano)

Lado 1: **Carinhoso** (Pixinguinha/João de Barro); **Ponteio** (Edu Lôbo/Capinam); **Preciso Aprender a Ser Só** (Marcos/Paulo Sergio Valle); **Corcovado** (Tom Jobim).

Lado 2: **Chovendo na Roceira** (Tom Jobim); **Manhã de Carnaval** (Luiz Bonfá/Antonio Maria); **Cochicho** (Pixinguinha); **Do Lago à Cachoeira** (Sergio Ricardo); **Nova Ilusão** (José Menezes/Luiz Bittencourt).

E-001 Cz\$ 1.000,00

**JAZZ BRASIL - JOÃO
CARLOS ASSIS BRASIL**

Swing: virtuosismo no piano de João Carlos Assis Brasil, com músicas inéditas de seu irmão Victor e de Radamés Gnattali, e mais Tom Jobim e Wagner Tiso, este em participação especial.

Lado A: **Steps** (Victor Assis Brasil); **Waltzing** (Victor A. Brasil); **Arroio** (Victor A. Brasil); **Waving** (Victor A. Brasil); **Chorava** (Wagner Tiso), a 2 pianos.

Lado B: **Maneirando** (Radamés Gnattali); **Sobre Tom**, improviso-homenagem: **Wave** (Tom Jobim); **Eu Preciso de Você** (Tom e Aloísio de Oliveira), Estrada Branca (Tom e Vinícius), **Moonlight Daiquiri** (Tom Jobim), **Eu Te Amo** (Tom e Chico Buarque), **Pela Luz Dos Olhos Teus** (Vinícius de Moraes), **Samba De Uma Nota Só** (Tom e Newton Mendonça); **Negaceando** (Radamés Gnattali); **Aos velhos amigos** (Wagner Tiso).
D-004 CZ\$ 2.300,00

**ELOMAR
GERALDO AZEVEDO
VITAL FARIAS
XANGAI**



CANTORIA

(Ao piano)

Com Elomar, Geraldo Azevedo, Vital Farias e Xangai. Gravado ao vivo no Teatro Castro Alves, em Salvador.

Lado A: **Novena** (Geraldo Azevedo, Marcus Vinícius); **Sete Cantigas para Voar** (Vital Farias); **Cantiga do Boi Incantado** (Elomar); **Kukukaya** (Cátia de França); **Ai que Saudade de Océ** (Vital Farias); **Ai d'Eu Sodade** (tradicional).

Lado B: **Semente de Adão** (Geraldo Azevedo, Carlos Fernando); **Viramundo** (Gil, Capinam); **Cantiga do Estradar** (Elomar);

Saga da Amazônia (Vital Farias); **Matança** (Jatobá); **Cantiga do Amigo** (Elomar).
D-008 Cz\$ 2.400,00

CONCERTÃO

Álbum duplo com Elomar, Arthur Moreira Lima, Paulo Moura e Heraldo do Monte, mostrando a capacidade do músico brasileiro em arranjar, improvisar, pintar e bordar.

Lado A: **Estrela Maga dos Ciganos / Noite de Santo Reis**; **Na Estrada das Areais de Ouro**; **Campo Branco** (Elomar).

Lado B: **Incelença prá Terra que o Sol Matou**; **Trabalhadores na Destoca** (Elomar); **Pau de Arara** (Luís Gonzaga); **Festa no Sertão** (H. Villa-Lobos).

Lado C: **Valsa da Dor** (H. Villa-Lobos); **LENINIA** (Codó); **Valsa de Esquina n.º 12** (Francisco Mignone); **Espinha de Bacalhau** (Severino Araújo).

Lado D: **Pedacinhos do Céu** (Waldir Azevedo); **Corban** (Elomar).
D-006 CZ\$ 3.800,00

**OS VILLA-LOBOS
MAIS ORIGINAIS DO
MERCADO EM LP**

**A FLORESTA DO
AMAZONAS**

Wagner Tiso, Ney Matogrosso e Assis Brasil redescobrem a obra de Villa-Lobos. Uma recriação desta obra-prima, a partir de manuscrito inédito para piano recém-descoberto no Museu Villa-Lobos. São as suítes **Na Floresta**, **Além da Floresta** e um improviso, unindo o piano Steinway aos modernos sintetizadores e samplers. Participação especial de Jacques Morelenbaum (violoncelo) e Jurim Moreira (percussão).
D-002 CZ\$ 2.300,00

VILLA-VIOLÃO

Turibio Santos apresenta a obra completa de Villa-Lobos para violão solo. Um dos acervos mais importantes do Século XX, o violão de Villa-Lobos é revisitado por seu maior especialista. No LP, os 12 Estudos, os 5 Prelúdios e Choros n.º 1.
D-003 CZ\$ 2.100,00

* Desejo receber pelo reembolso postal os livros e discos assinalados, com desconto que tiver direito. () assinante () não-assinante

Nome
Endereço
Bairro Cidade
Estado CEP Tel:
Profissão

comprador

TABELA DE DESCONTOS

REVISTA Nº 113

- 5% Para pedidos acima de Cz\$ 6.000,00
- 10% Para pedidos acima de Cz\$ 12.000,00 e você ganha um livro de brinde
- 10% Para assinantes com pedidos acima de Cz\$ 6.000,00
- 15% Para pagamento antecipado de pedidos acima de Cz\$ 10.000,00

Obs.:
- Porte a cobrar sobre o líquido (deduzido o desconto, se houver).

**PREÇOS
VÁLIDOS
ATÉ 10 Out.88**

CÓDIGO	QUANTIDADE								

A rota está traçada

Com o início do cessar-fogo no sul do território angolano, passou da mesa de negociações para o terreno militar o plano de paz aprovado nas reuniões quadripartites. Mas, ainda há ceticismo na região

Micaela Ramada

A independência da Namíbia – o nó górdio das negociações entre África do Sul, Estados Unidos, Angola e Cuba, que começaram em maio deste ano, em Londres – já é quase certa. O *quase* fica por conta das dúvidas que podem merecer as autoridades de Pretória em sua anunciada disposição de se retirarem do território namibiano, finalmente, após 73 anos de ocupação militar ilegal. Mas, o compromisso está formalmente assumido: o acordo de paz foi acertado em Genebra no início de agosto, após várias discussões azedas da comitiva angolana com a delegação sul-africana, que insistia em apelar para manobras de última hora, que por pouco não levam por água abaixo os avanços, pacientemente costurados nas sucessivas rodadas de negociação mediadas pela ONU.

O cessar-fogo no sul de Angola entrou em vigor a 8 de agosto, após o acordo a que se chegou em Genebra. Sob os termos dessa trégua, a África do Sul comprometeu-se a retirar todas as suas tropas estacionadas em Angola, a partir de 1º de setembro, enquanto os governos de Luanda e Havana elaboram um calendário – aceitável para todas as partes – para a retirada das forças cubanas do território angolano. As delegações concor-

daram em recomendar ao Conselho de Segurança das Nações Unidas o dia 1º de novembro como a data para o início da implementação da resolução 435 da ONU, referente à independência da Namíbia.

Um bilhão de dólares

Apesar de estar somente a uma semana das eleições norte-americanas, os meios diplomáticos estão certos de que o calendário prosseguirá normalmente, independente do resultado das mesmas. A resolução 435 prevê a realização de eleições para a escolha de uma Assembleia Constituinte na Namíbia, sete meses após a início da sua implementação, sob a supervisão de 7.500 membros das Nações Unidas. Essa força também deverá supervisionar a retirada gradual das tropas sul-africanas, infiltradas, segundo informações militares, num raio de 300 quilômetros de território angolano.

O custo estimado da operação da ONU é de um bilhão de dólares, num momento em que a organização mundial passa por sua pior crise financeira, devido aos atrasos nos pagamentos de alguns dos países-membros. Estados Unidos, que sozinho é responsável por um quarto do orçamento, está devendo às Nações Unidas mais de 400 milhões de dólares. O secretário-geral Javier Pérez de Cuellar – que por sua intervenção mediadora no conflito da África Austral, na guerra entre Irã e o Iraque e no caso do Saara (ver **terceiro mundo** nº 112, "Sahara: A hora da negociação") está sendo visto como um forte candidato ao Prêmio Nobel da Paz – confia em que o papel decisivo da organização mundial na conquista da paz, em tres regiões-chaves do Terceiro Mundo, poderá ajudar a criar uma consciência nos países que estão em atraso com suas contribuições, para que atualizem os seus pagamentos.

O analista militar Helmut Romer Heitman, correspondente da revista especializada *Janés Defense Weekly*, afirma que 1.500 soldados sul-africanos ainda estão baseados perto de Cuito Cuanavale. Segundo ele, o problema que ainda resta resolver é a retirada da artilharia sul-africana do território angolano, composta pelos canhões G-5. Durante oito meses, Cuito Cuanavale foi alvo de bombardeios por esses canhões de longo alcance. Pelo acordo assinado, a saída militar



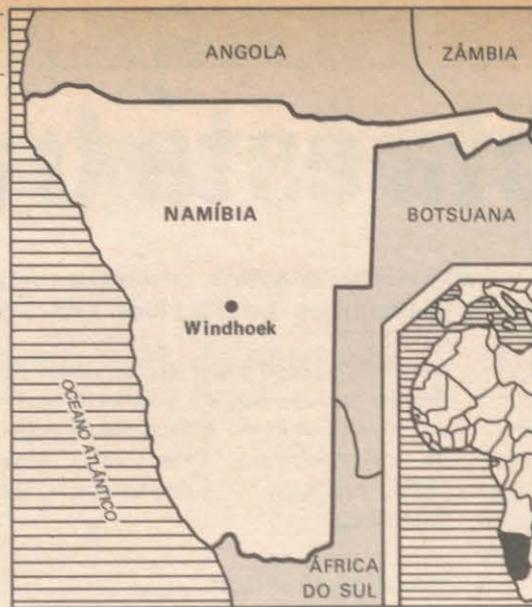
O chanceler Van Dunem (sem óculos) falou por Angola nas diversas negociações

sul-africana deverá ser completada até setembro.

As cinco principais forças que se enfrentam há 13 anos no sul de Angola (a Unita e a África do Sul, Angola e Cuba, e a Swapo, que combate pela independência da Namíbia, tendo iniciado em 1966 operações guerrilheiras no território ocupado ilegalmente por Pretória) possuem na região mais de 100 mil homens em armas, segundo fontes ocidentais.

País desértico e rico

A Namíbia, que recebeu este nome a partir de 1968 (antes era chamada de África do Sudoeste), tem dois milhões de habitantes, entre eles cem mil brancos de origem alemã, e é um país em grande parte desértico, com excepcionais riquezas minerais, como diamantes, cobre e chumbo, além de metais estratégicos para a indústria bélica e eletrônica: urânio, germânio, selênio. Com a maior mina de urânio do mundo, a de Rossing, a Namíbia é o quarto pro-



Sam Nujoma: a luta da Swapo será a de organizar um novo país, integrando as massas negras

que não é necessária muita coisa, para que os acordos não se cumpram e tudo se transforme numa grande frustração”.

Em 1985, a África do Sul impôs na Namíbia o atual governo interino, que teme eleições livres, que poderiam levar a Swapo ao governo do território. Durante a realização das conversações de Genebra, quatro dos ministros do governo interino da Namíbia viajaram a Pretória e se entrevistaram com o presidente P.W. Botha, o qual lhes assegurou que a África do Sul “não venderá seus interesses nas atuais negociações”. Todos eles expressaram a sua oposição à resolução 435 da ONU, com a qual a delegação sul-africana acabou concordando dias depois, apesar das promessas de Botha aos seus aliados namibianos.

A desvantagem de Pretória

O presidente de Angola, José Eduardo dos Santos, afirmou em entrevista a uma publicação portuguesa, no dia seguinte ao anúncio dos acordos obtidos em Genebra, que “foram as derrotas sul-africanas em Cuito Cuanavale e o reforço das tropas cubanas que estiveram na base da mudança radical, verificada na correlação de forças a favor da República Popular de Angola”. E agregou: “Pensamos que essa modificação

da correlação de forças no terreno levou a África do Sul a ter que negociar. Por isso, aceitou o encontro de Londres e, mais tarde, o encontro quadripartite do Cairo.”

O chefe de Estado angolano reiterou que a paz no sudoeste da África só será possível com a efetiva implementação da resolução 435 da ONU, sobre a independência da Namíbia; a cessação de todo o tipo de ajuda à Unita e dos atos de agressão da África do Sul contra Angola. E reafirmou que “Angola e Cuba só aceitarão um calendário para a saída das tropas cubanas, quando forem removidas as causas que motivaram a sua presença em Angola, ou seja as sistemáticas agressões sul-africanas e a utilização do território ilegalmente ocupado da Namíbia, como base das agressões contra Angola”.

Os próximos dias serão determinantes do futuro da África Austral. Se em setembro, efetivamente, a retirada das tropas sul-africanas das províncias meridionais de Angola se tiver concretizado, o cronograma previsto na resolução 435/78 da ONU poderá ser cumprido, implementando-se os passos prévios à independência da Namíbia, o que poderá vir a se concretizar ano que vem. E, seguramente, os governos de Cuba e Angola apresentarão, para dar continuidade aos acordos, um calendário estipulando a saída das tropas cubanas do território angolano. Caso contrário, tudo pode voltar à estaca zero. Mais uma vez, a responsabilidade do avanço ou frustração no rumo da paz depende de Pretória.



Windhoek, Namíbia: a fila de ônibus só para negros

ductor mundial do metal.

Foram justamente tais riquezas, somadas ao alto valor estratégico do seu porto de águas profundas de Walvis Bay – o mais importante de todo o Atlântico Sul africano – que atraiu a cobiça de Pretória. Por isso, alguns dirigentes da Organização do Povo do Sudoeste Africano-Swapo, o movimento de libertação da Namíbia, ainda estão céticos, quanto às verdadeiras intenções de Pretória. “Se a África do Sul está sendo sincera, então podemos alimentar as maiores esperanças dos últimos dez anos de que a independência do nosso país está próxima”, assinalou um dos dirigentes da organização. “Mas, sabemos por experiência – acrescentou –

Ampliam cooperação

Trocas de produtos, créditos e oportunidades de investimentos são as bases de maior aproximação comercial entre os dois países

João Melo

Angola e Brasil vão estudar um projeto de cooperação a médio e longo prazos, com o objetivo de se incrementar a participação brasileira nos programas de desenvolvimento da economia angolana. O anúncio dessa decisão foi feito em Brasília pelo ministro angolano Pedro de Castro Van-Dunem, que esteve no Brasil por dois dias, no início de julho.

Van-Dunem, ministro para o setor produtivo, assistiu à assinatura do acordo de fornecimento de petróleo (20 mil barris/dia) de Angola ao Brasil. Na mesma ocasião, foi assinado convênio sobre a rolagem da parte principal da dívida angolana (63,5 milhões de dólares) e outros sobre a concessão de novos créditos brasileiros, no total de 235 milhões de dólares (75 milhões, de curto prazo, para bens de consumo; 60 milhões, de médio prazo, para máquinas e equipamentos, e 100 milhões a longo prazo, para a barragem de Capanda, que está sendo feita pela construtora Norberto Odebrecht). Angola pagou ao Brasil, referentes a estes acordos, 53,7 milhões de dólares de juros e dos empréstimos a curto prazo, que venciam este ano.

Na capital brasileira, o ministro angolano foi recebido pelo presidente da República interino, Ulysses Guimarães, que transmitiu a disposição do Brasil de servir de local para as conversações sobre a paz no sudoeste africano. O programa angolano-brasileiro de cooperação de médio e longo prazos, disse Pedro Van-Dunem, deverá ficar pronto antes da visita do presidente José Sarney a Angola, talvez em outubro. Em setembro, terá lugar em Luanda um seminário com empresários brasileiros, para analisar as perspectivas de investimentos em Angola.

Os acertos financeiros, a disposição



Pedro Van-Dunem: cooperação avançada



Flecha de Lima: potencial inesgotável

do Brasil de desempenhar um papel mais ativo, ainda que indireto, nas conversações de paz do sudoeste africano, bem como a vontade política do governo e dos empresários brasileiros de contribuir para o desenvolvimento econômico do país impressionaram o ministro angolano.

Aprofundando a parceria

"Criamos as condições para entrar em nova fase, mais avançada, da nossa cooperação", declarou Van-Dunem. Chamado pelo ministro brasileiro das Relações Exteriores em exercício, Flecha de Lima, de "arquiteto das relações entre Brasil e Angola", o ministro angolano acha que os brasileiros têm tudo para serem os principais parceiros de seu país.

Atualmente, o Brasil é o terceiro parceiro comercial de Angola, depois dos Estados Unidos e de Portugal. Mas, o potencial de cooperação existente é

considerado pelos dois países como inesgotável, principalmente em setores como a agricultura, indústria alimentar, construção civil, educação e outros. Angola está particularmente interessada em absorver tecnologias brasileiras adaptadas às condições tropicais.

O previsível desenvolvimento das relações de cooperação entre os dois países assenta em profundas afinidades culturais, herdadas do passado, e na cordialidade das relações políticas presentes. Países situados praticamente em frente um ao outro, de cada lado do Atlântico Sul, Angola e Brasil tem interesse comum em criar na região um clima de paz e desenvolvimento.

Coincidência de interesses

Ambos os governos, embora com regimes políticos diferentes, são unânimes em considerar o sistema do "apartheid" da África do Sul como uma das fontes de tensão. O Brasil tem clara posição de repúdio ao regime de segregação racial sul-africano, assim como aos constantes ataques de Pretória contra os Estados vizinhos, em especial Angola.

Além das motivações históricas e políticas, há razões econômicas na base do incremento das relações angolano-brasileiras. Angola, cujos filhos, trazidos como escravos, contribuíram para o desenvolvimento do Brasil, quer agora beneficiar-se desse desenvolvimento, objetivando tornar-se um país à altura da vastidão de seus recursos naturais. De seu lado, o Brasil sabe da importância de Angola na África Austral, a região mais rica do continente.

Mesmo sob um ponto de vista imediato, o Brasil tem bons motivos para apostar no relacionamento com Angola. Como assinalou o comunicado conjunto divulgado depois do encontro entre Pedro Van-Dunem e Flecha de Lima, Angola tem saldado os seus compromissos pontualmente.

Produzindo 450 mil barris de petróleo e consumindo apenas 150 mil, o país, embora enfrente as agressões sul-africanas, "é um risco aceitável", nas palavras de Júlio Oshiro, gerente de financiamento da Cacex, citado pela imprensa econômica. ●

Um sindicalismo participativo

Dirigentes da Unta traçam um panorama do movimento sindical angolano, enfatizando que no seu país os trabalhadores estão no governo



Agostinho Pinho: governo do trabalhador



Castelo Branco: debate das políticas

Lenin Novaes

Três diretores da União Nacional dos Trabalhadores Angolanos-Unta participaram em São Paulo do encontro com lideranças da Central Única dos Trabalhadores-CUT. Depois, Agostinho de Almeida Pinho, membro do secretariado-geral do Conselho Central da União e secretário para Administração e Finanças; N'zinga May Ekodí, diretor do Departamento Nacional de Organização Sindical, e Camilo Castelo Branco, chefe da Seção das Américas e Canadá, no Departamento de Relações Internacionais da central sindical, seguiram para o Uruguai.

Na redação de *terceiro mundo*, os três dirigentes da Unta falaram sobre a participação dos trabalhadores angolanos no programa de desenvolvimento do país e sobre as relações do movimento sindical com o Movimento Popular de Libertação de Angola-MPLA/Partido do Trabalho.

"Quem está no poder em Angola são os trabalhadores. Nosso governo é dos trabalhadores", define Agostinho Pinho. Segundo o dirigente sindical, "as relações entre a União Nacional dos Tra-

balhadores Angolanos e o Movimento de Libertação de Angola/Partido do Trabalho são bastante estreitas, embora a Unta, enquanto organização de massas, não seja uma peça do Partido". O número de integrantes da Unta no Partido é ainda reduzido: somos 600 mil trabalhadores e só uma minoria é militante do Partido. "Mas, trabalhamos em conjunto", assinala Pinho. E cita um exemplo: quando não há célula do Partido no local de trabalho - hoje em dia são poucas as empresas que apresentam esse quadro -, a própria comissão sindical explica aos trabalhadores o programa do Partido e as metas que ele pretende atingir.

"Em Angola, torna-se absurdo focalizar a atividade sindical como instrumento reivindicativo, de pressão sobre o governo. O trabalhador não vai pleitear para si próprio. Nossa ação sindical é, pelo contrário, participativa. Os trabalhadores engajam-se no programa do governo para ajudar a sua realização. Se as metas forem atingidas, o benefício é para toda a sociedade angolana".

Debatendo a economia

Quanto à participação do operariado na orientação da economia, Agostinho

Pinho esclarece que "em cada empresa do país existe um Conselho de Direção. Esse conselho apóia-se em assembléias de produção, para traçar os programas a nível de base". Quer dizer: o movimento sindical participa, desde a base até os órgãos superiores, da elaboração dos planos do governo. "Isto contribui, também, para o sucesso dos planos e para o alto grau de engajamento que mostram os trabalhadores".

Um representante da comissão sindical, ou um trabalhador indicado por seus companheiros, participa do conselho de direção da empresa. Ele tem, entre outras prerrogativas, a de discutir o plano de produção, em termos coletivos, com todos os trabalhadores. "Agora mesmo, com a implantação do nosso programa de Saneamento Econômico-Financeiro-SEF (ver *terceiro mundo* nº 108, entrevista de Roberto de Almeida) algumas medidas de caráter organizativo estão sendo tomadas e nelas colaboram os trabalhadores. Acatamos o programa e trabalhamos para sua execução. E ainda existe a participação dos trabalhadores na elaboração dos planos de cada empresa. Na própria reformulação das leis da nova etapa econômica, levou-se em conta o ponto de vista sindical".

Cada setor, uma voz

Em Angola, a organização da central sindical é um pouco diferente da do Brasil. A organização da Unta está baseada nas representações trabalhistas de cada área de produção. O movimento sindical (portanto a Unta), tem dez sindicatos que correspondem a dez ramos de atividades, explica Agostinho Pinho. Cada um tem representante no órgão máximo do movimento sindical, no intervalo entre dois congressos dos trabalhadores.

A Constituição garante aos trabalhadores o direito de organização e de greve que está regulamentado pela Lei Sindical. Essa lei está sendo revisada, pois data do tempo do governo de transição, anterior à independência. "De fato - assinala Pinho - o direito de greve existe, mas em Angola é muito difícil que uma greve venha a acontecer. Como nós, trabalhadores, estamos de fato

ÁFRICA

no poder, a possibilidade de greve poderá surgir, mas, nesse caso, significaria a retirada do voto de confiança no governo. No entanto – acrescenta o dirigente sindical – por não existirem contradições antagônicas entre os trabalhadores e o governo, como no Brasil, provavelmente nunca a greve será utilizada como forma de pressão”.

Agostinho Pinho lembra que o trabalhador de Angola participa de todos os níveis da política do país, tendo representação garantida tanto na direção das empresas, quanto nas assembleias populares provinciais e na Assembleia do Povo, o parlamento.

“Tudo é discutido com a nossa participação. Na Assembleia do Povo, a Unta participa com 15 representantes, num total de 120 membros”, assinala. “Mas, além desses 15 que estão lá enquanto membros da direção da Unta, há no nosso Legislativo muitos outros representantes dos trabalhadores, escolhidos através de outros meios”.

Objetivos

Os dirigentes explicam que a meta prioritária da Unta nesse momento é contribuir para o sucesso do plano de Saneamento Econômico-Financeiro. “Esse plano tem como objetivo último o trabalhador”, disse. “Nós estamos por todas as formas, apoiando a sua execução. Estamos na fase de esclarecimento e mobilização de apoio ao plano”.

Agostinho Pinho relata que o processo de discussão do SEF inclui uma reunião mensal da Unta, para balanço das atividades desenvolvidas. Nessas assembleias, surgem críticas, que são aproveitadas para correção dos erros no encaminhamento do plano e educação daqueles que possam não se ter dedicado o suficiente em prol do objetivo coletivo. Em termos formação política e ideológica dos trabalhadores, a Unta realiza cursos e seminários na Escola de Formação Sindical, por onde passa a maioria dos quadros dirigentes, quer da base, quer da direção da Unta. Pinho destaca, ainda, que a participação do trabalhador no movimento sindical se faz em função da sua condição de assalariado e não envolve suas posições ideológicas. Todo trabalhador, membro



Angola depende da paz para dinamizar seu desenvolvimento econômico e social

ou não do Partido, participa do movimento sindical. Quando existem pontos de vista divergentes, o problema é sempre discutido e a decisão majoritária é acatada”.

Garantia de emprego

A demissão de um trabalhador em Angola “é uma coisa complicada”, nas palavras de Agostinho Pinho, pois a Lei do Trabalho estabelece uma série progressiva de sanções a possíveis atos de infração e só em casos de faltas muito graves se prevê a destituição do cargo.

“A demissão nunca chega a ser consumada, em virtude da graduação de sanções. As infrações graves têm seu encaminhamento judicial e, a partir daí, o trabalhador, punido ou não pela justiça, passa por um processo de reeducação, no final do qual retorna ao seu emprego. Nunca, em função de qualquer infração, o trabalhador é demitido”, explica Agostinho Pinho.

Em Angola, o governo sempre se preocupou em não estabelecer grandes desníveis salariais. Por isso, o salário máximo não ultrapassa sete vezes o mínimo. O salário-mínimo, segundo revela, é de cinco mil kwanzas (cerca de 150 dólares), enquanto o maior salário do país é de 35 mil kwanzas. A política salarial é centralizada, com uma escala de remuneração única no país, fixando-se os diversos níveis salariais por categoria ocupacional.

Outro fator importante, o lazer do trabalhador, ainda não está estruturado na medida desejável. “Carecemos – aponta o sindicalista – de infra-estrutura adequada e, pela situação da nossa economia, que atravessa um momento difícil em consequência da guerra com o

governo racista da África do Sul, o lazer não está nos planos prioritários do governo. De resto, os trabalhadores têm todos os direitos sociais garantidos: existem bons centros médicos dentro das empresas, com medicina gratuita, aliás, como o é para toda a população angolana, e a educação também é gratuita em todos os níveis, em todo o país”.

Comunicação

“A Voz dos Trabalhadores” é o órgão oficial da Unta, no qual se refletem todas as questões políticas, sociais e recreativas dos filiados. Por outro lado, os trabalhadores têm duas horas na programação matinal da Rádio Nacional de Angola. Nesse programa, transmitido para todo o país e elaborado pela Unta, os trabalhadores são informados do desenvolvimento da atividade sindical, através de entrevistas nos locais de trabalho, o que lhes permite o conhecimento do panorama do estado funcional de cada uma das empresas.

Os efeitos da guerra sobre a vida do trabalhador angolano são intensos, segundo Agostinho Pinho, principalmente nas áreas onde ocorrem combates. Em função dessa situação, foram criados batalhões de autodefesa em cada empresa, para garantir a segurança das atividades, segundo esclarece o sindicalista.

“Nós aguardamos que haja a possibilidade, nas próximas negociações entre Angola e Cuba, por um lado, e África do Sul e Estados Unidos, pelo outro, de se alcançar o desfecho da guerra. Os trabalhadores angolanos aguardam melhores dias”, conclui Agostinho Pinho. ●

Relatos de um protagonista

Incentivado pela enorme repercussão do primeiro livro, o dirigente sandinista Omar Cabezas conclui sua segunda obra

Sergio Ferrari

O livro testemunhal "A montanha é mais que uma imensa estepe verde", escrito "no gravador" pelo comandante guerrilheiro Omar Cabezas, ao rememorar algumas de suas mais impactantes experiências no combate anti-somozista até 1975, causou sensação no início desta década. O prêmio Casa das Américas-1982 o lançou como um sucesso, pois foi editado,



Cabezas: o escritor que nasceu da reflexão política nos intervalos das batalhas

desde então, 60 vezes em 25 países e 13 idiomas diferentes.

"O que fiz foi unir várias gravações e mandá-las ao concurso. Ganhei o prêmio Casa das Américas e me fiz escritor sem saber", confessa Omar Cabezas.

Memórias revolucionárias

"Se tudo correr bem e não houver mais cortes de eletricidade - diz, ironizando a realidade atual de seu país - espero que o segundo livro saia no segundo semestre deste ano. Alguns amigos estão fazendo a revisão, para inclu-



Capa da edição brasileira do livro de Omar Cabezas, publicada pelos Cadernos: o mais dramático da primeira fase da luta

sive me fazerem sugestões".

O "velho" guerrilheiro, apesar de seus escassos 38 anos - dos quais vinte viveu em função da militância sandinista - ocupou, desde a vitória até a atualidade, um sem número de responsabilidades no Estado, no partido e agora trabalha como coordenador nacional dos Comitês de Defesa Sandinista (CDS).

Este novo *pegue* (trabalho, na gíria nicaraguense) à frente dos CDS - que são as organizações de vizinhança no país e, portanto, as estruturas populares mais amplas e difundidas na Nicarágua pós-Somoza - está mudando seu ritmo de vida. "Não tenho noite nem fim de semana livre, e estou pensando como fazer, pará não fundir em seis meses", diz ele, em sua linguagem direta.

O primeiro livro foi concluído em 1975. O que está sendo lançado é uma continuação. Narra nele o triunfo da revolução sandinista e, no último parágrafo, salta de 20 de julho de 1979, a entrada na Praça da Revolução, até 1984. É a continuação do primeiro, mas está feito de forma tal, que o leitor pode compreendê-lo sem ter lido o anterior.

"Até agora o livro se intitula "Psch-chch...", que é a forma com que se

chamam os cachorrinhos", diz Cabezas. "Não tem nome. Tenho vários projetos, mas não me decidi. Porque tem que refletir o que aconteceu... E às vezes me soam tão mal os títulos, que não encontro qual escolher. No entanto, ao final o título terá a ver com as coisas."

O livro foi feito combinando as gravações - como no primeiro, com partes escritas em um computador. "A montanha..." foi gravado em cerca de 18 horas de trabalho. Este saiu em 20 dias.

"Tinha 35 laudas escritas. Em seis anos havia elaborado só isso - lembra Omar Cabezas. Por falta de disciplina - porque não sou escritor - pelo trabalho, a guerra, a displicência... Até que um dia, com tanta pressão das pessoas sobre o livro, aproveitei umas férias e me convenci de que não podia voltar sem o livro terminado. Me fechei numa casa em Xilola - recanto turístico a uns 15km de Manágua - sem telefone, e voltei de lá com 415 laudas de espaço um. Nesses 20 dias, fiz uma espécie de fábrica, busquei um computador, e como não o sei usar, me auxiliou uma companheira, que é muito eficiente. Combinei três métodos: um, o gravador (quer dizer, gravando e passando para o computador); o outro, ditando para a companheira e ela batendo a máquina; o terceiro, escrevendo. Uma irmã, que também estava de férias ali - estuda fora do país - e que tem a virtude de entender minha letra, ditava, para que a companheira passasse ao computador. O computador me facilitou a correção e as cópias."

A revolução e os partidos

Nesse segundo livro, Cabezas aborda o tema da relação da Frente Sandinista com os partidos políticos.

"Buscamos os partidos políticos desde 1969, com o objetivo de derrotar a ditadura somozista. De maneira efetiva, porém, somente os encontramos... três meses antes do fim da ditadura. Durante 17 anos, a Frente Sandinista de Libertação Nacional-FSLN esteve só, sofrendo as mortes, as prisões. Os militantes dos partidos tradicionais, en-

A universidade popular

Em meio à guerra civil que lhe encolhe o orçamento, a principal casa de estudos superiores salvadorenha implanta uma reforma

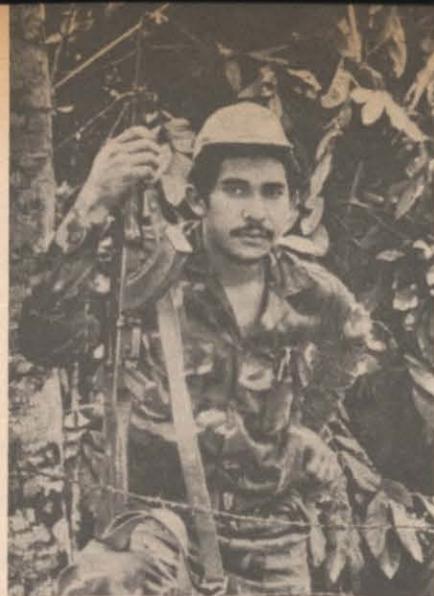
Aldo Gamboa

A universidade estatal salvadorenha, que completa 148 anos – foi criada em 1841 – possui oito faculdades, onde se cursam 65 disciplinas, apresentadas por 1.500 docentes. Atualmente, depois das intervenções que sofreu em anos anteriores, está recuperando o número de estudantes: em junho, recebeu 10 mil novos alunos e com isso alcança um corpo discente de 40 mil jovens. Deve-se assinalar que 78% desse total vêm de origem popular, de famílias operárias e camponesas.

Essa composição determinou, historicamente, na opinião do reitor Luis Argueta Antillón, que a universidade opte pelos interesses das grandes maiorias, "sem descuidar, entretanto, dos interesses da minoria". Foi essa característica o motivo da confrontação entre universidade e governo. "Quando teve início o conflito armado, em 1980 – relembra Argueta – as universidades enfrentaram uma repressão cada vez maior, não somente através de restrições orçamentárias, mas com uma intervenção militar em 1980, que se prolongou até 1984".

Hoje, quatro anos depois, o estrangulamento financeiro persiste e obriga a universidade a desempenhar exclusivamente as funções que lhe assegurem a sobrevivência. "A repressão contra as universidades também continua", complementa o reitor. Nesse sentido, assinala, houve rumores em maio de que se interviria novamente na universidade. Segundo ele, o governo estava preocupado com a crise política e pretendia criar uma cortina de fumaça. "A opção que escolheu foi a intervenção na universidade, devido a seu papel de consciência crítica no contexto da realidade salvadorenha".

Em El Salvador, a guerra consome 60% do orçamento e, por isso, o ensino e outros serviços públicos estão en-



Na vigilância, o empenho da mundaça

tretanto, estavam fazendo negócios, mantinham seus filhos no estrangeiro. Enquanto nós passávamos fome, eles estavam de férias em Miami. É uma falta de ética política, depois de suplicarmos todos esses anos que nos uníssemos contra a ditadura, enquanto nos davam as costas, virem agora reclamar uma quota do poder que não têm. As quotas do poder são produtos de processos reais e objetivos", assinala o comandante sandinista.

"Bendigo a hora – continua – em que Carlos Fonseca e os demais companheiros fundaram a FSLN. Se não houvesse a Frente Sandinista, mas apenas aqueles partidos, tanto da direita como da esquerda, carentes de imaginação, Somoza teria mais quatro gerações no poder. Não tinham imaginação. Eram partidos fossilizados, de panelinhas. E seguem igualzinho: não têm dialética os partidos daqui. Não evoluíram. Estacionaram várias décadas atrás", define Cabezas.

O guerrilheiro-escritor sabe porque fala assim. Três irmãos e seu pai foram mortos pela guarda da ditadura somozista. "A guarda acabou com a metade da minha família. Se a revolução demora um pouco mais, acabaria toda a família, incluindo-me a mim. O comandante Humberto Ortega descreveu essa situação com uma frase exata: "É como engolir sapos. Mas, se tivermos de engolir-los pela libertação deste país e para que a paz venha e se acabe o martírio do nosso povo, eu estaria disposto a fazê-lo quantas vezes forem necessárias", afirma o comandante. ●



Argueta: decisiva ação da universidade

frentando uma das piores crises. Toda a educação recebe aproximadamente 14% do orçamento estatal, do qual 1,6% é para a UES. As autoridades universitárias reivindicam 5%, o mesmo percentual que estão recebendo outras universidades centro-americanas. Antes da guerra, a educação recebia 30% do orçamento.

Mudança curricular

Apesar do momento não ser o mais propício, a Universidade de El Salvador está empenhada numa radical mudança curricular. "A universidade estagnou em função das intervenções", explica o reitor. Constatou-se que os currículos tinham pouca relação com a realidade. O perfil dos profissionais não correspondia às necessidades do país. A partir da implantação do novo sistema, os estudantes passarão um período em aulas, para em seguida irem para a comunidade, a servir de acordo com o nível alcançado nas classes. Assim, poderão conhecer a realidade e trazer informação às aulas e laboratórios. Essa informação, processada, voltará aos alunos, tanto na docência, como em contato com a sociedade.

Durante sua recente viagem à América do Sul, o reitor Argueta firmou convênios com as universidades do Uruguai, Campinas e São Paulo. ●

Foto 4: Valtier Santos

A vitrine da história

O governo egípcio usa alta tecnologia para reconstruir a biblioteca de Alexandria

Os recursos tecnológicos mais modernos de documentação, de banco de dados e da informação serão utilizados na reconstrução da primeira biblioteca universal de Alexandria, por decisão do governo do Egito. O novo centro documental, de 42 mil metros quadrados, será uma vitrine da história e da cultura das civilizações futuras, à imagem de sua congênere de dois mil anos atrás.

A biblioteca da antiguidade – a primeira biblioteca universal da história – foi construída no início do século IV antes de Cristo, para “conservar os escritos de todas as nações”, e ao mesmo tempo para acolher os cientistas, filósofos e artistas do mundo mediterrâneo. Em pouco tempo, conseguiu obter pelo menos uma cópia de todas as obras escritas em grego e traduções dos mais importantes manuscritos em outras línguas.

Os barcos que transitavam pelo porto de Alexandria estavam obrigados a emprestar seus rolos de papiro manuscrito, para que os conservadores da biblioteca pudessem copiá-los. Assim, no ano 50 a.C., contavam-se cerca de 532.800 manuscritos, classificados e conservados segundo métodos muito avançados para a época. Entre eles se encontrava o “Pinakes de Callamachus”, um catálogo que apresentava títulos dos livros, com seus respectivos autores e incluía a análise de cada texto. Este procedimento deu origem às fichas existentes hoje em dia nas bibliotecas de todo o mundo. Dois graves incêndios, nos séculos III e IV d.C., destruíram essa importante obra helênica. Salvaram-se apenas alguns expoentes, graças a traduções feitas por políglotas árabes.

A nova biblioteca

O presidente da República Árabe do Egito, Hosni Mubarak, e o diretor geral da Organização das Nações Unidas para a Educação, a Ciência e a Cultura (Unesco), Federico Mayor Zaragoza, coloca-



Alexandria: riqueza cultural milenar

ram a primeira pedra do futuro monumento arquitetônico em fins de junho.

O prédio vai estar concluído em 1995 e poderá abrigar cerca de duas mil e quinhentas pessoas: público, pesquisadores e cientistas de todo o mundo, em ótimas condições. Ao mesmo tempo, permitirá a restauração e consulta de manuscritos originais medievais, ameaçados de destruição.

Com a finalidade de elaborar desde já um fundo editorial, as autoridades egípcias fizeram um chamamento, no começo deste ano, a todos os editores do mundo, para que enviem ao Conselho Nacional Superior da Biblioteca de Alexandria dois exemplares de cada uma de suas obras artísticas e científicas.

Modernos sistemas de teletransmissão

No futuro, os editores poderão enviar os originais diretamente por teletransmissão e de um computador a outro, graças aos modernos sistemas de telecomunicações previstos no projeto. O complexo documental terá gestão completamente informatizada e seus catálogos serão progressivamente acessíveis, através de sistemas multidirecionais de telecomunicação. Um banco de dados armazenará e tratará as informações relativas à Grécia antiga e ao

Oriente Médio, ao encontro das civilizações egípcia e helênica, ao nascimento do cristianismo, à influência do Islã, etc.

Um setor especial estará destinado ao papel das ciências na antiguidade. Essa base de dados será aberta aos pesquisadores do mundo inteiro, graças a uma rede regional de serviços. Ao mesmo tempo, a biblioteca estará conectada aos centros e bancos de dados de todo o mundo, cujas fontes de informação permitirão enriquecer seus arquivos de computação, diariamente.

No início do século XXI, o volume literário deverá alcançar os oito milhões de exemplares. A maioria deles será tratada e armazenada em sistemas informáticos, como, por exemplo, os discos óticos numéricos (DON), capazes de conter o equivalente a uma enciclopédia de vinte e cinco volumes. A biblioteca conjugará o papel, a informática e o microfilme, ainda que a busca das obras e os dados, assim como a escritura, se realizará quase exclusivamente por raios laser. Um pesquisador ou um leitor poderá obter rapidamente o que buscam, consultando as fichas digitadas através de um terminal, e reproduzir em discos a obra selecionada. Poderá também visualizar o documento de referência, em tela de alta qualidade, e reproduzi-lo em papel com impressor eletrofotográfico. O custo total do ambicioso projeto é de 170 milhões de dólares, financiados pelo Programa das Nações Unidas para o Desenvolvimento (Pnud).

A Unesco lançou um apelo internacional em 22 de outubro de 1987, com o objetivo de ajudar as autoridades egípcias a obterem os fundos necessários, ao mesmo tempo que empreendeu um estudo de viabilidade. Um concurso internacional de arquitetura, por um montante de 500 mil dólares, será lançado pela agência, junto com a União Internacional de Arquitetos, e financiado pelo Programa das Nações Unidas para o Desenvolvimento (Pnud).

O renascimento da ancestral biblioteca permitirá ao mundo clássico e contemporâneo deixarem seus rastros na “memória viva dos computadores”, ao mesmo nível que a Livraria do Museu Britânico, a Biblioteca Nacional Francesa ou a Livraria do Congresso Americano, dos Estados Unidos.

SUPLEMENTO BRASIL



Desde que os fenícios aprenderam – não se sabe com quem – a penetrar os portos de todo o mundo conhecido, vendendo e comprando (até tomando, se o caso se complicasse) para vender adiante, fazendo inesquecível essa lição comercial, passou a ser mal visto todo aquele que pusesse na água sua barcaça e tentasse, da mesma forma, tornar-se uma força econômica. Muita guerra houve, muita guerra há. Hoje, chamam de retaliação. São doutrinas complicadas, que se definem como do livre comércio, na vinda, mas que, na volta, atendem pelo nome de patentes, direitos de primogenitura de invenção, imposição da lei do “cheguei antes”, que prevê, em seu artigo primeiro, o uso de todo tipo de pressões contra os que tentarem levantar a cabeça.

Mas, não fosse assim, que insossa seria a vida isenta de desafios...

Pois o desafio da empresa nacional é a novidade que brota do empurra-empurra entre a Constituinte e as transnacionais: a novidade atende pelo nome de **Cebracan**, que quer dizer Câmara das Empresas Brasileiras de Capital Nacional, e se dispõe a adotar o nacionalismo empresarial que fez grandes as nações dotadas de engenho e determinação.

A nova associação empresarial é o tema central deste **Suplemento Brasil** e a reportagem expõe os argumentos de seus inspiradores, dispostos a lutar para assegurar à criação e ao empreendimento brasileiros os espaços econômicos que lhes cabem ocupar.

O que fará o Brasil em Seul

São 167 atletas brasileiros e poucas chances de medalhas
p.48

Promoções, a muleta dos comerciantes
O reajuste frequente de preços afugenta o consumidor
p.53

Julho
Panorama do mês
p.58

Empresariado assume o nacionalismo
A Câmara das Empresas Brasileiras de Capital Nacional (Cebracan) surge como resposta ao monopólio que as corporações transnacionais têm nas entidades empresariais existentes
p.60

Opinião: A visão jornalística da História
Neiva Moreira informa sobre produção literária atual de jornalistas
p.66

Autismo, mal desconhecido
Crianças doentes marginalizadas pela sociedade e pelo Estado
p.68

O que fará o Brasil em Seul

A estrutura esportiva brasileira continua a dever grandes atletas ao país: nossa participação em Seul será em busca de poucas medalhas

Walmyr Peixoto

Agora em setembro, mais de uma centena de brasileiros e brasileiras estarão na corrida do ouro em Seul. Enquanto isso, aqui mesmo no Brasil, milhões acompanharão os passos, os saltos, cestas, chutes e as cortadas, talvez impelidos pelo que será despejado em suas casas, graças ao *pool* das grandes redes de televisão que prometem, minuto a minuto, mostrar tudo o que está acontecendo nos XXIV Jogos Olímpicos.

São 167 atletas brasileiros, dos quais 33 mulheres, que, mesmo sabendo das próprias limitações físicas e técnicas, tentarão galgar o tão sonhado pódio. Eles sabem que os principais adversários são a falta de infra-estrutura esportiva no país e a vaidade de dirigentes que, por não terem autocrítica, se eternizam no poder, perpetuando vícios e erros antigos.

Para a maioria dos 167 atletas, Seul significa turismo. Nem o tão propalado intercâmbio, utilizado como desculpa para derrotas, pode ser invocado, já que será difícil o confronto com os grandes astros, pois muitos dos nossos ficarão no meio do caminho, perdidos nas fases classificatórias. Na verdade, O Brasil exagera no preciosismo de levar tanta gente, sabendo que suas chances de medalhas são tão poucas.

Os dirigentes do Comitê Olímpico



São raras medalhas, como as de Ricardo e Ronaldo Carvalho

Brasileiro (COB), presidido há mais de 20 anos pelo major Sylvio de Magalhães Padilha, poderiam seguir o exemplo da China: o país asiático, com mais de um bilhão de pessoas, levará uma delegação de 460 atletas. E mais: o secretário-geral do Comitê Olímpico Chinês afirma que seu país quer ficar com a quinta colocação em número de medalhas.

Mais coerência do que a famosa sapiência. A China sabe onde deve disputar, o que pode ganhar e quantos atletas precisa levar para atingir o objetivo. Já o Brasil, com verba da Loteria Esportiva, transportará 21 esportes. E o próprio major Padilha confessa que vê possibi-

lidades de medalhas apenas no futebol, judô, vela, atletismo, basquete e vôlei.

O vôlei (masculino e feminino) terá três chefes de equipe. Este esporte também estará privilegiado de um médico, profissional importante em competições, mas que só foi lembrado para, além do vôlei, acompanhar também as delegações de atletismo, basquete e futebol. Que não haja necessidade de atendimento médico para ninguém do boxe, ciclismo, esgrima, hipismo, judô, levantamento de peso, luta olímpica, natação, remo ou vela: para acudilos só terão mesmo os chefes de equipes, que são, na verdade, presidentes de confedera-

ções.

Ao contrário do que prenuncia o presidente do COB, outros esportes poderão dar mais alguns pontos às tristes estatísticas do Brasil na história das olimpíadas.

Os medalháveis

O país já participou de 14 olimpíadas, desde 1920, em Antuérpia, quando levou 32 pessoas. Sua menor delegação foi em Paris, nos Jogos de 1924: 13 atletas. Mesmo assim, o aproveitamento pode ser considerado insuficiente para uma nação de dimensões continentais.

De 1920 para cá, conseguimos apenas 30 medalhas, sendo seis de ouro, sete de prata e 17 de bronze. E, para obtê-las, o Brasil utilizou 1.568 atletas.

Talvez por isso o povo não demonstra tanto interesse. É claro que os índices de audiência vão ao pico, pois uma olimpíada é o clímax do que de melhor existe no mundo em cada esporte. Mas, que ninguém espere ver o cidadão sentado na cadeira, copo de cerveja na mão direita, bandeirinha na mão esquerda, torcendo e gritando. Isso não aconteceu antes e não seria agora que o cidadão

cordistas mundiais, européias e americanas, como Evelyn Ashford, Valerie Hooks, Marita Koch, Keike Dreschler, Tatiana Kazankhina, Ginka Zagorcheva, Stefa Kostandinova, Maricica Puica e muitas outras. Soraya Telles, Angélica de Almeida e Claudiléia Santos devem ganhar experiência para outras competições.

Mas, o lado masculino pode faturar alguma coisa. E as chances recaem naqueles que moram nos Estados Unidos, graças a bolsas-de-estudo, e estão sempre disputando *meetings* com os melhores atletas do mundo. Isso dá

especialidade.

Robson Caetano está em plena forma. Este carioca de 23 anos ganhou os 100 e 200 metros rasos no *meeting* de São Paulo, batendo três norte-americanos. Em Seul, ele vai medir forças com os recordistas Carl Lewis (EUA), Ben Johnson (Canadá), James Hines (EUA) e Pietro Menea (Itália). Isso, porém, não assusta Robson, que revela: "Sou hoje o melhor atleta do Brasil. Já passei dessa fase de ficar estudando atletas estrangeiros. Por isso, se a medalha não bater no meu peito em Seul, não ficarei envergonhado. Treino, luto e não vem um dirigente para me dizer: cachorro, valeu!" E Robson conclui que Carl Lewis só ganhou quatro medalhas, em Los Angeles, porque os países socialistas não foram aos jogos. "Sempre aparece um cara novo para ganhar dos mais famosos. Desta vez, esse cara novo sou eu", decreta.

Agberto Guimarães e Zequinha Barbosa estarão na mesma prova de Joaquim Cruz. É até possível dar um tríptico brasileiro no pódio, já que os dois vêm obtendo excelentes resultados na Europa. Em Viarregio, Zequinha foi o primeiro nos 800 metros, seguido de Agberto. Eles chegaram à frente do senegalês Oupmane Diarra. Zequinha ainda ficou com a medalha de prata no *meeting* de São Paulo, perdendo para Mousa Fal, do Senegal, e chegando na frente do norte-americano Ocky Clark. Não podemos descartar alguns atletas que podem surpreender, como Aduauto Domingues (5.000 metros) e Ivo Rodrigues, que foi medalha de ouro na maratona de Indianápolis.

Basquete

O Brasil de Oscar estréia nos Jogos Olímpicos de Seul contra o Canadá, dia 17. Depois, pega a China (20), EUA (21), Egito (23) e Espanha (24). Desde os Jogos Pan-Americanos de Indianápolis, o basquete só tem dado alegrias ao brasileiro. Derrotou os Estados Unidos em casa e ficou com o ouro. No Pré-Olímpico de maio, assombrou o Ginásio El Cilindro, em Motevidéu, conquistando o primeiro lugar ao derrotar, na final, Porto Rico por 101 a 92.

Isto graças ao talento de Oscar, cha-



A musa Hortência não vai a Seul, mas o cestinha Oscar pode brilhar de novo

teria tais rompantes ufanistas.

Mas, nem tudo está perdido. Pelo menos no terreno da hipótese. Temos alguma chance nas seguintes modalidades: atletismo, basquete, boxe, futebol, judô, luta olímpica, remo, natação, tênis de mesa, vela e, com muito boa vontade, o vôlei masculino e feminino. Fora desses esportes, se algum brasileiro ganhar alguma coisa, vai ser fruto de seu próprio esforço ou sorte. Principalmente desta.

Atletismo

Ao que parece as mulheres não terão vez, porque se defrontarão com as re-

know-how, pois o intercâmbio e o conhecimento da tática do adversário são as principais armas para se chegar à medalha.

Nesses casos estão Joaquim Cruz (medalha de ouro nos 800 metros, nos Jogos Olímpicos de Los Angeles), Agberto Guimarães, Zequinha Barbosa e Robson Caetano. Cruz parece que vai partir para o bi olímpico. Em maio, ele derrotou o mitológico inglês Steve Ovett, nos 1.500 metros. Depois, treinando nos Estados Unidos, teve problemas alérgicos e foi obrigado a parar. No início de agosto, de volta às pistas, arrasou em Viarregio, Itália, ganhando nos 1.000 metros, prova que não é a sua



mado na Itália, onde joga profissionalmente, de "Mão Santa". Oscar transmite garra, vibração e técnica e, não satisfeito, resolve tudo a seu modo, saindo sempre como cestinha das competições. Mas, se Oscar, como Marcel, Israel, Rolando e Gérson, está no apogeu da forma técnica, muito se deve ao fato de ter se tornado profissional (ganha cerca de 120 mil dólares anuais) e jogar pela equipe italiana do Caserta. Este ala de 29 anos, 2,04m, não esconde que qualquer um pode levar a medalha, à exceção das seleções africanas: "Hoje não existe mais surpresa no basquete. Depois que ganhamos o Pan-Americano nos Estados Unidos, acredito em qualquer coisa. Passou na nossa frente, a gente pega", ironiza.

Futebol

Dirigentes desonestos e incompetentes, jogadores enfeitados pelos dólares que vêm de todas as partes da Europa e um técnico cheio de boa intenção, apenas. Este é o retrato da chamada seleção olímpica de futebol. Depois de uma convocação equivocada -



chamou Renato e Muller que, por terem participado de torneios da Fifa, não podem disputar Olimpíadas - a seleção começou seus trabalhos para Seul.

Foi a Austrália e lá, depois de passar por Argentina (0 a 0), Arábia Saudita (4 a 1) e Austrália (na final 2 a 0), conquistou o Torneio Bicentenário daquele país. Mais tarde, mantendo basicamente o mesmo grupo - Muller foi cortado - e alterando o time em algumas posições, a seleção foi para a Europa passar por



Vôlei, futebol e atletismo são dos poucos esportes com chances em Seul. (Acima, as moças do vôlei e o maratonista Ivo Rodrigues; ao lado, o futebol de Valdo)

uma prova de fogo. E o resultado, se não foi expressivo, pelo menos mostrou alguns aspectos positivos.

É fato que os empresários andaram rondando os hotéis e atacando os jogadores, com total concordância dos dirigentes da Confederação Brasileira de Futebol. E isso, segundo o técnico Carlos Alberto Silva, tirou a concentração dos atletas em campo. Na excursão, o Brasil teve dois empates (1 a 1 com a Noruega, e 1 a 1 com a Suécia) e uma vitória (2 a 0 na Áustria).

O resultado da desorganização é que a seleção só voltou com um terço de sua delegação. Muitos jogadores ficaram na Europa, comprados ou com promessas de venda. E todo trabalho de Carlos Alberto Silva pode ter sido em vão, já que ele pensa até em reformular a seleção que disputará os Jogos de Seul. Devido a isso, a medalha de ouro, um título inédito para o futebol tricampeão do mundo, parece que continua difícil.

Natação

Sem dúvida a natação brasileira é o esporte-surpresa. Quando menos a gente espera, aparece no pódio um

atleta a que ninguém dava a mínima chance. Dos 16 nadadores que estarão em Seul, pela lógica podemos apontar como medalháveis Patrícia Amorim (200/400/800 livres e revezamento), Cícero Tortelli (100 metros peito/200 metros peito), Cristiano Michelena (100, 200 e 400 metros livre/1.500 revezamento), e Jorge Fernandes (50 e 100 metros livres).

Ricardo Prado já é ídolo nacional e todos o tratam por Pradinho. Ele completou 23 anos no dia três de janeiro e tem uma excelente bagagem internacional, pois além de olimpíadas e pan-americanos, já participou de campeonatos mundiais e outras competições internacionais. No entanto, Ricardo Prado não estará presente naquela que seria sua terceira olimpíada. O nadador brasileiro, especialista nos 200 metros

com 4m05s45); e 800 metros livres - 8m57s38 (o mundial é de Janete Evans, dos EUA, com 8m17s12).

Vela

De 1980 para cá, já virou tradição o Brasil conquistar medalhas na vela. Nas olimpíadas de Moscou, Marco Soares e Eduardo Penido ganharam o ouro na classe 470. Alexander Welter e Lars Bjorsstrom, na classe totornado, também levaram o ouro em 80. Torben Grael, Daniel Adler e Ronaldo Senft pegaram a prata na classe soling em 1984 e Rinald Conrad e Ficker, na classe flying-dutchman obtiveram a medalha de bronze em 1976.

Em Seul, as grandes possibilidades recaem para Torben Grael e Nelson Falcão, classe star; Lars Grael e Clínio de

ele e os campeoníssimos dinamarqueses, suecos, norte-americanos, alemães e soviéticos era a qualidade dos barcos. Depois de ganhar o sul-americano e o pré-olímpico, Lars e Clínio partiram para a Europa com o barco novo. Com um patrocinador forte, que bancou 20 mil dólares para a construção de um barco competitivo, os dois foram para o confronto.

O novo barco de Lars e Clínio, fabricado na Inglaterra, todo em fibra de vidro, chama-se H202, que é, simplesmente, a fórmula da água oxigenada. Na recente excursão à Europa obtiveram dois segundos lugares: na Semana de Kiel (Alemanha) e num Torneio na Suécia. O importante, nos dois casos, é que chegaram na frente do campeão mundial da modalidade.

Torben Grael, 28 anos, conquistou o



Pradinho e Patrícia sobressaem como exceções e dependem da própria dedicação para superar a falta de infra-estrutura

costas e 200 metros quatro estilos, desistiu de competir pois não teve tempo suficiente para treinar, devido a uma hepatite contraída há três meses.

Já a musa da natação brasileira, Patrícia Amorim, acredita que Seul será apenas uma etapa a mais na sua carreira. Realista, ela afirma que pretende ficar entre as 16 primeiras. Depois das Olimpíadas de Montreal, em 1976, esta será a primeira vez que o Brasil vai levar uma nadadora. De lá para cá a natação evoluiu muito e a própria Patrícia admite que "ficamos marcando passo". Patrícia Amorim tem os seguintes recordes sul-americanos: 200 metros livres - 2m05s70 (o mundial é de Heike Sriedrich, da Alemanha, com 1m57s55); 400 metros livres - 4m20s64 (o mundial é de Janete Evans, dos EUA,

Freitas, classe tornado; Daniel Adler, José Paulo Barcellos e José Augusto Barcellos, na classe soling, e George Mulim Rebello, o "Meu Garoto", na prancha à vela.

A família Grael ficou famosa com a conquista de Torben em Los Angeles e com seu pai, o coronel Dickson Grael, que, irritado com o rumo do inquerito do caso "Riocentro", preferiu sair, ficando marginalizado nos meios militares na época da ditadura. Depois surgiu Lars, irmão de Torben que, com seu companheiro, o dentista Clínio de Freitas, poderá ganhar mais uma medalha para a família.

Lars Grael percebeu que o importante não era só competir. E viu que, com sua técnica, poderia também ganhar. E percebeu que a diferença entre

pré-olímpico de vela classe star, com seu companheiro Nelson Falcão, e confirmou sua participação nas Olimpíadas de Seul. Mas o campeão não se acomodou e foi para a Europa disputar todos os torneios da classe. É verdade que ele ficou em quarto lugar em Kiel, Suécia e Holanda, mas este estudante de administração de empresas da UFF sabe que o importante nestes torneios é corrigir erros, pois o acerto final deve ser dedicado às Olimpíadas.

Da poluição da Baía de Guanabara, no Rio de Janeiro, para o mundo. Assim, pode ser sintetizada a carreira de George Mulim Rebello, o "Meu Garoto", que vai representar o Brasil no campeonato de prancha à vela. Ele conquistou o pré-olímpico em Búzios e desde 81 veleja nesse esporte, tendo si-

do campeão brasileiro e 2º. sul-americano em 84; 3º. brasileiro e campeão sul-americano em 85; campeão brasileiro e sul-americano em 86; campeão brasileiro, sul-americano e 4º. colocado no Pan-Americano em Michigan, além de ter representado o Brasil em vários campeonatos europeus.

Vôlei

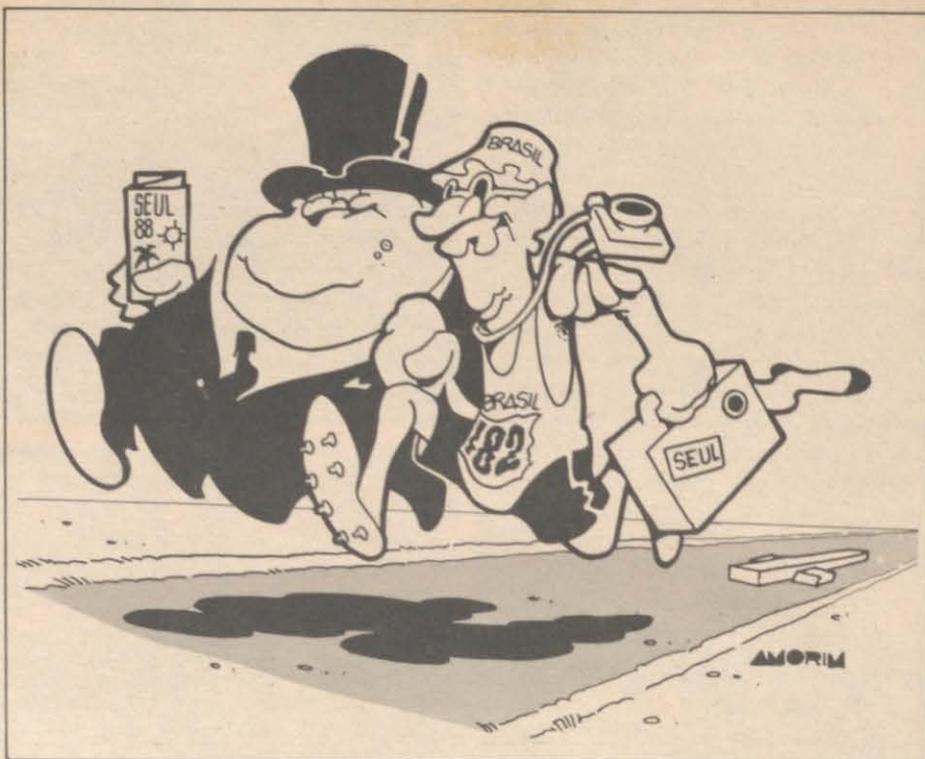
O Brasil estréia no vôlei masculino em 18 de setembro, contra a Itália. Depois enfrenta Coreia, Bulgária, Suécia e União Soviética. Apenas os dois primeiros colocados dessa chave se classificam para lutar por uma medalha contra os outros dois do Grupo B.

A batalha para subir ao pódio teve início aqui mesmo no Brasil, com as quedas dos técnicos José Carlos Bruno e, recentemente, do coreano Young Wan Sohn. Desentendimento entre jogadores, como William, Montanaro e Bernard também contribuíram para que aquela seleção de prata das olimpíadas de Los Angeles fosse resumida a um time caricato de voleibol.

O próprio técnico Bebeto de Freitas não mostra muito otimismo em suas declarações. Perguntado se o vôlei masculino traria uma medalha, revelou: "O que vier deverá ser encarado da melhor maneira possível. O problema é cabeça. Somos amadores nesse sentido. É preciso que todos acabem com as briguinhas, pois vôlei é grupo, esporte coletivo. E ninguém ganha nada sozinho".

A seleção feminina, ao contrário dos homens, deu um show de união, ganhando a vaga para Seul, derrotando a Itália na cidade de Forlì. Foi mais garra do que técnica. Mas também foi a consagração. Pena que, em Seul, as meninas vão pegar um grupo fortíssimo, o B, que tem China, Estados Unidos e Peru. Mas, como o pior já passou, o técnico Jorge Barros leva muita fé nas meninas.

Em Forlì, o Brasil venceu o Canadá por 3 a 0, a Itália por 3 a 1 e a Nova Zelândia por 3 a 0. A única derrota foi para a União Soviética, por 3 a 1. Fernanda foi considerada a melhor jogadora do torneio e Vera Mossa ganhou prêmio de melhor saque. Vão defender o Brasil as seguintes jogadoras: Kerly, Fernanda,



Márcia, Sandra, Vera Mossa, Aninha, Eliani, Ana Cláudia, Simone, Ana Richa, Dora e Ana Lúcia.

Os outros

O boxe ganhou três medalhas em Indianápolis e, devido à projeção de Maguila no cenário internacional, as academias estão produzindo bons atletas, dentre eles Wanderley Oliveira. O judô também tem ótimas chances (ganhou 12 medalhas no Pan, sendo que cinco de ouro). Os principais destaques são Soraia André, Aurélio Miguel, Luiz Onmura, Ricardo Cardoso e Walter Carmona.

Roberto Leitão é candidato a medalha na luta olímpica, ele que conseguiu a de prata em Indianápolis. O tênis de mesa estréia como esporte olímpico. Cláudio Kano foi nono no Campeonato Mundial e sexto na Copa do Mundo de Macao. Carlos Kawai também se classificou no Pré-Olímpico do México. Os dois se aperfeiçoaram no Japão, a maior escola de tênis de mesa do mundo.

A imagem dos irmãos Ronaldo e Ricardo Carvalho ao receberem a medalha em Indianápolis, com o hino nacional

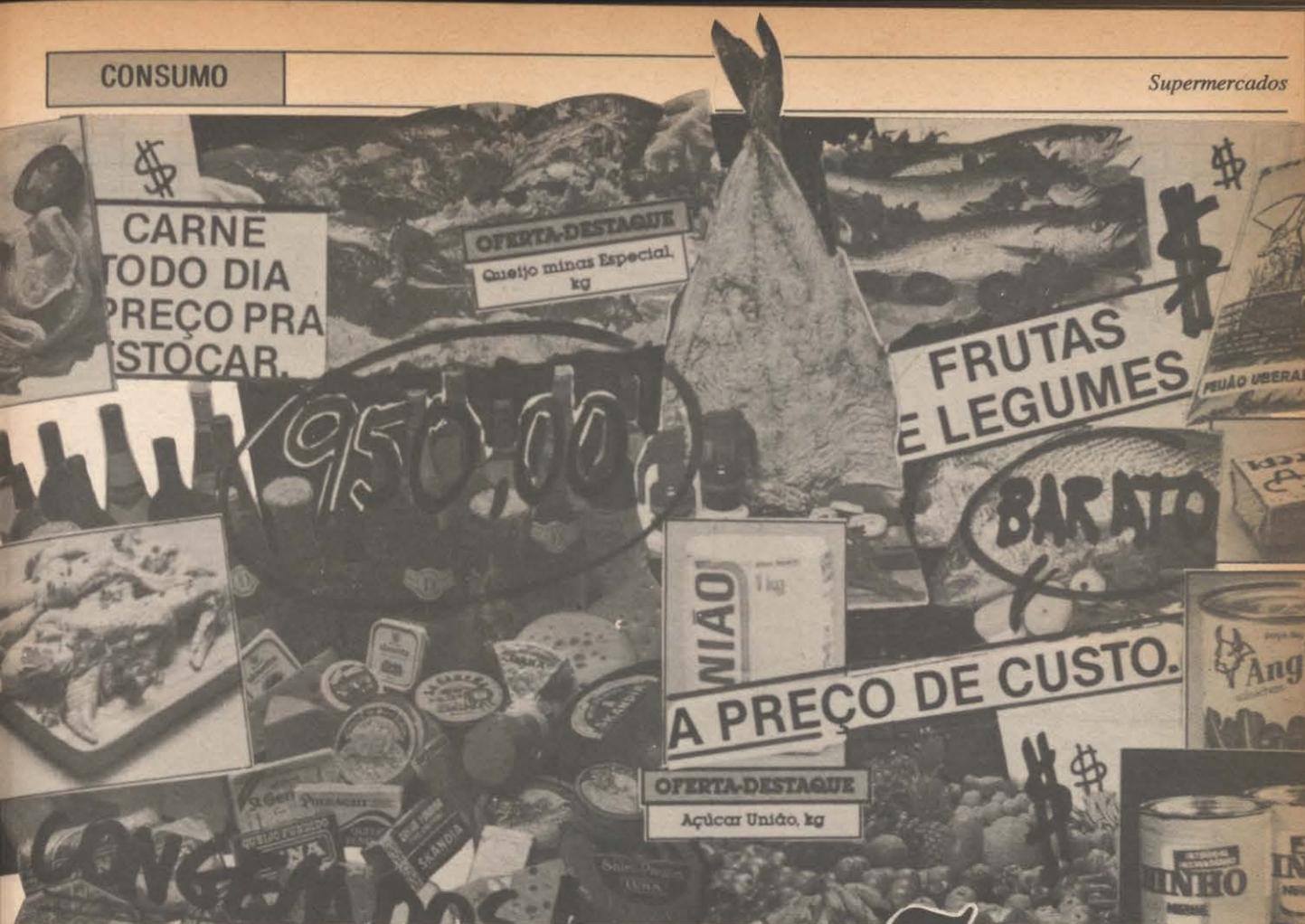
em fundo, ainda não se apagou. Os dois remadores choravam de emoção ou, quem sabe, desabafavam depois de transporem tantos obstáculos. E eles estarão de novo na raia, em Seul, na modalidade *dois sem*. Sem dúvida, é a única chance de medalha no remo.

Nossos adversários estão muito bem preparados dentro e fora da raia de competições. Atletas, nadadores, ciclistas e atiradores não só apuram a forma como batem recordes incríveis. Eles já vão chegar em Seul, como se diz no meio esportivo, "cheios de moral". No torneio de tênis, por exemplo, Gisele Miró vai encarar Steffi Graf, nº 1 do mundo, Chris Evert, nº 3; Pam Shriver, nº 4; Gabriela Sabatini, nº 5 e por aí vai.

Os atletas brasileiros, considerados salvadores da pátria – como Oscar, Patrícia Amorim e o próprio técnico do vôlei, Bebeto de Freitas – pedem que não se alimente muita esperança. Assim, só resta concluir que a maior delegação do Brasil numa olimpíada deverá trazer o menor número de medalhas. Tudo isso poderia ser evitado, com uma política esportiva e com a opção pela qualidade e não pela quantidade. ●

Foto 7: O Globo

Foto 8: Walter Santos, Ilustração Amorim



PROMOÇÕES, a muleta dos comerciantes

O comércio vive em guerra há meses, procurando atrair um consumidor cada vez mais retraído, devido à perda do poder de compra dos salários

Lenin Novaes

Leve 3 e pague 2. Com este apelo, que resumia toda a filosofia de um chamado *plano redutor da inflação*, a rede de supermercados Carrefour entrou na verdadeira guerra que se desencadeou no Rio de Janeiro e em outros grandes centros, a partir de abril, pela conquista de compradores novos e pela manutenção das quotas mensais de vendas, ambos em progressivo declínio.

As facilidades, os descontos, as promoções, as promessas de vender pelo preço de custo, os desafios do tipo "nossos preços são menores e devolvemos seu dinheiro, se você achar mercadoria mais barata", e até mesmo *congelamentos* que duram o mês inteiro — todas as artes de estímulo à demanda estão sendo tentadas pelo comércio, nos últimos tempos.

O que mais chamou a atenção nessa caça ao consumidor foi a maciça participação dos supermercados, normalmente o mais remoto ponto a registrar

quedas de vendas, uma vez que a comida é o último item a ser expurgado das listas mensais de compras. É que eles registravam, ao longo do primeiro semestre, progressiva redução no movimento, que acabou por atingir, de janeiro a junho, o índice de queda de 14,4% nas vendas, segundo os dados revelados em agosto pela Associação Brasileira de Supermercados-Abbras.

Com tablôides coloridos nos jornais de fim de semana e anúncios até de página inteira nos jornais, além de propaganda nas emissoras de rádio e TVs, os



As promoções estimulam corridas ao supermercado, deixando o atrasado a ver navios



Os preços deixam aflitas muitas donas-de-casas e não são raras as discussões

donos de supermercados lutam entre si para atrair os consumidores, que estão reduzindo o consumo de produtos básicos como o arroz, a carne e as massas. A promoção do *Leve 3 e pague 2* teve para o Carrefour o mesmo objetivo do congelamento anterior: aumentar em 10% o número de clientes.

Radiografia da mesa

A pesquisa divulgada pela Abras em meados de agosto, com dados referentes a seis estados brasileiros, revelou que a movimentação dos comerciantes teve razão de ser: está-se comendo menos arroz (-5%), menos carne (-11%), menos massas (-8%), que são alimentos básicos. Assim, explica-se o esforço de atrair o comprador ao supermercado,

anunciando certas vantagens, que escondem determinadas desvantagens, geralmente não percebidas pelos consumidores, como a questão do peso dos produtos.

De 576 produtos examinados no mês de julho pelo Ipem, a pedido da Secretaria de Defesa do Consumidor de São Paulo, 330 deles apresentaram irregularidades de até 26% no peso especificado nas embalagens. Ficou comprovado como os consumidores são lesados na compra de produtos fraudados no peso. A tolerância máxima permitida pela legislação varia de 1% a 3%, dependendo do tipo do produto.

Mas, a base do problema da fuga do consumidor são mesmo os reajustes frequentes de preços dos produtos. No oitavo aumento este ano, o cigarro, por

exemplo, acumula reajustes de 358,4%, enquanto a inflação no período não ultrapassou o índice de 232,10%. Os fabricantes de cigarro ainda estão a reclamar de uma defasagem de 50% em algumas marcas. O Hollywood, a marca mais consumida no país, passou de Cz\$ 135 para Cz\$ 163, em meados de agosto.

Nome limpo no SPC

A queda das vendas no setor lojista pode ser avaliada pelo volume de consultas feitas ao Serviço de Proteção ao Crédito-SPC, em julho. O órgão de controle dos sistemas de crediário faz investigações sobre as pessoas que procuram fazer compras a prazo. As consultas ao SPC foram 540.454, o que representou queda de 16,75% no comer-

O alfaiate, a nutricionista, o comerciante

Comer, vestir, pagar aluguel, a luz, a água, o condomínio, a escola, o transporte, as prestações — a luta permanente pela vida está difícil, reclamam o alfaiate de classe média, a nutricionista, o comerciante.

O alfaiate Ewerton Gonçalves Vieira passou a andar mais, para sondar preços e gastar um pouco menos, e se diz espantado em que haja tanta dificuldade para se comer num país que produz de tudo e é dotado da tal extensão. "O alto custo de vida impõe uma alimentação deficiente e isto é causa primária do quadro de desnutrição e de proliferação de doenças que se verifica no país", queixa-se a nutricionista Mariângela Leite Andrade, presidente do sindicato carioca da categoria, uma cidadã também às voltas com a pesquisa de preços e atenta às ofertas, promoções, lançamentos e descontos.

Desde que se entende por gente — o período abrange 60 anos, assegura ele — o presidente do Clube de Diretores Lojistas do Rio de Janeiro, Sil-



Ewerton

Mariângela

Sílvio

vio Cunha, jamais viu uma situação como a que enfrenta o Brasil dos anos oitenta: "Estamos procurando forçar as vendas, atraindo de todo jeito o comprador, mesmo sacrificando nossa margem de lucro", explica o líder comercial.

Declínio

"As vendas do comércio lojista vêm apresentando declínio desde o ano passado. Em junho de 88 tivemos uma queda de 35%, em relação a junho de 87. O primeiro semestre deste ano, em comparação com o primeiro semestre do ano passado, mostra queda de movimento de 30,5%", exemplifica Sílvio Cunha. Ele cita um dado que considera impressionante e, ao mesmo tempo, uma verdadeira fotografia da realidade: os cheques sem fundo passaram no co-

mércio alcançaram a extraordinária cifra de dois milhões, no correr do primeiro semestre. "Com isso, desmoralizou-se o instituto do cheque", alarma-se.

O comerciante observa que as condições de vida impedem que o trabalhador tenha disponibilidades para gastos, além dos estritamente necessários. A situação reflete-se no comércio. "Mesmo entendendo o quadro geral de falta de dinheiro corremos o risco, inventamos promoções e sistemas de pagamento, para sustentar o movimento dos negócios", diz Sílvio Cunha.

O alfaiate Ewerton Gonçalves Vieira volta-se contra as limitações impostas pelo quadro econômico e pelos expedientes utilizados pelo comércio em geral, particularmente os supermercados: "O congelamento de alguns produtos não passa de

propaganda dos grandes atacadistas. É uma farsa que não traz benefícios reais para o assalariado. Os supermercados fazem promoções de produtos supérfluos, jamais de artigos de primeira necessidade, como os alimentos básicos da população: arroz, feijão, carne. Vou a vários supermercados, comprando uma coisa em cada um, mas, no final, descubro que acaba ficando um produto pelo outro, quanto ao gasto total".

propaganda dos grandes atacadistas. É uma farsa que não traz benefícios reais para o assalariado. Os supermercados fazem promoções de produtos supérfluos, jamais de artigos de primeira necessidade, como os alimentos básicos da população: arroz, feijão, carne. Vou a vários supermercados, comprando uma coisa em cada um, mas, no final, descubro que acaba ficando um produto pelo outro, quanto ao gasto total".

propaganda dos grandes atacadistas. É uma farsa que não traz benefícios reais para o assalariado. Os supermercados fazem promoções de produtos supérfluos, jamais de artigos de primeira necessidade, como os alimentos básicos da população: arroz, feijão, carne. Vou a vários supermercados, comprando uma coisa em cada um, mas, no final, descubro que acaba ficando um produto pelo outro, quanto ao gasto total".

A mesma opinião é compartilhada pela nutricionista Mariângela Leite Andrade: os anunciados congelamentos de preços em supermercados "é uma coisa falsa".

Lamenta que a necessidade imponha à massa dos trabalhadores o corte na alimentação, com a redução das quantidades necessárias de produtos, como o leite e a carne. "Conheço pessoas que baixaram o consumo semanal de leite da família, de cinco para apenas dois litros. Acabam cortando o que é necessário para o organismo humano. Esta promoção de congelamentos nos supermercados é ilusória, pois congelam os preços da cerveja. Por que não congelam os preços do queijo, da carne e de outros produtos essenciais?", desafia a nutricionista.

L.N.

30%, em média, no primeiro semestre. A ociosidade na indústria de alimentos chegou a 30%. E no setor de frigorífico é em torno de 70%.

Vale-refeição

O prato de comida para cerca de 2,1 milhões de trabalhadores no país é garantido com o uso do vale-refeição, que barateia a alimentação em até 80%. Aproximadamente 80% dos trabalhadores, com renda entre um e cinco salários mínimos, são beneficiados.

O vale-refeição foi criado a partir do Programa de Alimentação ao Trabalhador (PAT), em 1976, e é uma boa maneira de enfrentar a inflação, pois é corrigido pela OTN e o trabalhador paga uma pequena parcela. No entanto, ao invés de usá-lo nas refeições nos restaurantes, muitos utilizam o vale-refeição para complementar o pagamento de compras nos supermercados, devido a sua baixa renda.

Quem tem cartão de crédito procura ganhar da inflação, fazendo o pagamento das compras até 40 dias depois. O cartão já é utilizado em corrida de táxi e até para casamento, como ocorre na igreja de Santo Antonio, da paróquia da Paz, em Fortaleza, Ceará. Lá, o preço de um casamento vai de cinco a 12 OTN. O importante do cartão de crédito é que o usuário - aquele que tem reserva de dinheiro no banco - pode distanciar o pagamento da data da compra, como forma de driblar a inflação e sentir menos os aumentos de preços quase diários das mercadorias e produtos.

Vale tudo para enfrentar a inflação, quando se vai às compras. É necessário fazer uma pesquisa no mercado da região, buscar sempre as melhores ofertas, promoções e descontos. É preciso, portanto, estar sempre alerta. Do contrário - e nos dias de hoje é quase inevitável -, poderá voltar para casa sem um cruzado no bolso. Isto porque os comerciantes fazem de tudo para vender: se o consumidor não abrir o olho, "eles vendem até o diabo", como filosofava uma mulher, durante as compras que fazia numa loja de lustres, no bairro carioca de Benfica, preocupada com os preços, mas tentada pelos diversos truques de venda da casa.

O preocupante quadro dos salários



As oscilações da economia refletem-se no nível de emprego e preocupam Amato, da Fiesp

Mário Negreiros

Os números são do próprio Ministério da Indústria e Comércio: de janeiro a maio deste ano, caíram em 3% as vendas do comércio varejista. No mesmo período, a produção industrial no mesmo período só apresentou algum crescimento (5%) em março. Em janeiro, a queda na produção industrial foi de 0,1%, em fevereiro foi de 1,4%, em abril 2,5% e, em maio, 1,7%.

O presidente da Federação das Indústrias de São Paulo, Mário Amato, considera que, se o quadro não se alterar, além do aperto salarial, haverá demissões em massa nos próximos meses, agravando o quadro social. A taxa de desemprego vem se mantendo, segundo o IBGE, entre 3% e 4%, o que, se não é motivo de orgulho, também não chega a ser alarmante. Considerando-se a queda de vendas no comércio e a baixa produção industrial, pode-se até concluir que o nível de emprego, comparado à remuneração dos que estão empregados, pouco tem sido (ainda) afetado pela crise. Só o tempo dirá até que ponto o presidente da Fiesp estaria falando sério, ao prever demissões em massa, ou apenas recorrendo a um



blefe para inibir, desde já, possíveis reivindicações salariais em São Paulo.

Nos bons tempos do Plano Cruzado, quando algumas categorias se atreviam a pedir melhorias salariais, o ministro da Fazenda da época dizia que, se permitisse aumentos nos salários, a demanda explodiria e, com ela, a inflação. Era preciso conter, através dos salários, o "ímpeto consumista" dos brasileiros, para que o fantasma da inflação não voltasse a assombrar a economia do país.

Estabeleceu-se, na época, o hoje um tanto esquecido gatilho salarial, que consistia num aumento salarial de 20% nos salários, sempre que a inflação ultrapassasse esse limite. Os aumentos dos salários eram acionados pela inflação e não o contrário. Antes que o governo autorizasse aumentos salariais, os preços iam por conta própria aumentando, de tal maneira que, rapidamente, o gatilho passou a ser acionado a cada mês, até ser substituído pela URP, que vem a ser a média da inflação nos últimos três meses. O reajuste dos salários continua, portanto, a ser acionado a partir da inflação e não o contrário.

Tanto o gatilho, quanto a URP, pelo atraso com que reajustam os salários em relação à inflação, representam redução real do poder de compra dos assalariados. Ainda que alguma categoria profissional consiga, no dissídio coletivo, reajustes que cubram a inflação, a vantagem se dissipa rapidamente, na medida em que o reajuste salarial pela URP, defasado por natureza, não pode cobrir por muito tempo a inflação dos meses que se seguirão ao dissídio.

Círculo vicioso da estagnação

Fica fora de consideração, portanto, culpar qualquer "ímpeto consumista" pela inflação, pois a corrosão salarial impede o aumento do poder de compra, como o confirma a queda de 3% no nível de vendas do comércio varejista. (O normal, num país cuja população cresce, é que as vendas aumentem).

As queixas do comércio baseiam-se na projeção do quadro econômico em que surge o círculo vicioso da falta de dinamismo das atividades econômicas: se o comércio não vende, as indústrias deixam de produzir por falta de encomendas, e se as indústrias não produzem, deixam de dar empregos e podem até ameaçar com demissões em massa; e, se estas se consumarem, menos gente terá como comprar. Estará completa assim uma volta do sinistro círculo vicioso.

Se as demissões previstas pelo presidente da Fiesp, Mário Amato, vierem a se cumprir, os 3% referentes à queda de vendas de janeiro a maio podem virar quatro, cinco, seis ou quantos por cento

se puder imaginar. Aos que vêem no mercado externo a grande alternativa, é preciso recordar que os Estados Unidos e a Comunidade Econômica Européia-CEE, nossos maiores compradores, têm ameaçado com sobretaxas que inviabilizariam a entrada de uma série de produtos brasileiros.

O arrocho salarial já chegou a ser justificado com o argumento de que conteria supostos ímpetus consumistas, mas agora o argumento é de que aumentar salários significaria demitir em massa.

Salário sem peso no custo

Mas, João Furtado, professor de Ciência Política e Econômica da Univer-

chegar aos 88% da Nova Zelândia, o número de empregados ou salário de cada trabalhador brasileiro teria que ser, portanto, multiplicado por mais de cinco vezes. A diferença entre o valor final de produção e as despesas operacionais (salários, inclusive) é, na Nova Zelândia, de 11 pontos. No Brasil é de 52. A grosso modo, pode-se constatar, a partir daí, que a margem de lucro no Brasil é praticamente cinco vezes superior à dos empresários neozelandeses.

Não é preciso, no entanto, ir à Nova Zelândia para se descobrir a grande margem de lucro dos empresários brasileiros, em relação aos do resto do mundo, e o quanto é pequeno o salário no Brasil. Entre os países latino-americanos pesquisados por João Furtado -



Os vasos comunicantes da economia ligam a queda do poder de compra à queda da produção

sidade de São Paulo, após exaustivas pesquisas concluiu que o salário no Brasil é o mais baixo do mundo. E mais: a margem de lucro é uma das maiores do mundo.

Foram ao todo 40 países pesquisados, utilizando-se dados de 1980, considerados válidos ainda, ante a situação de não recuperação do poder salarial no país. Para se ter uma idéia, na Nova Zelândia, país onde os salários mais pesam na composição de custos das empresas, a folha de pagamento representa 88% dos custos. No Brasil, os salários representam apenas 17%. Para

México, Bolívia, Uruguai, Venezuela, Chile, Colômbia e Brasil - é no Brasil que é menor a participação dos salários na composição de custos. Os 17% do Brasil são imbatíveis em qualquer continente. Já na diferença entre o valor final de produção e as despesas operacionais, a Venezuela e a Colômbia (ambos com 54 pontos) e o Chile (campeão mundial nessa categoria, com 60 pontos) conseguem bater os 52 pontos do Brasil que, no entanto, ainda garante uma margem de lucro aos seus empresários superior à média do continente, que é de 47 pontos. ●

Enchova ressurgue

A partir de novembro, o campo petrolífero de Enchova, na Bacia de Campos, volta a produzir, através de um sistema provisório, pouco mais de seis meses após ter sua plataforma central seriamente danificada por um incêndio. Inicialmente, será retomada a produção de gás, num total diário de 750 mil metros cúbicos, en-

quanto a extração de petróleo recomeçará em maio do próximo ano, ante a necessidade de se fazer a remoção prévia dos escombros da plataforma. Este sistema provisório será mantido, quando for reconstruído o sistema definitivo, e será conhecido como Enchova-Oeste, e ambos farão o trabalho conjuntamente. •

Cidadão carioca



Louzeiro: causas populares

O escritor e jornalista maranhense José Louzeiro foi homenageado com o Título de Cidadão Honorário da Cidade do Rio de Janeiro, dia 9 de agosto, em sessão solene na Câmara Municipal, por iniciativa do vereador Antonio Pereira Filho, o Pereirinha. José Louzeiro já vive no Rio de Janeiro há 34 anos. Foi onde, segundo o vereador Pereirinha, ele "amadureceu sua consciência das coisas da vida, desenvolveu suas atividades literárias e artísticas e aprofundou seu compromisso com as lutas do nosso povo".

Ex-presidente do Sindicato dos Escritores do Rio de Janeiro, José Louzeiro é autor de 21 livros, entre eles "Lúcio Flávio, o Passageiro da Agonia", "Infância dos

Mortos", que deu origem ao filme "Pixote", "Araceli, Meu Amor", "Verão dos Perseguidos" e roteirista de 16 longa-metragens. Desfruta atualmente do sucesso da novela "Olho por Olho", em parceria com Geraldo Carneiro, na TV Manchete.

Louzeiro, ao agradecer a homenagem pelo título, recordou os atalhos que percorreu, quando chegou do Maranhão com 22 anos de idade, "ameaçado de morte por um *gangster* maranhense chamado Vitorino Freire". Lembrou as reportagens policiais que o levaram a conhecer cidadãos "marginalizados" e os muitos amigos que conquistou, principalmente nas redações dos jornais cariocas em que trabalhou. •



Ladeando o deputado Chuahy, o casal Moreno ouve saudações

Cônsul ganha título

O casal venezuelano, cônsul Regulo Moreno e a consulesa Judith Ferro Moreno, foi homenageado, individualmente, com o título de Cidadão do Estado do Rio de Janeiro, em solenidade realizada dia 17 de agosto na Assembléia Legislativa fluminense. Com três filhos - uma moça e dois rapazes -, Regulo e Judith estão no Consulado da Venezuela, no Rio de Janeiro, desde outubro de 1984. O título concedido à consulesa, que é artista plástica, foi uma iniciativa da deputada Yara Vargas, enquanto o deputado Alberto Brizola propôs a homenagem ao cônsul Regulo.

Judith "é uma mulher

que tem participado do programa de educação das crianças e está muito identificada com os problemas da América Latina", disse a deputada Yara Vargas.

O cônsul venezuelano agradeceu a homenagem, observando que "dizem que o Brasil está em quinto lugar entre todos os países do mundo pelo tamanho de suas fronteiras. Porém deveriam dizer que ocupa o primeiro lugar pela qualidade de sua geografia humana e pelo clima de compreensão para a convivência civilizada. Falar do Brasil é falar do Rio de Janeiro, a cidade cosmopolita que personifica o país inteiro", definiu o homenageado.

O susto da meningite

Dezenas de casos da meningite do tipo B assustaram São Paulo, em julho, levando a uma movimentação sanitária, que implicou na doação de 50 mil doses da vacina específica fabricada pelo governo de Cuba. A doação, entretanto, viu-se atropelada por um grande debate em torno da eficácia e da conveniência de receber de graça o produto medicinal cubano, numa discussão em grande parte atribuída a interesses contrariados das transnacionais dos medicamentos. •

O secretário de saúde

paulista, José Aristodemo Pinotti, defendeu a conveniência de se receber a vacina e testá-la, ressaltando que as 50 mil doses serão insuficientes, pois a prevenção de um surto na população infantil aconselharia a aplicação de quatro milhões de doses.

O único dado tranquilizador, quanto à bizarra discussão que se armou em torno da vacina cubana, é a experiência, como disse Pinotti, de que a meningite B - menos contaminante que os tipos A e C - nunca provocou uma grande epidemia. •

Universidade discute produção científica

Uma visão crítica da universidade brasileira foi o tema que envolveu profissionais acadêmicos de todas as áreas e estudantes, durante a 40ª reunião anual da Sociedade Brasileira para o Progresso da Ciência-SBPC, realizada em julho, em S. Paulo.

Insuficiência de recursos, ausência de políticas de longo prazo, práticas equivocadas - são alguns dos muitos pontos que atrapalham a vida das instituições de ensino superior do país, na avaliação geral de professores e pesquisadores. A trajetória da jovem universidade brasileira, um fenômeno de pouco mais de meio século, envolve permanente discussão sobre seus rumos e sua eficácia, entremeada de intervenções negativas, como foi o caso das consequências do regime militar na vida da instituição.

Um dos pontos básicos das dificuldades reside no

fato de que a universidade brasileira concentra-se na função de transmitir e não na de criar conhecimento: a falta de compromisso com a inovação e a descoberta é a responsável por vários dos males apontados, como as práticas centralistas e a espécie de preguiça mental, que faz com que a qualidade seja preterida por uma tendência ao nivelamento por baixo.

Como solução, destacou-se a necessidade de se fixarem políticas que visem à excelência de resultados, o que só se torna possível com a identificação entre universidade e a pesquisa, isto é, com a adoção de um conceito de universidade que tenha por função privilegiada a criação de conhecimentos. Uma política definida de desenvolvimento tecnológico foi reclamada, pois serviria, por exemplo, de roteiro permanente para a pesquisa universitária. ●

Homenagem a Lampião

Os 50 anos de morte de Virgulino Ferreira, o cangaço Lampião, ocorrida no dia 27 de julho de 1938, mereceram comemorações no Recife, capital de Pernambuco, com uma exposição sobre o "Banditismo Rural Brasileiro", organizada pelo pesquisador Frederico Pernambucano de Melo. A exposição apresenta fotografias, roupas, instrumentos (como binóculos e óculos de alcance) utensílios domésticos (como uma máquina de costura que per-

tenceu a Maria Bonita) e armas, inclusive o facão que Lampião utilizou em vários combates e que serviu para decapitá-lo.

Frederico Pernambucano reuniu os objetos da exposição em 15 anos de pesquisas, tempo em que preparou o livro "Guerreiros do Sol - o banditismo rural no Nordeste do Brasil", publicado em 1986 pela Fundação Joaquim Nabuco. Grande parte do material lhe foi confiado pelas famílias dos participantes da luta. As



CBERS: cooperação espacial sino-brasileira fará satélites

Parceira espacial

Iniciados em escolas espaciais diferentes, Brasil e China formalizaram um acordo, que os torna parceiros do programa já conhecido por Satélite Sino-Brasileiro de Levantamento de Recursos Naturais, o China-Brasil Earth Resources Satellite-CBERS. Os novos parceiros vão criar dois engenhos orbitais de cerca de 1.800 quilos, sofisticados, com estabilização nos três eixos, câmeras óticas e varredores térmicos, para examinar a Terra e descobrir depósitos subterrâneos de minérios e água, poluição, fenômenos meteorológicos, etc., com lançamento previsto para 1992.

O Brasil arcará com um terço do custo do programa

e fornecerá diversos dos instrumentos de bordo. Terá ainda direito ao uso comercial das informações enviadas pelos satélites e transmitidas para três estações terrestres. Outros tipos de componentes feitos no Brasil já foram negociados com a China, que também acompanha o projeto e construção de mais quatro satélites brasileiros, que subirão ao espaço no início da próxima década.

O programa CBERS, no valor de 150 milhões de dólares, foi um dos acordos de cooperação tecnológica assinados pelo presidente José Sarney com as autoridades chinesas, durante sua viagem àquele país, no início de julho. ●

duas vigas mestras são as coleções do general Teodoro Camargo do Nascimento, que chefiou a Polícia Militar de Alagoas, e do coronel João Bezerra da Silva, o homem que na madrugada do dia 27 de julho de 1938, numa fazenda do interior de Sergipe, atacou o acampamento do bando e liquidou Lampião com um tiro na testa.

Em Aracaju, capital de Sergipe, a neta de Virgulino Ferreira, a jornalista Vera Lucia Ferreira Nunes, dirige um museu inaugurado em homenagem a Lampião, organizado pela Empresa Ser-

gipana de Turismo, com 25 peças usadas pelo cangaço e seu bando. Antes de ser tornar o mais temido cangaço do Brasil, Virgulino foi vaqueiro e tropeiro, profissões que o ajudaram a conhecer os segredos e estradas do sertão nordestino.

Preso por causa da morte de uma vaca, Virgulino foi libertado por seus irmãos, que invadiram a cadeia. Na briga, o filho do delegado de polícia morreu, desencadeando a luta entre as duas famílias, que culminou na morte do pai de Lampião e sua entrada para o cangaço, em 1917. ●

Empresariado assume o nacionalismo

Mais de 20 associações empresariais de vários setores econômicos se unem na defesa dos interesses nacionais



Athayde: a Cebracan surge para resgatar o sonho de um projeto brasileiro para o Brasil, com participação empresarial

Luiz Carlos de Souza

Atuar de uma maneira mais ampla na defesa dos interesses nacionais – em vez de ser apenas uma entidade corporativa – é finalidade da recém-criada Câmara das Empresas Brasileiras de Capital Nacional-Cebracan, segundo o seu presidente, empresário Luiz Otávio Athayde. Já constituída inicialmente por mais de 20 associações empresariais de vários setores econômicos, representando cerca de cinco mil empresas genuinamente brasileiras e que empregam mais de 800 mil trabalhadores, a Cebracan, explica Athayde, pretende estabelecer também

seu **Projeto Brasil**.

Nele trabalharão “pessoas de renome da economia e do meio empresarial, incorruptíveis, bem como do meio científico e tecnológico, no sentido de nos orientar sobre a verdadeira dimensão dos fatos gerados nos bastidores do poder. Será um projeto de brasileiros para brasileiros, que leve adiante os ideais de Teotônio Vilela, para resgatar as quatro dívidas brasileiras: a interna, a externa, a política e a social”, define o empresário.

Luiz Otávio Athayde diz que, a curto prazo, a Cebracan defenderá as conquistas da Constituinte e a nova Carta como um todo, mesmo com suas contradições, se é que as tem, pois em última análise espelha a realidade brasi-

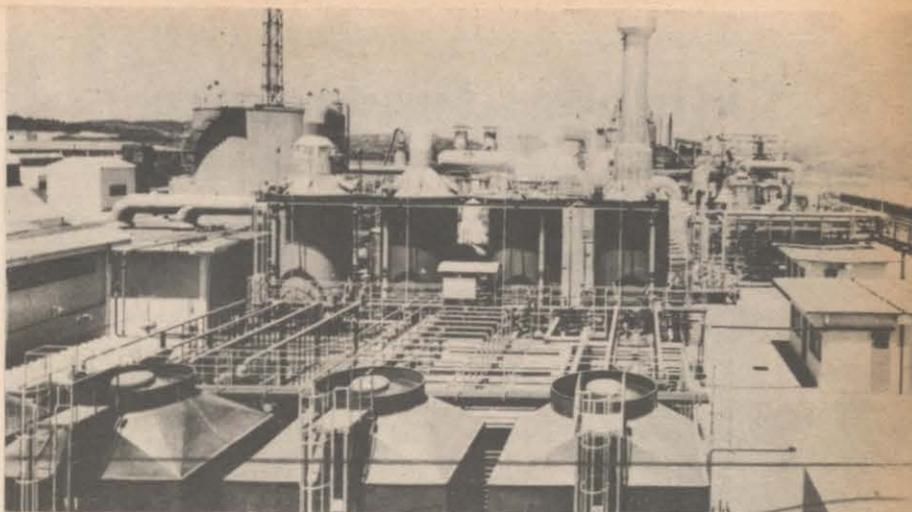
leira. A Cebracan surge como resposta à falta de representatividade das entidades empresariais mais significativas, que redundou na necessidade de busca de um caminho para levar os reclamos de 99% das empresas brasileiras de capital nacional.

Questão de soberania

Tais entidades, acentua, foram tomadas por corporações transnacionais, que aliciaram testas-de-ferro, para defender seus interesses ilegítimos: “Sua ação se faz sentir em *lobbies* fortíssimos, pressionando os três poderes a agir de acordo com sua conveniência, inclusive nos escalões inferiores”.

Estão aí as nefastas políticas nos

campos mineral, farmacêutico, informática (com pressões sobre a reserva de mercado), energético, programa do álcool, estatais produtivas, ciência e tecnologia, transportes, etc. Em todo o campo, busca-se a internacionalização e a compra de pacotes tecnológicos, deslocando-se do país o centro decisório. O arrocho salarial, encurtando o mercado interno, completa o quadro de colonização do Brasil. O sistema financeiro, as dívidas interna e externa são instrumentos utilizados para impedir o desenvolvimento econômico com soberania. Surgiu assim a Cebracan, que trabalhará incansavelmente no sentido de reverter estas tendências e políticas – diz seu presidente e também vice-presi-



A participação nacional reduziu-se em setores estratégicos, como o dos medicamentos



Sob fogo cerrado, a informática brasileira é um dos setores essenciais à autonomia

dente da Associação Fluminense da Pequena e Média Empresa-Flupeme, entidade associada à Cebracan, entre outras.

Segundo Athayde, a nova entidade quer representar todos os setores que dependem do mercado interno para sobreviver e aqueles que se interessem pelo desenvolvimento econômico e social do povo brasileiro. A Cebracan é uma associação de associações, "porém, abrimos categorias de sócios especiais, para podermos contar com a participação de entidades representativas da sociedade, empresas e indivíduos, todos que tenham espírito patriótico de defesa de nosso país".

A defesa da Constituinte é tarefa abraçada pela nova entidade de empresários nacionais, já que, para seu presidente, existe contra-propaganda quanto a suas decisões, inclusive em relação à anistia às pequenas e médias empresas.

A seu ver, realmente deve haver critérios para o tratamento dessa questão, mas o que estão querendo impingir à opinião pública é a idéia de que ficariam prejudicados os que pagaram suas dívidas, quando, na verdade, o problema redundou da alta de juros dos empréstimos tomados na vigência do Plano Cruzado (veja, a propósito, **terceiro mundo**, edição 112, p. 50-51, a matéria "Anistia – o desencontro da política com a economia").

Quanto aos juros bancários, o presidente da Cebracan defende seu tabelamento, dentro da filosofia de que são uma taxa de serviços bancários que não pode visar lucros. Se os juros da caderneta de poupança são tabelados em 0,5%, por que os outros não podem ser?, pergunta. Jurôs, dinheiro e medicamentos não deveriam ser encarados como itens de economia de mercado, e contra isto a Cebracan pretende se ba-

ter. Nada justifica – diz – que os banqueiros captem dinheiro à taxa de 20%, por exemplo, e não o repassem a 21% no máximo, em vez de especularem financeiramente, minando a economia e alimentando a inflação.

Confusa internacionalização

A Cebracan deseja também que seja feita uma reforma monetária, que o atual governo "com sua ilegitimidade e falta de prestígio", segundo Athayde, "não pode fazer". Dentro dessa reforma, "o próprio Conselho Monetário Nacional-CMN teria que ser reformulado, porque é muito mais representativo de interesses econômicos particulares e setoriais, do que nacionais e coletivos. Dos nove membros que nele representam a iniciativa privada, quatro são banqueiros", diz.

A luta será árdua mas venceremos, assim como Davi venceu o gigante Goliath – acrescenta Luiz Otávio Athayde, numa previsão do que será, daqui para adiante, o trabalho da Cebracan. No tocante à elaboração do **Projeto Brasil**, a idéia é não lidar com economistas formados no exterior, "com lavagem cerebral, repetindo como papagaios as realidades que não são nossas, às vezes sem perceberem, pois são apenas acadêmicos, fazendo o discurso da modernidade que só interessa aos interesses alienígenas".

O presidente acha que alguns estão confundindo internacionalização da economia com a capacidade do Brasil

Entidades fundadoras

ABCPAI – Associação Brasileira de Controle e Processos de Automação Industrial

Abercotel – Associação Brasileira de Empresas Construtoras de Redes Telefônicas

Abicin – Associação Brasileira da Indústria de Componentes para Informática

Abifina – Associação Brasileira das Indústrias de Química Fina

Abigraf – Associação Brasileira da Indústria Gráfica

Abrabi – Associação Brasileira de Empresas de Biotecnologia

Abrai – Associação Brasileira de Informática

Adislab – Associação dos Distribuidores Brasileiros de Produtos para Laboratórios

Alanac – Associação dos Laboratórios Farmacêuticos Nacionais

Apebi – Associação Paranaense das Empresas de Biotecnologia

Assibral – Associação das Indústrias Brasileiras de Produtos para Laboratórios

Assinc – Associação Industrial de Duque de Caxias

Abicomp – Associação Brasileira da Indústria de Computadores e Periféricos (em negociação)

Fecotrigo – Federação das Cooperativas e de Produtores de Trigo

Flupeme – Associação Fluminense da Pequena e Média Empresa

Insiste – Associação Brasileira de Instrumentação e Sistemas Técnico-científico

Sindican – Sindicato Nacional de Empresas de Carga

TRR – Associação Nacional dos Transportadores Revendedores Retalhistas de Derivados de Petróleo

Assespro – Associação das Empresas Prestadoras de Serviços de Informática (em negociação)

Sindicato Nacional dos Corretores de Imóveis

Unimed – União das Empresas Prestadoras de Serviços Médicos

Sindicon – Sindicato Nacional dos Construtores de Pontes, Estradas e Barragens (em negociação)

enfrentar o mercado internacional. Quanto à ciência e tecnologia, é preciso dar-lhes prioridade. Esta última, por exemplo, não se transfere, mas se faz em casa, e sem ela o Brasil não será soberano. Acontece que "querem nos transferir pacotes tecnológicos que atrelem nossa economia à deles", referindo-se às nações que assim procedem em relação a países do Terceiro Mundo.

ivemos que mudar para um discurso forte e corajoso – continua o presidente da Cebracan, manifestando-se contrário à vinda de bancos estrangeiros para o Brasil, onde podem captar depósitos à vista, e sugerindo uma nova regulamentação dos investimentos estrangeiros no país. Historicamente, cita, esses investimentos nunca ultrapassaram 7%, o que significa um percentual muito menor do que levam de retorno.

A Cebracan, por não estar vinculada a nenhum órgão federal, partido político ou entidades estrangeiras, quer mudar



Sá: setores estratégicos estão conosco

aspectos que considera negativos para o Brasil, apesar de saber, de antemão, que encontrará forte resistência. Mas, para que consiga mais espaço nos meios de comunicação, fará campanhas, para que empresas essencialmente nacionais anunciem mais nesses veículos.

Seminários, palestras, conferências e até o recurso à Justiça, para lutar pelos

direitos das empresas brasileiras, estão nos planos da Cebracan, que pretende, conforme seu presidente, ser uma bandeira de quem acredita num Brasil sem analfabetismo, sem miséria nem doença, e com melhor distribuição de renda.

Sangria de 15 bilhões de dólares

Uma das primeiras atitudes de Athayde foi mandar telegrama à presidência da República, contrário à permissão aos laboratórios transnacionais de tirarem patentes dos seus produtos. Tal patenteamento impede o desenvolvimento dos laboratórios nacionais, porque estes não teriam acesso ao processo de fabricação dos produtos.

Luiz Otávio Athayde diz que o Brasil precisa romper sua dependência em relação ao capital estrangeiro, que reduz a sangria de riquezas nacionais, desviadas para remessas de lucros e pagamentos de juros. Essa transferência, acredita, corresponde a cerca de 40% dos lucros (ou poupança) produzidos pelos brasileiros.

Em documento que distribuiu recentemente em Brasília, fica comprovado que a remessa de lucros das transnacionais, desde 1985, vem superando, em valor, o montante de um bilhão de dólares ao ano. Somado ao que se paga em juros e a outros déficits, o país é forçado a transferir ao exterior uma quantia em torno de 15 bilhões de dólares ao ano.

As transnacionais, conforme ainda o documento da Cebracan, mandam no Brasil. Entre as 11 maiores empresas do setor de veículos automotores, oito são estrangeiras e retêm 97% do mercado brasileiro; na produção do fumo, entre as 12 maiores, cinco estrangeiras faturam 91%, e na indústria farmacêutica, entre as 55 maiores, 23 transnacionais ficam com 85% do valor das vendas.

A guerra da química fina

Outro participante do movimento, o diretor de Administração e Relações Industriais da Companhia Brasileira de Antibióticos (Cibran), Roberto Almeida Sá, representante dessa empresa associada à Cebracan, diz que a luta da entidade é para proteger a indústria nacio-

nal, contribuir para recuperar a economia e, em suma, reabilitar o Brasil. Lembra Sá que a Cebracan, da qual é um dos fundadores, nasceu de um movimento da Associação dos Laboratórios Farmacêuticos Nacionais (Alanac), que desde janeiro passado enfrentava, num corpo a corpo, discutindo com parlamentares da Constituinte, pontos polêmicos de interesses fundamentais para a indústria brasileira.

A Alanac, conta, sugeriu a criação de uma confederação de empresas nacionais, mas, como isso não foi possível, bateu-se por uma câmara, o que, afinal, foi concretizado como forma de escapar às antigas entidades, "que dizem representar empresas nacionais, mas, na verdade, representam interesses multinacionais".

Sá adverte que a Cebracan não tem ideologia ou doutrina, mas apenas o desejo de proteger a indústria genuinamente brasileira. O presidente da Cebracan, Luiz Otávio Athayde, foi escolhido, segundo Sá, porque é vice-presidente da Flupeme, entidade que não tem nenhum comprometimento com transnacionais.

Sobre a indústria farmacêutica em si, a Cebracan, anuncia Sá, lutar por melhores critérios para fixação dos preços dos produtos, porque, ao seu ver, os do Conselho Interministerial de Preços-CIP são injustos, pois o órgão não pode controlar e analisar as planilhas de custos de 35 mil fármacos e afins. O CIP, diz, vem esmagando a indústria farmacêutica nacional, porque não corrige os preços dos produtos pelos índices da inflação. Enquanto isto, a indústria estrangeira sempre faz seu plano de custos prevendo importação de matéria-prima.

"Obviamente, que o preço da importação é para embutir os prejuízos que elas têm, no Brasil, com os preços fixados pelo CIP. Quem perde são as indústrias nacionais, que vão sendo compradas pelas estrangeiras, que as retiram do mercado, para poder importar matérias-primas e se tornarem as únicas fornecedoras", diz.

Frisa Roberto Almeida Sá que "as nacionais precisam do governo: há 20 anos atrás elas tinham mais de 50% do mercado e hoje só têm 15%".

O manifesto

A formação da Câmara das Empresas Brasileiras de Capital Nacional deve-se a uma exigência da sociedade brasileira, porque nenhuma entidade de classe está realmente apta a defender os genuínos interesses do empresariado nacional. Paradoxalmente, as organizações empresariais que deveriam fazê-lo estão intimamente comprometidas com o capital internacional e dedicam-se ao fortalecimento do lobby das multinacionais, que pretende alterar o texto aprovado no primeiro turno da Constituinte.

Não queremos banir as transnacionais. Pelo contrário, defendemos a necessidade de atrair capital e tecnologia estrangeiros, mas fazemos questão de colocar as coisas nos seus devidos lugares.

"O lobby montado pelo capital estrangeiro está tentando provar que os constituintes brasileiros são xenófobos e retrógrados. Será que os nossos constituintes são incompetentes?

"Os defensores do capital estrangeiro usam como principal argumento a pretensa internacionalização da economia mundial. Segundo o milionário programa exibido em rede nacional de televisão, a Constituinte estaria fechando a economia brasileira, enquanto o resto do mundo se dedica a abrir as portas para um futuro radioso e sem barreiras industriais e comerciais.

"Esse argumento é absolutamente falso e ardiloso. Não existe essa internacionalização da economia. Vejamos o exemplo do Mercado Comum Europeu, que deve ser seguido pelo Brasil. Assim como eles se organizam na Europa, precisamos nos organizar na América Latina. O objetivo das nações européias não é se entregarem às transnacionais, mas defenderem a própria economia.

"Como todos sabemos, países não têm aliados, têm apenas interesses. Essa dura realidade não se derruba com argumentos factuosos, espalhados num tendencioso programa de televisão. Dizer que as economias da China e da União Soviética estão-se internacionalizando, enquanto o Brasil estaria prestes a expulsar o capital estrangeiro, como se tenta fazer crer, é uma afirmação irresponsável, que menospreza a inteligência do povo brasileiro e, sobretudo, a dos constituintes.

"É preciso que a opinião pública brasileira se conscientize de que a Constituinte não está inovando ao defender as empresas de capital nacional. Pelo contrário, trata-se de reunir no texto constitucional as normas que existem desde a década de 60.

"O que os constituintes decidiram, demonstrando elevado espírito público e patriotismo, foi dar preferência às empresas nacionais na aquisição de bens e serviços pelo poder público. E seria de se estranhar, caso não tivessem tomado tal decisão, pois trata-se de um princípio consagrado mundialmente. Preferência não significa exclusividade.

"Os constituintes concederam proteção e benefícios especiais, de caráter temporário, para que as empresas nacionais desenvolvam atividades imprescindíveis para o desenvolvimento da nação. É o mínimo que se pode esperar que os políticos brasileiros façam por seu país. As forças armadas defenderam princípios nacionalistas no primeiro turno e temos certeza de que contamos com seu apoio na fase decisiva da Constituinte.

"Em nenhum país do mundo, os setores estratégicos podem ficar sob controle externo. O empresariado brasileiro está disposto a assumir suas responsabilidades com a nação. Nosso objetivo é reabilitar o Brasil. Nosso partido é o Brasil."

CEBRACAN, a luta pela autonomia

A entidade de defesa da empresa nacional fez sua instalação nas dependências do Congresso Nacional

Clóvis Sena

A instalação da Câmara das Empresas Brasileiras de Capital Nacional (Cebracon) foi saudada por constituintes, como acontecimento da máxima importância, pois a nova entidade se propõe a defender o empresariado e a economia do Brasil, papel que deixou de prestar a Fiesp, que passou ao controle dos empresários ligados aos interesses do capital estrangeiro, conforme recordou o deputado e constituinte Fernando Gasparian, do PMDB de São Paulo, dizendo que fora bem diversa a finalidade com que alguns fundaram a poderosa entidade dos industriais paulistas.

A Cebracon foi instalada no auditório Nereu Ramos, da Câmara dos Deputados, com a adesão inicial de mais de 20 entidades, presença de uma centena de empresários, além de constituintes, e lançou um manifesto de criação (veja íntegra, adiante), no qual rebateu o milionário programa patrocinado por transnacionais e exibido em julho, em rede nacional de televisão, segundo o qual a constituinte estaria fechando a economia brasileira.

"Este argumento é absolutamente falso e ardiloso — diz o manifesto dos empresários — pois não existe essa internacionalização da economia. Vejamos o exemplo do Mercado Comum Europeu, que deve ser seguido pelo Brasil".

Na presidência dos trabalhos, por



Empresariado congrega-se pelo desenvolvimento e contra ação do capital espoliador

sua vez o empresário Luiz Athayde dizia: "Tecnologia é poder; tecnologia não se transfere. Se nós não criarmos aqui dentro os nossos próprios caminhos, assim como fez o Japão (tanto que a máxima dos programas japoneses é de *capital se faz em casa, tecnologia se faz em casa*, nós não alcançaremos nunca a condição de país autônomo, de país próspero. Achamos fundamental que este campo científico seja totalmente desenvolvido no Brasil".

Conforme Luiz Athayde, "falamos em importar empresas, com a ilusão de que elas trarão tecnologia, "mas elas trazem a tecnologia para uso próprio, jamais para transferir a tecnologia e

deixá-la aqui, para uso interno em nosso país".

A Cebracon terá, como uma das principais metas, a de atuação junto aos governos, para que dêem atenção aos centros de tecnologia, ao desenvolvimento da ciência autônoma brasileira.

Disposição para lutar

"Em vários campos, já demos provas de que somos capazes de alcançar a autonomia — diz o empresário. Áreas onde obtivemos sucesso foram exatamente aquelas em que houve a reserva de mercado, numa atuação firme do governo brasileiro, como é o caso típico da

tecnologia de águas profundas desenvolvida pela Petrobrás, com pessoal brasileiro e engenharia brasileira”.

A solenidade de instalação demonstrava o clima de disposição para a luta pelo desenvolvimento: nas paredes, em volta, faixas como “Empresa nacional – desenvolvimento com soberania”, ou “Abifina pela tecnologia e produção nacional”, ou “A empresa nacional e o mercado: patrimônio do povo brasileiro”, ou ainda “desenvolvimento com soberania”.

No plenário, Justino Felício Perius, da Fecotriço, explicava sua participação como decorrência do fato de que o cooperativismo é 100% nacional: “Queremos participar, para que a empresa nacional possa se desenvolver com nossos próprios recursos, e entendemos que os recursos estrangeiros são bem vindos, desde que ajustados aos objetivos brasileiros”.

Edmundo Castilho, da Unimed (sociedade do cooperativismo médico), deu também a sua posição: “Vimos participar de um movimento de defesa dos interesses nacionais. Achamos que o capital estrangeiro será bem vindo, mas na medida em que trazer *know how*, trazer empreendimentos produtivos geradores de empregos, e tudo mais. Agora, o capital colonialista, espoliador, desse a gente é adversário”.

Os setores

O vice-presidente da Cebracan, Roberto de Sá, destacou, durante a solenidade de instalação, a representatividade da nova entidade: “Os setores estratégicos estão conosco. Ou seja: toda a área de informática está com a gente, toda a área de química fina, toda a área da indústria farmacêutica, a área de robótica, a de distribuição especial, como o sindicato dos transportadores de derivados de petróleo”.

Virgílio Perius, da Organização das Cooperativas Brasileiras, destacou, por sua vez, que as 3.500 cooperativas brasileiras são de capital genuinamente nacional. “Queremos nos somar a essas forças na luta pela preservação das empresas brasileiras. Na área agrícola, o cooperativismo representa 50% da produção deste país”.



Embraer e Inpe: o futuro é o domínio da tecnologia

O nascimento da Cebracan recebeu o incentivo de diversos setores e nomes representativos da luta pelo desenvolvimento nacional. O professor José Walter Bautista Vidal, que há 30 anos se dedica ao desenvolvimento da ciência e da tecnologia no Brasil, mostrou a importância histórica da instalação da Câmara de Empresas Brasileiras de Capital Nacional, enquanto o líder do PCB, Roberto Freire (PCB/PE), hipotecou solidariedade, o mesmo fazendo o presidente do PSDB, senador Mário Covas (PSDB/SP) e o também senador Severo Gomes (PMDB/SP).

A Frente Parlamentar Nacionalista, co-organizadora do evento, saudou a nova entidade, através do deputado Nelson Friederich (PSDB/SC), enquanto pelo PDT se manifestaram os deputados Luiz Salomão (PDT/RJ) e Raquel Cândido (PDT/RO). Também participaram da solenidade o prefeito Saturnino Braga (PSB/RJ), o deputado Aldo Arantes (PCdoB/GO), Fernando Gasparian (PMDB/SP), e o ex-deputado e ex-



ministro Paulo Lustosa, presidente do Cebrac.

Direção

Luiz Otávio Athayde, vice-presidente da Associação Fluminense da Pequena e Média Empresa-Flupeme, foi empossado como presidente da Cebracan. Foram empossados dois vices-presidentes: Roberto Oliveira de Sá, representante da indústria nacional de antibióticos, e Álvaro Faria, do sindicato nacional dos transportadores de combustíveis. Pedro Ynterian, da indústria de produtos de laboratório, é o secretário-geral.

A visão jornalística da História

Neiva Moreira

Jornalistas-escritores ou escritores-jornalistas não são raridade. O ofício de ambos é assemelhado, sobretudo quando o engajamento político e social os insere no âmbito e na dinâmica dos acontecimentos. "Os Sertões" são, essencialmente, uma obra do melhor jornalismo, que não exclui a análise profunda de um fenômeno como Canudos. Os livros de Hélio Silva têm a vivência e o estilo do jornalismo.

Hélio Fernandes, ainda no período ditatorial, reuniu em um volume — "Recordações de um desterrado em Fernando Noronha"— uma coletânea de seus desassombrados artigos publicados no auge da repressão e que hoje ganham valor histórico, como contribuição ao julgamento de uma época ainda não devidamente analisada.

Com o fim da ditadura, tivemos livros muito interessantes de jornalistas, relatando quase sempre através de experiências próprias, aqueles duros anos de cerceamento das liberdades, repressão e exílios. A crônica da guerrilha urbana nos proporcionou livros de êxito como os do Gabeira e do Sirkis. Fernando Moraes, com o seu lidíssimo "Olga", abordou um dos episódios mais dramáticos do período Vargas, na mesma linha de pesquisa e denúncia de outro livro corajoso e documentado como o "Harry Berger", de José Joffily.

Zuenir Ventura está escrevendo

sobre a história secreta do AI-5, uma sinistra ferramenta ditatorial, cujos autores ainda aí estão, sem que se conheça de sua parte qualquer iniciativa de autocrítica.

A experiência de Samuel Wainer, num dos momentos mais complexos e decisivos da nossa história contemporânea, resultou num best-seller, que continua a provocar polêmicas. José Louzeiro e Arthur Poerner dividem o tempo entre a redação e

gan" do jornal falado da Rádio Nacional, e analisando-os de perto, é natural que o testemunho dos jornalistas ganhe a autenticidade e o realismo que os leitores sabem apreciar. Por outro lado, a qualidade do estilo, acessível a todos, estimula o interesse pela leitura, mesmo quando os temas são mais complexos e escapam à simples narrativa testemunhal.

Isso não significa que não haja bons livros de escritores, de leitura

Jorge Arbach



os livros.

No âmbito dos temas mais ligados ao exercício da profissão, destaco o excelente livro de nosso colega de Brasília, Aylê Selassié Quintão — "O jornalismo econômico no Brasil depois de 1964" —, reduzindo às suas verdadeiras proporções o chamado jornalismo econômico.

Atuando dentro dos acontecimentos, "testemunha ocular da História", como diria aquele velho "slo-

fácil e agradável e maus livros de jornalistas, pesados e enfadonhos. Falamos em tese, sem espírito de confronto.

Alguns livros de jornalistas, recentemente aparecidos, não se limitam à informação ou à análise de fatos que lhes foi dado cobrir ou dos quais participaram. Abordam acontecimentos que a história oficial esconde ou tergiversa, mas que foram fundamentais no nosso processo de

desenvolvimento político e social. Entre esses livros incluímos "Canudos: a guerra social" de Edmundo Moniz, o "Vendaval da Liberdade", sobre a luta da Abolição no Ceará, do repórter Edmar Morel e o "Desmoroamento do Mundo Jagunço", um estudo sobre o Contestado, do jornalista catarinense Paulo Ramos Derengosky. Na mesma linha de pesquisa, Ivan Alves Filho acaba de lançar "Memorial dos Palmares", um documentado trabalho sobre o episódio histórico, em cujo centro se agigantava a figura de Zumbi.

Há, sobretudo entre os jovens, muito interesse pelos episódios marcantes da história revolucionária da nossa época, como a Grande Marcha de Mao, a vitória dos vietnamitas sob o comando de Giap, em Dien-Bien-Phu; as gestas cubana e sandinista de Sierra Maestra e Las Segóvias, e a do Che Guevara nos Andes bolivianos; a batalha de Luanda, a insurreição sul-africana contra o *apartheid* e muitos outros. É fundamental conhecer esses e outros fatos históricos, como é igualmente importante saber o que se passou em Canudos, como atuaram os jangadeiros cearenses na Abolição e o que havia por trás da guerra do Contestado. Os livros citados e outros da mesma linha são essenciais a esses conhecimentos.

Mas, nesta resenha, que é mais uma informação sobre livros de jornalistas do que um esboço de crítica literária, totalmente fora dos meus planos; há que destacar dois excelentes trabalhos que acabo de ler quase sem pausa: "A Originalidade das Revoluções", de Edmundo Moniz e "O Libertador - A vida de Simón Bolívar", de Moacir Werneck de Castro.

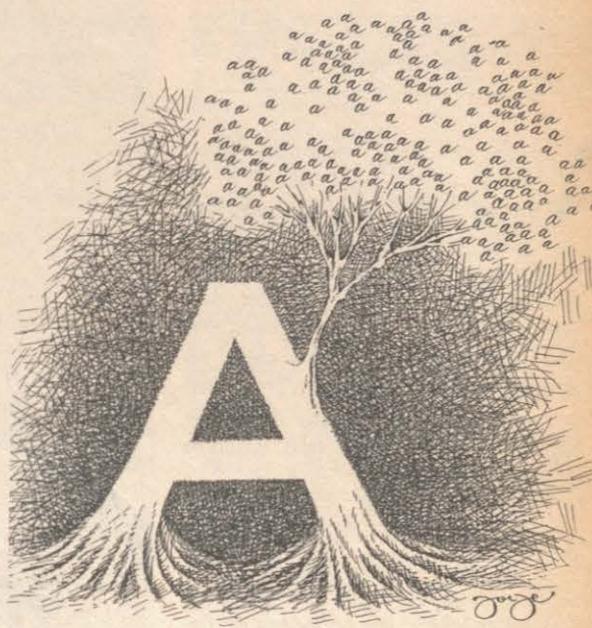
O livro de Edmundo nos dá, desde os clássicos Marx e Engels até a Pe-

restroika de Gorbachev, uma visão por vezes cáustica, mas fascinante, da grande aventura do homem no caminho do socialismo.

A maneira clara e didática como esse grande mestre do jornalismo expõe fenômenos tão profundos quanto controvertidos, ajuda a entender o intrincado e aparentemente contraditório avanço das idéias e dos movimentos sociais, na perene luta contra o obscurantismo e pela justiça social. Os leitores, sobretudo os jovens, terão nesse livro respostas a muitas indagações. Como diria Darcy Ribeiro nele "a História é passada a limpo" e a dialética, acrescentamos nós, trocada em miúdo.

O trabalho de Moacir Werneck de Castro é, sem dúvida, um marco na nossa vida cultural e política. Desde muito cedo me senti atraído pelo tema da unidade latino-americana e, no seu contexto, pela vida e a gesta de Simón Bolívar. No exílio, todo ele na América de língua espanhola, procurei ler mais sobre esse tema. Mas, já antes de sair do Brasil e, sobretudo, depois que voltei, me chamou a atenção que, em nosso país, se conhecesse tão pouco de Bolívar e que fosse tão escassa sua bibliografia.

Moacir preenche esse deplorável vazio cultural. E o faz com brilho e competência, reunindo dois elementos de difícil coexistência entre os historiadores: a fidelidade aos fa-



tos e a narrativa fluente e amena, que nele é a marca de uma extraordinária experiência profissional. Não tenho dúvidas do êxito desse livro em nosso país, sobretudo entre os jovens, preocupados com os destinos comuns desse imenso conglomerado de povos e territórios que o Libertador desejou ver unido.

Como se vê, sem serem candidatos - pelo menos por agora - à Academia, onde já estão notáveis jornalistas como Austregésilo de Athayde e Barbosa Lima Sobrinho, nem tirar patente de escritor, nossos jornalistas estão dando ao estudo da História, uma contribuição que vai além do trabalho cotidiano nas redações. Eles estimulam a ampliação da leitura e levam ao conhecimento de fatos de ontem, decisivos na construção do hoje e do amanhã.

Autismo: Um mal desconhecido

Descoberto há décadas, mas ainda pouco conhecido, o autismo permanece um enigma para a ciência e uma fonte de angústia para a família, que vê seus doentes marginalizados pela sociedade e pelo Estado

Claudia Neiva

A pesar de atingir, segundo cálculos da Organização Mundial de Saúde (OMS), uma em cada dez mil crianças, a Síndrome do Autismo ainda é uma doença pouco conhecida. Caracterizada, principalmente, pelo isolamento da criança, ela permanece um enigma para a ciência: não se sabe, ao certo, suas causas; não há um consenso sobre qual a melhor forma de tratamento, e, o pior, ainda não existem perspectivas de cura.

No Terceiro Mundo, o problema é mais difícil de ser enfrentado. Por um lado, a carência de recursos para pesquisa e a desinformação generalizada tornam os médicos dependentes do resultado dos estudos realizados nos países mais desenvolvidos. A literatura sobre o tema, porém, é difícil de ser obtida e chega normalmente com uma defasagem de anos. Por outro lado, o precário atendimento médico nos serviços de saúde estatais deixa a família do autista sem ter a quem recorrer.

Para eles, o drama começa no diagnóstico: como a desinformação sobre o autismo ainda é grande, frequentemente ele é confundido com outras doenças mentais. O problema, porém, não pára aí: após o diagnóstico, em geral feito tardiamente, vem a descoberta de que não existem locais especializados no tratamento do autista. O que fazer, então?

A ciência descobre o autismo

O termo "autismo" foi usado pela primeira vez por E. Bleuler, em 1911,



É importante que as crianças autistas tenham educação especializada e lazer

para caracterizar a perda de contato do indivíduo com a realidade, o que acarretaria, em consequência, uma impossibilidade ou grande dificuldade para se comunicar com os demais. Foi, porém, L. Kanner quem descreveu, em 1943, o autismo precoce, como uma doença mental específica, que atinge as crianças nos seus primeiros anos de vida.

Estudando pacientes infantis que apresentavam um comportamento de isolamento extremo, mas boa potencialidade intelectual, entre outras características, Kanner observou que o seu quadro se diferenciava dos que sofriam de esquizofrenia infantil ou oligofrenia (retardamento mental). A constatação de que essas crianças não apresentavam nenhuma lesão orgânica no cérebro e

seus exames neurológicos e de laboratório (inclusive o eletroencefalograma) eram normais, levou o estudioso a descrever, de forma pioneira, a doença, que ganhou seu nome: "Síndrome de Kanner".

Estudos posteriores mostraram que o autismo, tal como foi descrito por Kanner, era uma doença rara, mas que, em suas manifestações mais amplas, ou seja o comportamento autista, ocorria com relativa frequência. De acordo com a Organização Mundial da Saúde (OMS), uma em cada dez mil crianças apresentaria a síndrome. Já segundo pesquisas realizadas na década de 70 na Dinamarca e Inglaterra, o autismo atingiria cinco em cada dez mil crianças, aparecendo com uma frequência quatro

vezes maior nos meninos do que nas meninas.

À margem do Estado

Nos 40 anos que nos separam da descrição da doença, pouco se avançou no conhecimento e divulgação do autismo. Apesar das pesquisas realizadas, muitos países, como o Brasil, ainda não reconhecem o autismo como uma doença mental específica. A consequência disso é que milhares de crianças não têm acesso à assistência médica estatal, o que condena a maioria a viver sem nenhum tipo de tratamento especializado.

Para a psicóloga Moacira Garcia Verâncio Silva, que dirige, junto com a assistente social Judith Pereira da Cunha, a Crápsi- Comunidade Recreativa e Atendimento Psicossocial – voltada para o tratamento de crianças com dificuldades no processo de socialização – esse é um dos mais graves problemas enfrentados pela família do autista. Sem apoio dos órgãos de saúde do governo, a criança muitas vezes é abandonada pela família que não tem recursos: “É comum encontrarmos nos hospícios, adultos autistas sendo tratados como deficientes mentais”.

A psicóloga explica que a criança autista alcança a vida adulta, em termos cronológicos, mas o seu desenvolvimento ocorre com lacunas e de forma desarmoniosa. Sendo assim, seu desempenho global mostra-se aquém de sua idade cronológica: “Por apresentar tais atrasos específicos, o autista é confundido muitas vezes com o deficiente mental, o que leva a uma intervenção terapêutica e/ou pedagógica inadequada”.

Para os pais, a necessidade de apoio por parte dos órgãos estatais não se limita, portanto, à fase infantil: “De fato – continua – o apoio assistencial ao autista e sua família é de suma importância, mas não podemos esquecer que essa criança vai crescer e, quando adulto, continuará necessitando de acompanhamento. Só recebendo apoio durante toda a vida, a família tem condições de continuar assumindo o árduo trabalho de educar e relacionar-se com ele, diminuindo, conseqüentemente, a neces-



Moacira: “A família precisa de apoio”

sidade de recorrer a instituições psiquiátricas de regime asilar”.

Moacira explica que o autismo é enquadrado como uma psicose infantil, doença mental em que a pessoa cria uma realidade interior mais rica do que a exterior. Mas enfatiza que, apesar de manter-se isolada, a criança vive, à sua maneira, desejos e afetos: “O autista apresenta a necessidade de sentir prazer com a vida e não só consigo mesmo. Por isso, é indispensável que se propicie a ele o lazer, a educação especializada e a inserção sócio-familiar. Associado a qualquer intervenção terapêutica, devemos lutar também para promover a organização primária dos impulsos afetivos e orgânicos, bem como as condutas primárias de sociabilidade”.

A psicóloga ressalta que o tratamento não tem uma receita pronta: “É necessária a participação de diferentes profissionais: pediatras, neuropsiquiatras, psicólogos, fonoaudiólogos, terapeutas ocupacionais, pedagogos, assistentes sociais. Através desse trabalho conjunto, se conseguem resultados. Mas é bom enfatizar que o comportamento psicótico é marcado por avanços e regressões. Ou seja, um dia, por algum motivo, a criança entra em crise e volta a uma etapa que já havia superado”.

Origem desconhecida

Um dos pontos mais estudados e sobre o qual ainda não existem conclusões

definitivas é a origem da doença. Uma corrente de especialistas tende a considerar o autismo uma doença psicogênica, isto é, causada por problemas psicológicos, pelos quais os pais seriam os responsáveis. Moacira contesta essa tese:

“Segundo essa linha de raciocínio, a criança se isola porque não suporta os problemas do mundo externo, como, para dar um exemplo, o fato dos pais viverem uma relação conflitiva. Acho difícil sustentar essa teoria, já que o autismo se manifesta nos primeiros meses de vida. Custa acreditar que nessa etapa a criança ‘premeditadamente’ decidiu se isolar do mundo...”, afirma.

Moacira ressalta, no entanto, que “a influência do aspecto psicológico é muitas vezes um agravante e, como tal, deve ser levado em consideração. Por isso, é tão importante que o aspecto psicológico tenha uma interferência terapêutica, através do trabalho com a própria criança e, principalmente, da orientação e apoio aos pais de autistas”, assinala.

Ela revela que existem casos de crianças que chegaram a se alfabetizar – nunca através de um método de aprendizagem formal – mas que, no Brasil, isso é raro, por causa da dificuldade de diagnóstico precoce e da falta de clínicas especializadas. “O diagnóstico é o ponto de partida para que se possa traçar um plano de tratamento adequado e, dentro do possível, clarificar o prognóstico. Essa tríade – diagnóstico, tratamento e prognóstico – é importantíssima e inseparável. Somente quando ela existe como um todo integrado, o desenvolvimento da criança está amparado. Não podemos encobrir o fato de que o desenvolvimento da criança ocorre, mesmo que de forma atípica, e ele deve ser estimulado e respeitado”, conclui a psicóloga.

Por apresentar uma doença com características muito complexas, a orientação de um terapeuta aos pais é um requisito fundamental para o tratamento do autista. A assistente social Judith Pereira da Cunha assinala que a existência de uma criança com problemas é um foco gerador de muita ansiedade na família, bem como de sentimentos de revolta e impotência. “Na

verdade, nenhuma pessoa foi preparada para receber um filho com uma alteração em seu desenvolvimento. No caso do autismo, as dificuldades específicas já são mais do que conhecidas, mas cabe a nós encontrar junto à família pontos que facilitem e propiciem um melhor relacionamento. Devemos, como técnicos, auxiliá-los a encontrar soluções e redinamizar esse núcleo”.

A barreira da linguagem

Para a família, o aspecto talvez mais doloroso do autismo é a dificuldade de estabelecer uma comunicação com a criança, principalmente através da linguagem oral. Romper essa barreira é um trabalho que leva anos e para o qual é fundamental a participação de um fonoaudiólogo, ao lado de ou-

tros profissionais.

Mas a falta de maior informação sobre o autismo nas universidades faz com que poucos profissionais da área estejam preparados para atender crianças com esse problema. Para Elisabeth D’Albuquerque – fonoaudióloga que há dez anos trabalha com crianças autistas –, o desconhecimento leva muitos profissionais a rejeitarem esse tipo de paciente: “Muitos têm medo. Não conhecem a patologia, e por isso resistem a cuidar dessas crianças. Por outro lado, não conseguem encarar bem o fato de que os resultados, realmente, são mínimos e lentos”.

Para que o tratamento dê resultado, Elisabeth considera fundamental a colaboração da família: “Como a criança passa muitas horas do dia em casa, o trabalho conjunto com os pais e irmãos

é muito importante. Temos todos que estar abertos para aceitar o impossível da criança”.

Elisabeth faz questão de ressaltar que o resultado a ser conquistado não é que a criança fale, mas que se *comunique*: “Conheço o caso de uma família, que considerou curada a criança porque, após um tratamento equivocado, ela conseguia dizer várias frases. Na verdade, ela tinha apenas memorizado expressões, o que é comum entre os autistas. Para qualquer pergunta, a resposta da criança era: ‘Bom dia-como está você-e sua família-eu vou bem-obrigado...’ Ela falava como se fosse um robô”.

Um dos pontos que levanta mais polêmica na questão do autismo são os estudos, segundo os quais a doença se manifesta, em geral, nas classes com

<p>Encontrando 7 dessas características – em idade inadequada e de modo persistente – o diagnóstico de autismo deve ser seriamente considerado</p>			
	 <p>Gira objetos de maneira bizarra e peculiar</p>	 <p>Não mantém contacto visual</p>	
 <p>Resiste a mudanças de rotina</p>	 <p>Resiste ao aprendizado</p>	 <p>Usa pessoas como ferramentas</p>	 <p>Não demonstra medo de perigos reais</p>
 <p>Apego não apropriado a objetos</p>	 <p>Resiste ao contacto físico</p>	 <p>As vezes é agressivo e destrutivo</p>	 <p>Modo e comportamento indiferente e arredo</p>
 <p>Age como se fosse surdo</p>	 <p>Não se mistura com outras crianças</p>	 <p>Acentuada hiperatividade física</p>	 <p>Risos e movimentos não apropriados</p>

Os pais se unem

□ A necessidade de trocar informações e se apoiarem mutuamente levou pais e amigos de crianças autistas a fundarem grupos para análise e divulgação sobre a doença, como a AMA (Associação de Amigos do Autista). A primeira AMA surgiu em São Paulo, em agosto de 1983, e hoje já existem similares em vários outros estados do país.

A AMA realiza reuniões periódicas entre os associados, além de promover atividades específicas para as crianças: "Fazemos passeios e piqueniques. É importante que a criança também brinque. O autista, ao contrário do que pensam muitas pessoas, pode nadar, andar de bicicleta, etc. como qualquer outra criança", afirma a advogada Selma Andrade Brandão, presidente da AMA-NI (Nova Iguaçu, município do Rio).

A descoberta de que seu filho, hoje com 12 anos, era autista fez com que, pouco a pouco, Selma fosse entrando em contato com outros pais que passavam pelo mesmo problema. Para ela, a troca de informa-

ções e experiências foi fundamental para entenderem o problema de seus filhos: "O trabalho com as crianças autistas deve partir dos pais, pois somos nós a peça-chave no seu tratamento", enfatiza.

Selma não poupa críticas à desinformação da classe médica em geral: "O pediatra deveria ser o primeiro a conhecer a doença. Fui obrigada a fazer uma verdadeira peregrinação durante anos, batendo na porta de diversos médicos. Cada um me dava um diagnóstico diferente, desde surdez até problemas neurológicos. Houve até um que me disse que é 'normal' a criança não falar até os quatro anos..."

Outro grupo voltado para a divulgação e estudo da doença é a Aparj (Associação de Pais de Autistas), que reúne no Rio de Janeiro 100 pais e 50 profissionais envolvidos com o problema. Criada em 1985, a Aparj estimula a discussão do autismo, através da realização de seminários, palestras em escolas, reuniões e troca de trabalhos. Seu atual presidente, Pe-

dro Paulo Rocha, engenheiro eletrônico e professor, explica que o principal objetivo da Associação é intercambiar informações, "na busca de soluções para os nossos problemas".

Como a maioria dos pais, Pedro Paulo, que tem uma filha autista, passou por uma série de especialistas, sem que nenhum deles conseguisse diagnosticar a doença. Ele conta que foi só através de um filme, que tomou conhecimento da existência do autismo, há seis anos: "Pela primeira vez, eu via uma descrição dos sintomas e características que apresentava minha filha. Só aí, comecei a pesquisar o assunto".

O presidente da Aparj é enfático ao criticar a tese de que o autismo teria causas psicológicas: "Não aceitamos a tese da rejeição. Segundo os estudos mais recentes, o autismo teria um conjunto de causas orgânicas, como por exemplo, o aparecimento da rubéola e infecções viróticas na fase pré-natal, fatores hereditários, deficiência do sistema imunológico etc. A abordagem psicológica influi, mas não é a causa", afirma Pedro Paulo.

maior poder aquisitivo. Vários médicos contestam esse fato, assinalando que, embora essa estatística possa ter sido feita de forma séria, ela não espelha a realidade. Para Elisabeth, a dificuldade de acesso à assistência médica, sobretudo nos países menos desenvolvidos, não permite avaliar qual é a verdadeira proporção de casos de autismo nas classes mais pobres. "O lavrador do interior - afirma - jamais saberá que o filho é autista. Para ele, a criança é 'ruim da cabeça' e não autista, doença sobre a qual certamente ele nunca ouviu falar".

Pressão social

Tão importante quanto estudar as causas do autismo é dar uma resposta agora ao problema. Enquanto a ciência não chega a um consenso sobre suas origens e melhor terapia, é importante abrir espaços, nos quais os autistas recebam alguma assistência. O tempo, nesse caso, é fundamental. Embora não

haja cura, quanto mais cedo inicie um tratamento, maiores serão as chances de sair do isolamento em que vive.

Apesar da complexidade da doença, o neuropsiquiatra Aníbal Coelho do Amorim ressalta que isso é possível: "Dentro de seus limites, o autista pode até ser 'feliz' e 'se integrar' ao mundo, só que à sua maneira". O dr. Aníbal - que trabalha no Hospital de Neuropsiquiatria Infantil Pedro II - lembra, no entanto, que é muito difícil para a família compreender esse fato. E explica porquê: "Num sistema como o nosso, a sociedade cobra muito da família: a criança tem que ser preparada para futuramente conseguir um diploma, um bom emprego, o carro da moda, enfim, alcançar o que se entende por 'sucesso'. A questão que se coloca, então, é se vamos tratar o autista para proporcionar-lhe bem-estar, físico e mental, ou para inseri-lo num mercado de trabalho altamente competitivo".

O dr. Aníbal enfatiza, portanto, que é

preciso ter também uma visão social do problema: "Num hospital público, por exemplo, essas questões sociais se manifestam de forma mais aguda. Para uma família pobre, tratar de um autista, como de qualquer outro doente, é um dilema: ou compram o remédio que o doutor mandou ou compram comida. Por isso, nem no caso do tratamento do autista se pode deixar de levar em conta o contexto social".

Para ele, o primeiro passo para mudar essa situação seria realizar um trabalho a nível dos postos de saúde e da rede escolar: "Só assim, poderíamos diagnosticar precocemente se a criança tem um quadro de deficiência mental ou física (como surdez) e proporcionar-lhe um tratamento adequado. A inexistência de um trabalho desse tipo por parte dos órgãos públicos faz com que, quando o autista chegue até nós, seu quadro esteja tão comprometido que já é muito difícil diferenciá-lo de um deficiente mental", conclui dr. Aníbal. •

A "via-crucis" da família

Marilene Marques Vieira

Santos é professora de literatura. Tem dois filhos, David, de seis anos, e Alba, de 14 anos. Há cerca de três anos, Marilene, depois de percorrer inúmeros consultórios médicos, soube que o seu filho era autista.

O seu depoimento ilustra bem o drama vivido por muitas outras famílias:

"No começo, foi muito duro. O primeiro sentimento é de revolta, pois é difícil para os pais aceitar o fato. Além disso, eu não conhecia a doença e não tinha quem me orientasse. Passei, então, a procurar informações sobre o assunto, a ler desde livros de fonoaudiologia até sobre patologia cerebral. Comecei também a frequentar reuniões de pais de crianças autistas e a assistir palestras. Toda essa busca me fez crescer muito", afirma Marilene.

Ela lembra que o primeiro fato que lhe chamou a atenção no comportamento de seu filho ocorreu ainda na fase da amamentação: "Por mais fome que tivesse, era incapaz de mamar na presença de terceiros".

Até os dois anos, "ele era muito quietinho. Nem parecia que havia criança na casa. Mas a partir daí, entrou numa fase em que gritava muito". Já nessa época David apresentava também estereotípias, ou seja, a repetição, indefinidamente, de um determinado movimento. "Ficava, por exemplo, se balançando, para frente e para trás, ou mexendo com as mãos", lembra Marilene.

A constatação de que David realmente tinha algum problema sério surgiu quando começou a andar. "Ele era completamente ausente, não respondia quando o chamavam e não olhava ninguém nos olhos, à exceção de mim".



Marilene: "O fundamental é dar muito amor à criança"

A primeira suspeita foi surdez, descartada após os exames confirmarem que ouvia perfeitamente. "David apresentava outras características - conta Marilene - que não eram as de uma criança surda. Ele se isolava constantemente (vivia atrás das portas e mesas), e não permitia nenhum contato físico. Era impossível estabelecer qualquer tipo de comunicação com ele".

Até os 4 anos e meio, David não falava: "Quando ele queria algo, nos usava como instrumento. Por exemplo, se queria um copo de água, nos levava até a cozinha. Este talvez tenha sido um dos aspectos mais difíceis de aceitar. É muito duro para os pais que a criança não fale".

O fato de não falar foi usado como argumento pelos diretores para recusar David nas escolas: "Foi terrível. Eu me sentia ao mesmo tempo humilhada e impotente para mudar aquela situação. A única escola que o aceitou foi a 'escola da praça', onde ele ia brincar, acompanhado da empregada...", ironiza.

Como tantas outras mães de autistas, Marilene teve muita dificuldade para continuar trabalhando fora de casa: "A dependência de meu filho era total. Ele não fazia nada sozinho. Era preciso vesti-lo, dar-lhe banho, levá-lo ao banheiro, dar-lhe comida na boca. A alimenta-

ção, aliás, era um verdadeiro ritual: queria sempre a *mesma comida*, disposta do *mesmo jeito* na mesa. Custava fazê-lo provar algo novo, como por exemplo, um chocolate. A princípio, ele sempre rejeitava".

Uma das maiores angústias de Marilene era descobrir se seu filho estava com algum problema: "Como toda criança autista, ele não falava *sim*. Eu tinha que adivinhar tudo, desde um problema mais sério, até uma simples dor de barriga".

Outra característica do autismo apresentada por David era a impossibilidade de adquirir sua identidade: "A princípio, ele não aceitava nem olhar no espelho. Depois, olhava, mas não se identificava com a imagem que via refletida". Consequência também desse problema era o fato dele ser incapaz de utilizar o pronome *eu*: "Quando começou a falar, no máximo, David dizia: '*Alguém está com fome*'. Ou então: '*As crianças estão com sede*'".

Para Marilene, uma das piores fases de David foi a época em que ele apresentou uma idéia fixa na imagem da cruz: "Era uma obsessão. Com qualquer coisa, palitos de fósforos, canudinhos de refrigerantes, lápis, ele fazia a imagem da cruz. Quando não tinha ao alcance nenhum objeto, fazia a cruz com os dedos. Essa fase passou sem que soubéssemos a que atribuir aquela fixação".

Hoje, após anos de tratamento, David apresenta vários avanços: já faz diversas coisas sozinho e, às vezes, até manifesta seus sentimentos. "Há alguns meses, quando ele entrou em um momento de crise, dizia o tempo todo: 'Estou caindo, estou caindo'. Para nós, é um grande avanço que ele chegue ao ponto de expressar, ao seu modo, o que está sentindo".

Apesar de todo o sofrimento, Marilene não desanima: "Sofri muito - afirma - porque a carga em cima da mãe é enorme, mas me considero uma pessoa feliz. Só o fato de David ter conseguido ir sozinho ao banheiro, no final do ano passado, foi um verdadeiro prêmio para mim. Penso que o fundamental é dar muito amor à criança. A família deve procurar aceitar a doença e se informar sobre ela, para que possa ajudar melhor o filho".

ANGOLA

terra da liberdade



TAAG - Av. Presidente Vargas 542/1603
telefones: 263-9711, 263-4988, 263-4911
telefones Aeroporto Internacional: 398-3112 e 398-3113

LUANDA / RIO:

RIO / LUANDA:

SÁBADO:

DOMINGO:

Saída / Luanda: 12:30

Saída / Rio : 16:30

chegada / Rio: 17:00

Chegada / Luanda: 04:30

(dia seguinte)



TAAG

LINHAS AÉREAS DE ANGOLA

A Serviço da Reconstrução Nacional

O BRASIL ENCONTROU O MAPA DA MINA.

Mina, ferrovia,
porto.

O desenvolvi-
mento brasileiro passa
por estes caminhos,
abertos pela Vale do
Rio Doce.

Caminhos que
colocam o Brasil em
condições de competir
com nossos produtos
no mercado interna-
cional e que transforma-
ram nosso sistema
de transportes num
dos mais respeitados
em todo o mundo.

A Vale do Rio
Doce, tendo por base
aquela estrutura, é for-

mada hoje por um
grupo de 17 empresas
controladas e coliga-
das, e está presente
nas mais diversifica-
das áreas de produção
e industrialização,
atuando, na maioria
dos casos, em estreita
colaboração com a ini-
ciativa privada.

Uma organização
que representa um
dos maiores fatores do
desenvolvimento eco-
nômico e tecnológico
brasileiro, com capaci-
dade de gerar cerca de
35 mil empregos dire-
tos. E com um fatura-
mento anual na ordem
de 3 bilhões de dóla-
res, tendo exportado
no ano passado 86 mil-
hões de toneladas de
minério.

Em 46 anos de ati-
vidades, a Vale trans-
formou-se numa ver-
dadeira alavanca do
desenvolvimento bra-
sileiro, criando empre-
sas, florestas, cidades,
indústrias, escolas e
empregos.

Uma verdadeira
mina.

Capaz de gerar as
mais variadas riquezas
para o progresso de
nossa terra.

MINAS DA SERRA GERAL
minério de ferro
FLORESTAS RIO DOCE
reflorestamento
CENIBRA
celulose
ELETROVALE
ferro-silício
URUCUM MINERAÇÃO
manganes

MINERAÇÃO RIO DO NORTE
bauxita
ALBRAS
alumínio
ALLNORTE
alumina
MINERAÇÃO VERA CRUZ
bauxita

BAHIA SUL
celulose
VALENORTE
alumínio
NIBRASCO
pelotização
HISPANOBRAS
pelotização
ITABRASCO
pelotização
DOCEGEO
pesquisas minerais
DOCENAVE
navegação
VALESUL
alumínio

○ EMPRESAS CONTROLADAS
● EMPRESAS COLIGADAS



Companhia
Vale do Rio Doce

MINISTÉRIO DAS MINAS E ENERGIA